



**Экономический  
и Социальный Совет**

Distr.: General  
30 April 2003

Russian  
Original: English

---

**Комиссия по наркотическим средствам**

Доклад о работе сорок шестой сессии  
(15 марта 2002 года и 8–17 апреля 2003 года)



## Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Вопросы, требующие принятия решения Экономическим и Социальным Советом или доведенные до его сведения . . . . .	1	6
A. Проекты резолюций для принятия Экономическим и Социальным Советом . . . . .	1	6
I. Подготовка кадров по вопросам контроля над прекурсорами, борьбы с отмыванием денег и предупреждения злоупотребления наркотиками . . . . .		6
II. Сокращение незаконного спроса на наркотики . . . . .		6
III. Международная помощь государствам, затронутым проблемой транзита запрещенных наркотиков . . . . .		7
IV. Усиление мер по предупреждению и пресечению незаконного оборота наркотиков . . . . .		8
V. Создание национальных сетей для борьбы с отмыванием денег в рамках национальных и международных планов контроля над наркотиками . . . . .		9
VI. Укрепление альтернативного развития через налаживание торговли и сохранение социально-экологических условий . . . . .		10
VII. Финансирование путевых расходов участников совещаний руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках . . . . .		12
VIII. Укрепление систем контроля над химическими веществами-прекурсорами и предупреждение их утечки и незаконного оборота . . . . .		13
IX. Спрос на опиаты и их предложение для медицинских и научных целей . . . . .		14
X. Меры противодействия тенденции к легализации немедицинского использования наркотиков . . . . .		16
B. Проекты решений для принятия Экономическим и Социальным Советом . . . . .	2	17
I. Доклад Комиссии по наркотическим средствам о работе ее сорок шестой сессии и предварительная повестка дня и документация сорок седьмой сессии Комиссии . . . . .		17
II. Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками . . . . .		19
C. Вопросы, доведенные до сведения Экономического и Социального Совета . . . . .	3-4	19
Резолюция 46/1. Активизация усилий по лечению и профилактике в целях сокращения спроса, предпринимаемых в соответствии с международными договорами о контроле над наркотиками . . . . .		19

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
Резолюция 46/2.	Укрепление стратегий предупреждения вируса иммунодефицита человека/синдрома приобретенного иммунодефицита в контексте злоупотребления наркотиками . . . . .	21
Резолюция 46/3.	Укрепление международного сотрудничества в борьбе с незаконными оборотом наркотиков на море . . . . .	23
Резолюция 46/4.	Поддержание международной системы контроля над наркотиками путем осуществления совместных действий . . . . .	24
Резолюция 46/5.	Улучшение обмена электронной информацией между государствами-членами и связи с международными организациями . . . . .	25
Резолюция 46/6.	Положения, касающиеся путешествующих лиц, которые проходят курс лечения с использованием лекарственных средств, содержащих наркотические средства и психотропные вещества, которые находятся под международным контролем . . . . .	26
Резолюция 46/7.	Меры содействия обмену информацией о новых тенденциях в области потребления наркотиков и об употребляемых психоактивных веществах . . . . .	28
Резолюция 46/8.	Укрепление Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и роли Комиссии по наркотическим средствам как ее руководящего органа . . . . .	29
Резолюция 46/9.	Обеспечение гарантированного и прогнозируемого финансирования Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотикам . . . . .	30
Резолюция 46/10.	Пересмотренный бюджет на двухгодичный период 2002–2003 годов и наброски бюджета на двухгодичный период 2004–2005 годов для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками . . . . .	33
Решение 46/1.	Включение аминептина в Список II Конвенции о психотропных веществах 1971 года . . . . .	34
Совместное заявление министров и дальнейшие меры по осуществлению планов действий, принятых на двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи . . . . .	4	35

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
II. Последующие меры по выполнению решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи: общий обзор и прогресс правительств в достижении целей и задач на 2003 и 2008 годы, поставленных в Политической декларации, принятой Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии . . . . .	5–21	41
А. Ход обсуждения . . . . .	8–20	42
В. Решения, принятые Комиссией . . . . .	21	45
III. Сокращение спроса на наркотики . . . . .	22–44	45
А. Ход обсуждения . . . . .	27–41	46
В. Решения, принятые Комиссией . . . . .	42–44	49
IV. Незаконный оборот наркотиков и их предложение . . . . .	45–60	49
А. Ход обсуждения . . . . .	48–54	50
В. Решения, принятые Комиссией . . . . .	55–60	53
V. Осуществление международных договоров о контроле над наркотиками . . . . .	61–94	54
А. Ход обсуждения . . . . .	65–85	54
В. Решения, принятые Комиссией . . . . .	86–94	58
VI. Директивные указания Программе Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками . . . . .	95–104	59
Ход обсуждения . . . . .	98–104	60
VII. Укрепление Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и роли Комиссии по наркотическим средствам как ее руководящего органа . . . . .	105–113	61
А. Ход обсуждения . . . . .	107–111	61
В. Решения, принятые Комиссией . . . . .	112–113	62
VIII. Административные и бюджетные вопросы . . . . .	114–119	62
А. Ход обсуждения . . . . .	116–118	63
В. Решения, принятые Комиссией . . . . .	119	63
IX. Предварительная повестка дня сорок седьмой сессии Комиссии по наркотическим средствам . . . . .	120–121	63
Решения, принятые Комиссией . . . . .	121	63
X. Утверждение доклада Комиссии о работе ее сорок шестой сессии . . . . .	122–123	63
XI. Организация работы сессии и административные вопросы . . . . .	124–131	64
А. Открытие и продолжительность сессии . . . . .	124	64
В. Участники . . . . .	125	64
С. Выборы должностных лиц . . . . .	126–129	64

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
D. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы . . . . .	130	64
E. Документация . . . . .	131	66
XII. Этап заседаний на уровне министров . . . . .	132–147	66
A. Открытие этапа заседаний на уровне министров . . . . .	132–134	66
B. Общие прения этапа заседаний на уровне министров: оценка прогресса и возникших трудностей в процессе достижения целей и задач, поставленных в Политической декларации, которая была принята Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии . . . . .	135–139	66
C. Дискуссии за круглым столом этапа заседаний на уровне министров . . . . .	140–145	70
D. Принятие совместного заявления министров . . . . .	146	76
E. Закрытие этапа заседаний на уровне министров . . . . .	147	76
<b>Приложения</b>		
I. Участники . . . . .		77
II. Заявление представителя Секретариата по проекту резолюции, озаглавленному "Финансирование путевых расходов участников совещаний руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках" . . . . .		84
III. Заявление постоянного заместителя министра юстиции Ямайки от 10 апреля 2003 года . . . . .		85
IV. Перечень документов, представленных Комиссии на ее сорок шестой сессии. . . . .		86

## Глава I

### Вопросы, требующие принятия решения Экономическим и Социальным Советом или доведенные до его сведения

#### A. Проекты резолюций для принятия Экономическим и Социальным Советом

1. Комиссия по наркотическим средствам рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующие проекты резолюций:

##### Проект резолюции I

###### Подготовка кадров по вопросам контроля над прекурсорами, борьбы с отмыванием денег и предупреждения злоупотребления наркотиками

*Экономический и Социальный Совет,*

*сознавая,* что преступления, связанные с незаконным оборотом наркотиков, обусловлены доступностью химических веществ-прекурсоров, без которых не было бы проблемы незаконного изготовления кокаина, героина и стимуляторов амфетаминового ряда,

*выражая озабоченность* по поводу эскалации проблемы незаконного предложения, утечки и замены прекурсоров, а также использования современных технологий,

*выражая также озабоченность* по поводу расширения масштабов отмывания денег, полученных от оборота наркотиков, что подрывает экономику стран и способствует распространению коррупции,

*отмечая,* что предложение запрещенных наркотиков и спрос на них имеют пагубные последствия для здоровья населения и что такие наркотики потребляют в том числе дети и молодежь,

*признавая,* что образование и профессиональная подготовка являются основными условиями для эффективного выполнения соответствующими учреждениями и их сотрудниками различных задач в

контексте решения мировой проблемы наркотиков и пресечения связанных с ними преступлений,

*настоятельно призывает* соответствующие международные организации в консультации с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности оказывать финансовую и другую поддержку подготовке кадров по различным вопросам, касающимся борьбы с мировой проблемой наркотиков, с уделением особого внимания профилактическим мерам и таким направлениям, как контроль над прекурсорами, создание лабораторий наркологической экспертизы и обеспечение качества лабораторных исследований, борьба с отмыванием денег и предотвращение злоупотребления наркотиками, учитывая, что такую подготовку зачастую лучше всего проводить на региональном уровне.

##### Проект резолюции II

###### Сокращение незаконного спроса на наркотики

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь* на Декларацию о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики<sup>1</sup> и меры по укреплению международного сотрудничества в борьбе с мировой проблемой наркотиков<sup>2</sup>, которые были приняты Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии,

*признавая,* что стремительное изменение социально-экономического положения, тесно связанное с культурными, личностными и социальными аспектами, и предложение наркотиков способствуют обострению мировой проблемы потребления психоактивных веществ,

*сознавая,* что проблема потребления наркотиков наиболее сильно затрагивает группы риска, особенно детей и молодежь, которые по разным причинам семейного и культурного характера наиболее подвержены и склонны к потреблению наркотиков, а также опасному поведению, связанному с запрещенными наркотиками,

*учитывая,* что программы сокращения незаконного спроса на наркотики должны быть состав-

<sup>1</sup> Резолюция S-20/3 Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>2</sup> Резолюция S-20/4 A-E Генеральной Ассамблеи.

ной частью общемировой стратегии и что в случае их объединения и согласования с целью создания широких возможностей для принятия соответствующих мер в общинах, а также в сфере образования, здравоохранения, занятости и социального обеспечения, эти программы позволят охваченным такой деятельностью лицам, семьям и общинам ограничить неблагоприятные последствия злоупотребления наркотиками,

*считая*, что борьба с мировой проблемой наркотиков должна осуществляться на основе принципа совместной ответственности, предполагающего применение комплексного и сбалансированного подхода, что позволяет уделять всестороннее внимание проблемам людей, обеспечивая их индивидуальное и общественное развитие,

1. *поддерживает* осуществление программ глобального характера в области сокращения незаконного спроса на наркотики, ориентированных на группы населения, которым угрожает потребление запрещенных наркотиков, и на проблемы, связанные с незаконным потреблением наркотиков, которые должны последовательно и согласованно осуществляться в общине, а также в сфере образования, здравоохранения, обеспечения занятости и социального обеспечения;

2. *призывает* государства-члены обмениваться опытом принятия конкретных мер в разных секторах с целью реорганизации своих программ сокращения незаконного спроса на наркотики и повышения результативности этих программ.

### **Проект резолюции III**

#### **Международная помощь государствам, затронутым проблемой транзита запрещенных наркотиков**

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 2002/21 от 24 июля 2002 года и на Политическую декларацию, которая была принята Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии, посвященной совместной борьбе с мировой проблемой наркотиков<sup>3</sup>, План действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на нар-

<sup>3</sup> Резолюция S-20/2 Генеральной Ассамблеи, приложение.

котики<sup>4</sup> и на меры по укреплению международного сотрудничества в борьбе с мировой проблемой наркотиков<sup>5</sup>,

*вновь подтверждая* резолюцию 2001/16 Экономического и Социального Совета от 24 июля 2001 года о международной помощи государствам, наиболее затронутым проблемой транзита наркотиков;

*принимая во внимание* второй доклад Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности за двухгодичный период о выполнении решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>6</sup>, его доклад о международной помощи государствам, наиболее затронутым проблемой транзита наркотиков<sup>7</sup>, и другие соответствующие доклады, представленные Комиссии по наркотическим средствам на ее сорок шестой сессии,

*учитывая* принцип совместной ответственности и необходимость содействия осуществлению и осуществления всеми государствами мер, необходимых для борьбы с мировой проблемой наркотиков и связанными с этой проблемой преступлениями;

*признавая* усилия национальных органов и международного сообщества, в том числе Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в сокращении спроса на запрещенные наркотики и в борьбе с международным оборотом запрещенных наркотиков,

*принимая во внимание* тот факт, что перед государствами транзита по-прежнему стоят серьезные и многосторонние задачи, обусловленные как проблемами, связанными с незаконным оборотом наркотиков и их предложением, так и увеличением масштабов злоупотребления наркотиками в результате транзита запрещенных наркотиков через свои территории,

*учитывая* необходимость укрепления потенциала правоохранительных органов на всех уровнях

<sup>4</sup> Резолюция 54/132 Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>5</sup> Резолюция S-20/4 А-Е Генеральной Ассамблеи.

<sup>6</sup> E/CN.7/2003/2 и Add.1-6.

<sup>7</sup> E/CN.7/2003/11.

и важное значение межучрежденческой координации с целью достижения эффективного осуществления стратегий контроля над наркотиками, направленных на решение всех аспектов мировой проблемы наркотиков,

*признавая* необходимость оказания в этой связи международной помощи государствам, затронутым проблемой транзита запрещенных наркотиков,

1. *призывает* государства, затронутые проблемой транзита запрещенных наркотиков, и далее осуществлять и укреплять на всех уровнях инициативы в области правоохранительной деятельности и трансграничное сотрудничество между государствами транзита, а также между странами назначения с целью содействия осуществлению скоординированной деятельности по контролю над наркотиками и единообразных мер по борьбе с незаконным оборотом наркотиков;

2. *призывает также* государства, затронутые проблемой транзита запрещенных наркотиков, продолжать осуществлять и укреплять всеобъемлющие меры политики по сокращению незаконного спроса на наркотики;

3. *призывает* государства, затронутые проблемой транзита запрещенных наркотиков, обеспечивать осуществление тщательно скоординированных и целенаправленных мер по пресечению незаконного оборота наркотиков посредством более тесной координации между ключевыми учреждениями, отвечающими за обеспечение исполнения законов о наркотиках;

4. *призывает* Программу Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, при условии наличия добровольных средств и в соответствии с руководящими принципами, принятыми Комиссией по наркотическим средствам в отношении использования средств общего назначения<sup>8</sup>, а также государства–члены содействовать осуществлению таких инициатив путем оказания помощи и технической поддержки органам по контролю над наркотиками государств, затронутых проблемой транзита запрещенных наркотиков, в частности

развивающимся странам, в том числе странам с переходной экономикой, которые нуждаются в такой помощи и поддержке;

5. *просит* Программу Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и государства–члены при оказании такой помощи государствам, затронутым проблемой транзита запрещенных наркотиков, принять, при условии наличия добровольных средств и в соответствии с руководящими принципами, принятыми Комиссией в отношении использования средств общего назначения, меры по интеграции проектов сокращения незаконного спроса на наркотики и укрепления лечебно–реабилитационных служб для лиц, злоупотребляющих наркотиками;

6. *настоятельно призывает* международные финансовые институты и других потенциальных доноров оказать финансовую помощь государствам, затронутым проблемой транзита запрещенных наркотиков, включая развитие и создание потенциала имеющихся на местах людских ресурсов, с тем чтобы эти государства могли активизировать свои усилия по борьбе с незаконным оборотом наркотиков и его последствиями, в частности с расширением масштабов наркомании;

7. *просит* Директора–исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности представить Комиссии по наркотическим средствам на ее сорок седьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

#### **Проект резолюции IV**

#### **Усиление мер по предупреждению и пресечению незаконного оборота наркотиков**

*Экономический и Социальный Совет,*

*признавая*, что для обеспечения эффективности мер по ликвидации запрещенных культур возделыванию их необходимо осуществлять на основе регионального подхода, предусматривающего международное сотрудничество, включая укрепление потенциала в области предупреждения оборота запрещенных наркотиков из стран–производителей, с учетом необходимости обеспечить конкурентоспособность продуктов альтернативного развития,

<sup>8</sup> Резолюция 44/20 Комиссии по наркотическим средствам, приложение,

*напоминая*, что правительствами были приняты различные меры по укреплению многостороннего, регионального, субрегионального и двустороннего сотрудничества между судебными, правоохранительными и налоговыми органами с целью комплексного противодействия преступным группам, занимающимся незаконным оборотом наркотиков,

1. *подтверждает* важность принятия всеобъемлющих мер по ликвидации запрещенных к возделыванию наркотикосодержащих культур и осуществления соответствующего законодательства, в частности законодательства, облегчающего пресечение незаконных поставок наркотиков, в поддержку деятельности по искоренению и ликвидации запрещенных к возделыванию культур, альтернативного развития и решительных правоохранительных мер с целью сокращения предложения запрещенных наркотиков,

2. *призывает* государства принять эффективные меры с целью укрепления проектов международного сотрудничества в области пресечения и сдерживания незаконного оборота наркотиков, а также с целью противодействия деятельности преступных групп, занимающихся незаконным оборотом наркотиков, и диверсификации используемых ими методов и маршрутов перевозки;

3. *настоятельно призывает* государства обеспечивать в рамках таких мер обмен взаимной правовой и следственной помощью для борьбы с преступными группами, занимающимися незаконным оборотом наркотиков, и содействовать дальнейшей разработке эффективных механизмов сотрудничества, особенно в области воздушного, морского и портового контроля, а также усилению надзора за контролируруемыми прекурсорами и химическими соединениями.

## **Проект резолюции V**

### **Создание национальных сетей для борьбы с отмыванием денег в рамках национальных и международных планов контроля над наркотиками**

*Экономический и Социальный Совет,*

*учитывая* Конвенцию Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ

1988 года<sup>9</sup>, Международную конвенцию о борьбе с финансированием терроризма<sup>10</sup>, Конвенцию Организации Объединенных Наций против организованной транснациональной преступности<sup>11</sup> и Межамериканскую конвенцию о борьбе с терроризмом<sup>12</sup>,

*принимая во внимание* деятельность Целевой группы по финансовым мероприятиям для борьбы с отмыванием денег и ее региональных групп,

*принимая также во внимание* Политическую декларацию, которая была принята Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии<sup>13</sup>, посвященной совместной борьбе с мировой проблемой наркотиков, в которой государствам—членам предлагалось приложить особые усилия для борьбы с отмыванием денег, связанных с оборотом наркотиков, и рекомендовалось, чтобы государства приняли к 2003 году национальное законодательство и программы по борьбе с отмыванием денег в соответствии с Конвенцией 1988 года, а также меры по борьбе с отмыванием денег, принятые на двадцатой специальной сессии<sup>14</sup>,

*считая*, что осуществление многосторонних действий по борьбе с современным глобальным явлением транснациональной организованной преступности и связанной с ним незаконной деятельностью, в частности с незаконным оборотом наркотиков, отмыванием денег, коррупцией и финансированием терроризма, является обязательством государств, которое требует разделения ответственности и координации деятельности с целью выработки последовательного глобального подхода в соответствии с действующими международными документами,

<sup>9</sup> *Официальные отчеты Конференции Организации Объединенных Наций для принятия Конвенции о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ, Вена, 25 ноября – 20 декабря 1988 года*, том I (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.94.XI.5).

<sup>10</sup> Резолюция 54/109 Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>11</sup> Резолюция 55/25 Генеральной Ассамблеи, приложение I.

<sup>12</sup> A/56/1002-S/2002/745, приложение.

<sup>13</sup> Резолюция S-20/2 Генеральной Ассамблеи, приложение, пункт 15.

<sup>14</sup> Резолюция S-20/4 D Генеральной Ассамблеи.

*признавая*, что отмывание доходов от незаконного оборота наркотиков и других серьезных преступлений широко распространилось по всему миру и превратилось в глобальную угрозу для стабильности и безопасности финансовой и торговой системы и даже для правительственных структур и что для решения проблем, связанных с организованной преступностью и доходами от такой преступности, требуются согласованные усилия всего международного сообщества,

*подчеркивая* необходимость гармонизации государствами своего законодательства для обеспечения надлежащей координации принимаемых ими мер по предупреждению, мониторингу, контролю и пресечению отмывания денег и финансирования терроризма,

*признавая*, что принятие эффективных мер по борьбе с проблемой отмывания денег возможно лишь на основе международного сотрудничества и использования сетевых информационных систем, которые способствуют налаживанию сотрудничества и обмена информацией между соответствующими органами заинтересованных государств,

*признавая также* стратегическую необходимость создания государствами соответствующей инфраструктуры для проведения анализа и финансовых расследований, с тем чтобы вести согласованную борьбу с отмыванием денег и финансированием транснациональной организованной преступности с учетом национальных, региональных и международных стратегий,

*подтверждая* важность разработки и осуществления национальных планов или стратегий борьбы с отмыванием доходов от преступной деятельности,

1. *рекомендует* государствам, в соответствии со своим законодательством и в пределах своих возможностей, создать национальные сети в дополнение к существующим региональным и международным сетям, занимающимся проблемой отмывания денег;

2. *призывает* государства рассмотреть вопрос о включении в свои национальные планы контроля над наркотиками положений о создании национальных сетей для укрепления своего потенциала в области предупреждения, мониторинга, контроля и пресечения серьезных преступлений, связанных с отмыванием денег и финансированием террористи-

ческих актов, и в целом для борьбы со всеми транснациональными организованными преступлениями;

3. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности – при условии наличия ресурсов и в соответствии с руководящими принципами Комиссии по наркотическим средствам в отношении использования средств общего назначения<sup>15</sup> – совместно с международными финансовыми институтами и организациями, которые занимаются вопросами предупреждения и пресечения отмывания денег и незаконного оборота наркотиков, содействовать предоставлению государствам по их просьбе услуг по подготовке кадров и консультаций в рамках технического сотрудничества с учетом, в частности, рекомендаций в отношении борьбы с отмыванием денег и финансированием терроризма, которые были сформулированы Целевой группой по финансовым мероприятиям для борьбы с отмыванием денег и ее региональными группами.

## **Проект резолюции VI**

### **Укрепление альтернативного развития через налаживание торговли и сохранение социально-экологических условий**

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь* на План действий по налаживанию международного сотрудничества в деле искоренения незаконных наркотикосодержащих культур и содействия альтернативному развитию, принятый Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии, в котором говорится, что альтернативное развитие является важным компонентом в деле разработки и распространения законных, действенных и устойчивых экономических альтернатив незаконному культивированию наркотикосодержащих растений, что государства, в которых существует проблема незаконных посевов наркотикосодержащих растений, нуждаются в постоянном финансировании для поддержания национальных усилий по ликвидации наркотикосодержащих растений, и что успех программ альтернативного развития зависит, в частности, от принятия как правительствами стран, сталкивающимися с этой проблемой, так и между-

<sup>15</sup> Резолюция 44/20 Комиссии по наркотическим средствам, приложение.

народным сообществом долгосрочных политических и финансовых обязательств<sup>16</sup>;

подтверждая резолюцию 45/14 Комиссии по наркотическим средствам, в которой Комиссия предложила государствам-членам прилагать более широкие и решительные усилия в области финансового и технического сотрудничества в целях содействия альтернативному развитию, в том числе, когда это целесообразно, превентивному альтернативному развитию, и настоятельно призвала Программу Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками расширять свою базу доноров и использовать предоставляемые на добровольной основе ресурсы для расширения финансовой и технической помощи, которую она оказывает программам альтернативного развития, в том числе, когда это целесообразно, превентивному альтернативному развитию,

*учитывая* важность программ налаживания альтернативного развития, в том числе, когда это целесообразно, превентивного альтернативного развития,

*настоятельно призывая* государства-члены учитывать, что присутствие запрещенных к возделыванию наркотикосодержащих культур, а также незаконное культивирование и производство ведут к ухудшению состояния окружающей среды,

*с беспокойством отмечая*, что существование запрещенных к возделыванию растений, а также незаконное культивирование и производство наносят серьезный ущерб окружающей среде и создают серьезные социально-экономические проблемы, особенно для наиболее уязвимых групп населения, и что эффективные стратегии контроля над культивированием требуют применения комплексного и сбалансированного подхода, в частности альтернативного развития, в том числе, когда это целесообразно, превентивного альтернативного развития,

1. *настоятельно призывает* Программу Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и все государства-члены и далее эффективно сотрудничать в осуществлении программ налаживания альтернативного развития, в том числе, когда это целесо-

образно, превентивного альтернативного развития, в соответствии с положениями резолюции 45/14 Комиссии по наркотическим средствам;

2. *призывает* международное сообщество и государства-члены содействовать созданию благоприятного экономического климата для продукции альтернативного развития, облегчающего доступ такой продукции к международным рынкам, как эффективного и действенного средства ликвидации незаконной экономической деятельности;

3. *подтверждает* необходимость облегчать доступ продукции, в том числе из районов альтернативного развития, к международным рынкам;

4. *настоятельно призывает* государства-члены, в соответствии с принципом совместной ответственности и в подтверждение их приверженности делу борьбы с запрещенными наркотиками, расширить сферу сотрудничества в области альтернативного развития, с тем чтобы оно охватывало техническую помощь, поддержку усилий по охране окружающей среды, устойчивое развитие лесных ресурсов, создание социальной и производственной инфраструктуры, содействие частным инвестициям и агропромышленности, а также обеспечение доступа продукции альтернативного развития к рынкам;

5. *призывает* государства-члены обмениваться опытом осуществления программ ликвидации или сокращения масштабов культивирования запрещенных к возделыванию растений, принимая при этом во внимание общие социально-экономические и экологические факторы, а также поощрять участие в таких программах местных жителей;

6. *рекомендует* государствам-членам, многосторонним финансовым учреждениям, региональным банкам развития и неправительственным организациям сосредоточить внимание на мерах, призванных защищать общество, в частности наиболее уязвимые группы населения и окружающую среду, от опасностей, связанных с запрещенными наркотиками;

7. *постановляет* содействовать осуществлению программ Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, при условии наличия добровольных взносов в форме средств общего назначения в соответствии с руководящими принципами, принятыми Комиссией по

<sup>16</sup> Резолюция S-20/4 Е Генеральной Ассамблеи, пункты 8 и 9.

наркотическим средствам<sup>17</sup>, или в форме целевых средств, и программ других соответствующих организаций в области альтернативного развития, в том числе, когда это целесообразно, превентивного альтернативного развития, применяя комплексный подход к развитию уязвимых районов, который включает стратегии охраны окружающей среды, обеспечение безопасности, мониторинг, просвещение, здравоохранение, санитарно-профилактические меры и развитие общин.

## Проект резолюции VII

### **Финансирование путевых расходов участников совещаний руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках**

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь* на резолюции Генеральной Ассамблеи 53/115 от 9 декабря 1998 года, 54/132 от 17 декабря 1999 года, 55/65 от 4 декабря 2000 года и 56/124 от 19 декабря 2001 года, в которых Ассамблея подчеркнула важное значение встреч во всех регионах мира руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках и Подкомиссии по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам Комиссии по наркотическим средствам и призвала их продолжать вносить вклад в укрепление регионального и международного сотрудничества с учетом решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи,

*ссылаясь также* на свою резолюцию 1985/11 от 28 мая 1985 года, в которой он просил Генерального секретаря созывать регулярные совещания оперативных глав национальных учреждений по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и по обеспечению соблюдения законов о наркотиках государств Африканского региона для изучения вопросов, связанных с незаконным оборотом наркотиков в этом регионе, и для создания более эффективных механизмов сотрудничества и взаимной помощи в деле пресечения незаконного оборота наркотиков в регионе, из региона и в регион,

*напоминая о том,* что в своей резолюции 1987/34 от 26 мая 1987 года он предложил правительствам стран Латинской Америки и Карибского бассейна и другим заинтересованным правительствам принять участие в региональном совещании руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках с целью организации Совещания руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках региона Латинской Америки и Карибского бассейна и просил Генерального секретаря принять необходимые меры и выделить финансовые ресурсы, которые потребуются для проведения указанного регионального совещания,

*ссылаясь* на свою резолюцию 1988/15 от 25 мая 1988 года, в которой он просил Генерального секретаря принять необходимые меры для созыва на ежегодной основе совещаний руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках государств Азии и района Тихого океана, Африки и Латинской Америки и Карибского бассейна, а также обеспечить в рамках имеющихся ресурсов требуемые финансовые средства и, в случае необходимости, изыскать дополнительные внебюджетные средства,

*ссылаясь также* на свою резолюцию 1992/28 от 30 июля 1992 года о совершенствовании функционирования вспомогательных органов Комиссии по наркотическим средствам, в которой он предложил Комиссии продолжать изучение на регулярной основе вопроса о функционировании ее вспомогательных органов,

*ссылаясь далее* на резолюцию 45/2 Комиссии по наркотическим средствам, в которой Комиссия вновь обратилась с просьбой к Генеральному секретарю обеспечить совещания руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках финансовыми средствами для оказания помощи тем государствам, которые в противном случае не могут быть представлены, оплачивая путевые расходы одного участника из каждого такого государства,

1. *подтверждает,* что совещания руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках имеют статус, аналогичный статусу таких вспомогательных органов Комиссии по наркотическим средствам, как

<sup>17</sup> Резолюция 44/20 Комиссии по наркотическим средствам, приложение.

Подкомиссия по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам;

2. *признает*, что ежегодные совещания руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках проводятся в связи с программой работы Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками, которая финансируется из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций;

3. *просит* Генерального секретаря в рамках имеющихся ресурсов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций обеспечить совещания руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках финансовыми средствами для оказания помощи тем государствам, которые в противном случае не могут быть представлены, оплачивая путевые расходы одного участника из каждого такого государства, как это делается в отношении Подкомиссии по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам.

### **Проект резолюции VIII**

#### **Укрепление систем контроля над химическими веществами—прекурсорами и предупреждение их утечки и незаконного оборота**

*Экономический и Социальный Совет,*

*будучи убежден*, что транснациональный характер мировой проблемы наркотиков и связанных с ней преступлений требует эффективного применения принципа совместной ответственности, а также целостного и сбалансированного подхода,

*принимая во внимание*, что наличие химических веществ—прекурсоров позволяет извлекать, очищать и синтезировать запрещенные наркотики природного или искусственного происхождения,

*принимая также во внимание* резолюцию S-20/4 В Генеральной Ассамблеи от 10 июня 1998 года о контроле над прекурсорами, которая была принята Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии, посвященной совместной борьбе с мировой проблемой наркотиков,

*подчеркивая* важность резолюции 45/12 Комиссии по наркотическим средствам, озаглавленной "Утечка прекурсоров и оперативное уведомление компетентных органов стран происхождения и стран транзита, а также Международного комитета по контролю над наркотиками",

*будучи обеспокоен* тем, что утечка химических веществ связана, в частности, с изготовлением запрещенных наркотиков,

*констатируя*, что транснациональные преступные организации пользуются возможностями глобализации и применения новых технологий с целью расширения масштабов своей деятельности в этой области и что поэтому борьба с этими организациями и методами их деятельности является одной из основных задач, стоящих сегодня перед международным сообществом,

*с беспокойством отмечая* широко распространенное использование различных веществ вместо контролируемых веществ, включенных в Таблицы I и II Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года<sup>18</sup>, с целью извлечения и очистки наркотиков природного или искусственного происхождения,

*принимая во внимание* серьезные проблемы, связанные с утечкой и контрабандой химических веществ—прекурсоров, необходимых для производства наркотиков природного или искусственного происхождения, а также незаконной торговлей ими,

*учитывая*, что химические вещества—прекурсоры по-прежнему можно получить, несмотря на успешное осуществление операции "Топаз" и операции "Пурпур" и усилия, прилагаемые всеми странами для предотвращения доступа наркодельцов к химическим веществам—прекурсорам, которые необходимы для изготовления запрещенных наркотиков природного и искусственного происхождения,

<sup>18</sup> См. *Официальные отчеты Конференции Организации Объединенных Наций для принятия Конвенции о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ, Вена, 25 ноября – 20 декабря 1988 года*, том I (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.94.XI.5).

заявляя о своей приверженности делу предотвращения с помощью всех имеющихся законных средств доступа к химическим веществам—прекурсорам для лиц, которые занимаются или пытаются заниматься переработкой запрещенных наркотиков,

будучи обеспокоен тем, что запрещенные природные и синтетические наркотики получили широкое распространение во всем мире, и признавая, что эта проблема создает угрозу для всех государств,

1. *настоятельно призывает* все государства, в том числе государства, осуществляющие производство, экспорт, транзит и импорт, исходя из принципа совместной ответственности, обмениваться информацией о подозрительных сделках или поставках веществ, которые, по их мнению, являются объектом утечки с целью использования при незаконном производстве наркотиков, через компетентные органы, созданные в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года или через правоохранительные органы;

2. *рекомендует* всем государствам обеспечить создание эффективных во всех отношениях систем контроля над химическими веществами—прекурсорами и процедур подготовки персонала контролирующих органов, а также сотрудников, выполняющих оперативные, регулирующие и административные функции;

3. *призывает* все государства информировать через Международный комитет по контролю над наркотиками компетентные органы государств о применении новых химических веществ вместо контролируемых веществ, а также об использовании новых методов синтеза, очистки и извлечения запрещенных наркотиков с целью укрепления механизмов контроля;

4. *призывает* все государства, в том числе государства, осуществляющие производство, транзит и импорт, в полной мере использовать существующие каналы связи с целью осуществления, по возможности, оперативного обмена информацией о предприятиях, на которые в соответствии с национальным законодательством были наложены санкции за нарушение правил, касающихся операций с химическими веществами, а также о маршрутах и способах незаконного оборота и утечки, о методах

сокрытия и о способах подделки и неправомерного использования таможенных документов, а также любой другой информацией, необходимой для осуществления более эффективного контроля;

5. *подтверждает* важнейшее значение процедуры предварительного уведомления об экспорте химических веществ, используемых при изготовлении природных и синтетических наркотиков, установленной в соответствии со статьей 12 Конвенции 1988 года, как механизма предотвращения утечки химических веществ в незаконные каналы, и подчеркивает необходимость своевременного направления ответной информации после получения таких предварительных уведомлений;

6. *подтверждает также* необходимость принятия мер для применения предприятиями, которые занимаются производством и распространением, принципа "знай своего клиента";

7. *призывает* государства и соответствующие международные организации оказывать техническую помощь, которая может быть использована для осуществления более эффективного контроля над прекурсорами.

## Проект резолюции IX

### Спрос на опиаты и их предложение для медицинских и научных целей

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 2002/20 от 24 июля 2002 года и предыдущие соответствующие резолюции,

*подчеркивая*, что необходимость обеспечения баланса между общемировым законным предложением опиатов и законным спросом на опиаты для медицинских и научных целей является стержнем международной стратегии и политики в области контроля над наркотиками,

*отмечая* настоятельную необходимость международного сотрудничества со странами — традиционными поставщиками в деле контроля над наркотиками для обеспечения всеобщего применения положений Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года<sup>19</sup> и этой Конвенции с поправ-

<sup>19</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 520, No. 7515.

ками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года<sup>20</sup>,

*вновь подтверждая*, что в прошлом между потреблением и производством опиатного сырья был достигнут баланс благодаря усилиям Индии и Турции, которые являются традиционными поставщиками, и других стран – производителей,

*выражая глубокое беспокойство* в связи с увеличением общемирового производства опиатного сырья и накоплением его значительных запасов за последние несколько лет под действием рыночных сил, что может привести к нарушению хрупкого баланса между законным предложением опиатов и законным спросом на них для медицинских и научных целей,

*отмечая* важное значение опиатов как болеутоляющих средств, на что указывает Всемирная организация здравоохранения,

*отмечая также* существенные различия между странами по объему потребления наркотических средств и тот факт, что в большинстве развивающихся стран использование наркотических средств для медицинских целей по-прежнему находится на чрезвычайно низком уровне,

1. *настоятельно призывает* правительства всех стран продолжать содействовать поддержанию баланса между законным предложением опиатного сырья и спросом на него для медицинских и научных целей, достижению которого способствовало бы дальнейшее оказание поддержки странам, являющимся традиционными и законными поставщиками, в той мере, в какой это позволяют их конституционные и правовые системы, и сотрудничать в деле предупреждения появления новых источников производства опиатного сырья;

2. *настоятельно призывает* правительства всех стран–производителей строго соблюдать положения Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года<sup>21</sup> и этой Конвенции с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года<sup>22</sup>, принять эффективные меры для предупреждения незаконного производства или утечки опиатного сырья в незаконные каналы, особенно в

условиях расширения законного производства, и приветствует осуществление Международным комитетом по контролю над наркотиками исследования о сравнительных преимуществах различных методов производства опиатного сырья;

3. *настоятельно призывает* правительства стран–потребителей реалистично оценивать свои законные потребности в опиатном сырье и сообщать об этих потребностях Международному комитету по контролю над наркотиками для обеспечения беспрепятственного снабжения, а также просит правительства стран–производителей обеспечить, чтобы их будущее производство опиатного сырья корректировалось из расчета фактических общемировых потребностей в опиатном сырье с учетом текущего объема общемировых запасов опиатного сырья, и сотрудничать в предупреждении распространения источников производства опиатного сырья;

4. *выражает признательность* Международному комитету по контролю над наркотиками за его усилия в области контроля за осуществлением соответствующих резолюций Экономического и Социального Совета и, в частности:

a) за обращение с настоятельным призывом к правительствам соответствующих стран скорректировать объем мирового производства опиатного сырья до уровня фактических законных потребностей и избегать непредвиденных диспропорций между законным предложением опиатов и спросом на них в результате экспорта препаратов, изготовленных из изъятых и конфискованных наркотиков;

b) за обращение к соответствующим правительствам с предложением не допускать импорта в свои страны опиатов для медицинских и научных целей из стран, в которых изъятые и конфискованные наркотики перерабатываются в законные опиаты;

c) за организацию в ходе сессий Комиссии по наркотическим средствам неофициальных совещаний с участием государств, являющихся основными импортерами и производителями опиатного сырья;

5. *просит* Международный комитет по контролю над наркотиками и далее прилагать усилия по контролю за осуществлением соответствующих резолюций Экономического и Социального Совета в полном соответствии с Единой конвенцией о нар-

<sup>20</sup> Ibid., vol. 976, No. 14152.

<sup>21</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 520, No. 7515.

<sup>22</sup> Ibid., vol. 976, No. 14152.

котических средствах 1961 года и этой Конвенцией с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года;

6. *просит* Генерального секретаря препроводить текст настоящей резолюции всем правительствам для рассмотрения и осуществления и представить Комиссии по наркотическим средствам на ее сорок седьмой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.

## Проект резолюции X

### Меры противодействия тенденции к легализации немедицинского использования наркотиков

*Экономический и Социальный Совет,*

*принимая во внимание* политику, проводимую организациями системы Организации Объединенных Наций в связи с Единой конвенцией о наркотических средствах 1961 года<sup>23</sup>, этой Конвенцией с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года<sup>24</sup>, Конвенцией о психотропных веществах 1971 года<sup>25</sup>, Конвенцией Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года<sup>26</sup> и Конвенцией о правах ребенка<sup>27</sup>, в частности ее статьей 33,

*ссылаясь* на Политическую декларацию, принятую Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии<sup>28</sup>, посвященной совместной борьбе с мировой проблемой наркотиков, Декларацию о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики<sup>29</sup> и План действий по осуществлению

Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики<sup>30</sup>,

*напоминая*, что наркотические средства и психотропные вещества контролируются согласно Конвенции 1961 года, этой Конвенции с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года, и Конвенции 1971 года, в которых содержится призыв в адрес государств – участников этих конвенций принимать все возможные меры для того, чтобы ограничить медицинскими и научными целями производство, изготовление, экспорт, импорт, распределение таких наркотических средств, а также торговлю и владение ими, если, по мнению этих государств, это является наиболее целесообразным способом охраны здоровья и благополучия,

*учитывая*, что без надлежащего контроля расширение доступа к наркотическим средствам и психотропным веществам может облегчать утечку таких наркотиков,

*принимая во внимание* доклады Международного комитета по контролю над наркотиками за 2001<sup>31</sup> и 2002<sup>32</sup> годы,

*учитывая*, что борьба с мировой проблемой наркотиков является совместной обязанностью, требующей согласованных действий согласно соответствующим многосторонним документам, действующим на международном уровне,

*будучи обеспокоен* ростом потребления запрещенных наркотиков, особенно среди детей, молодежи и групп населения, подверженного риску злоупотребления наркотическими средствами и психотропными веществами,

*будучи также обеспокоен* тенденцией к либерализации политики в отношении каннабиса и других наркотиков в нарушение международных договоров о контроле над наркотиками и тем, что такие тенденции могут подорвать усилия по искоренению

<sup>23</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 520, No. 7515.

<sup>24</sup> Ibid, vol. 976, No. 14152.

<sup>25</sup> Ibid, vol. 1019, No. 14956.

<sup>26</sup> *Официальные отчеты Конференции Организации Объединенных Наций для принятия Конвенции о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ, Вена, 25 ноября – 20 декабря 1988 года*, том I (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.94.XI.5).

<sup>27</sup> Резолюция 44/25 Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>28</sup> Резолюция S-20/2 Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>29</sup> Резолюция S-20/3 Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>30</sup> Резолюция 54/132 Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>31</sup> *Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 2001 год* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.XI.1).

<sup>32</sup> *Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 2002 год* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.XI.1).

культивирования каннабиса и борьбе с незаконным оборотом наркотиков,

1. *предлагает* Международному комитету по контролю над наркотиками и далее следить за тем, как государства-члены применяют международные договоры о контроле над наркотиками в отношении каннабиса и других наркотиков, и представлять доклады по этому вопросу;

2. *просит* Программу Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками в сотрудничестве со Всемирной организацией здравоохранения подготовить доклад о новых тенденциях, касающихся каннабиса.

## **В. Проекты решений для принятия Экономическим и Социальным Советом**

2. Комиссия рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующие проекты решений:

### **Проект решения I**

#### **Доклад Комиссии по наркотическим средствам о работе ее сорок шестой сессии и предварительная повестка дня и документация сорок седьмой сессии Комиссии**

Экономический и Социальный Совет принимает к сведению доклад Комиссии по наркотическим средствам о работе ее сорок шестой сессии<sup>33</sup> и одобряет изложенную ниже предварительную повестку дня и документацию сорок седьмой сессии Комиссии при том понимании, что без каких-либо дополнительных расходов в Вене будут проведены межсессионные совещания с целью окончательного согласования пунктов, подлежащих включению в предварительную повестку дня, а также требований в отношении документации сорок седьмой сессии.

#### **Предварительная повестка дня и документация сорок седьмой сессии Комиссии по наркотическим средствам**

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.

#### *Документация*

Предварительная повестка дня с аннотациями

3. Тематические прения: (тема и подтемы будут определены позднее)

#### *Документация*

Записка Секретариата (в случае необходимости)

#### **Нормативный сегмент**

4. Последующие меры по выполнению решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи: общий обзор и прогресс в достижении целей и задач на 2003 и 2008 годы, указанных в Политической декларации, принятой Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии.

#### *Документация*

Записка Секретариата (в случае необходимости)

5. Сокращение спроса на наркотики:
  - a) План действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики;
  - b) положение в области злоупотребления наркотиками в мире.

#### *Документация*

Доклад Секретариата

6. Незаконный оборот наркотиков и их предложение:
  - a) положение в области незаконного оборота наркотиков в мире и решения, принятые вспомогательными органами Комиссии;
  - b) последующие меры по выполнению решений двадцатой специальной сессии:

<sup>33</sup> E/2003/28.

i) меры, направленные на расширение сотрудничества в правоохранительной области (выдача, взаимная юридическая помощь, контролируемые поставки, борьба с незаконным оборотом на море и сотрудничество между правоохранительными органами, в том числе подготовка кадров);

ii) борьба с отмыванием денег;

iii) План действий по налаживанию международного сотрудничества в деле искоренения незаконных наркотикосодержащих культур и содействия альтернативному развитию.

*Документация*

Доклады Секретариата

7. Осуществление международных договоров о контроле над наркотиками:

a) изменения в сфере применения контроля над веществами;

b) Международный комитет по контролю над наркотиками;

c) последующие меры по выполнению решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи:

i) меры по предупреждению незаконного изготовления, импорта, экспорта, оборота, распределения и утечки прекурсоров, используемых при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ;

ii) План действий по борьбе с незаконным изготовлением и оборотом стимуляторов амфетаминового ряда и их прекурсоров, а также со злоупотреблением ими;

d) другие вопросы, возникающие в связи с международными договорами о контроле над наркотиками.

*Документация*

Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 2003 год

Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 2003 год о выполнении статьи 12 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года

Записки Секретариата (в случае необходимости)

**Оперативный сегмент**

8. Директивные указания Программе Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками.

*Документация*

Доклад Директора-исполнителя о деятельности Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками

9. Укрепление Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и роли Комиссии по наркотическим средствам как ее руководящего органа

*Документация*

Доклад Директора-исполнителя

10. Административные и бюджетные вопросы.

*Документация*

Доклад Директора-исполнителя

11. Предварительная повестка дня сорок восьмой сессии Комиссии.

12. Прочие вопросы.

*Документация*

Записка Секретариата (в случае необходимости)

13. Утверждение доклада Комиссии о работе ее сорок седьмой сессии.

## Проект решения II

### Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками

Экономический и Социальный Совет принимает к сведению доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 2002 год<sup>34</sup>.

## C. Вопросы, доведенные до сведения Экономического и Социального Совета

3. До сведения Экономического и Социального Совета доводятся следующие резолюции и решения, принятые Комиссией:

### Резолюция 46/1

#### Активизация усилий по лечению и профилактике в целях сокращения спроса, предпринимаемых в соответствии с международными договорами о контроле над наркотиками

*Комиссия по наркотическим средствам,*

*ссылаясь* на Политическую декларацию, которая была принята Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии, посвященной совместной борьбе с мировой проблемой наркотиков<sup>35</sup>,

*напоминая*, что в тот период, когда принималась Политическая декларация, злоупотребление наркотиками наносило ущерб свободе и развитию молодежи – наиболее ценного мирового достояния<sup>36</sup>, и будучи обеспокоена тем, что незаконное потребление наркотиков продолжает наносить ущерб их свободе и развитию,

*признавая* воздействие, которое незаконное предложение наркотиков оказывает на уровень их потребления и связанные с этим негативные последствия для здоровья населения и социальные последствия,

*подчеркивая* первостепенную важность обеспечить целостность международных договоров о контроле над наркотиками,

*напоминая*, что в пункте 17 Политической декларации, принятой Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии, государства–члены признали, что сокращение спроса является неотъемлемым элементом глобального подхода к решению мировой проблемы наркотиков,

*подтверждая* взятое государствами–членами на двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи обязательство принять меры, предусмотренные в пункте 4 статьи 14 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года<sup>37</sup>, в котором предусмотрено, что стороны принимают надлежащие меры, направленные на ликвидацию или сокращение незаконного спроса на наркотические средства и психотропные вещества,

*будучи обеспокоена* тем, что политика терпимого отношения, не согласующаяся с международными договорами о контроле над наркотиками, может препятствовать осуществлению усилий международного сообщества по решению мировой проблемы наркотиков,

*подчеркивая*, что неспособность сдерживать незаконное потребление наркотиков подрывает усилия по решению мировой проблемы наркотиков,

*вновь подчеркивая* важность эффективного законодательства по контролю над наркотиками и национальных мер по сокращению спроса для сокращения масштабов незаконного оборота и потребления наркотиков, а также связанных с ними последствий в соответствии с международным режимом контроля над наркотиками,

*подтверждая*, что незаконное потребление наркотиков представляет собой поведение, которое можно предупредить, а зависимость от наркотиков в контексте наркомании с успехом поддается лечению,

<sup>34</sup> Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 2002 год (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.XI.1).

<sup>35</sup> Резолюция S-20/2 Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>36</sup> Резолюция S-20/2 Генеральной Ассамблеи, приложение, преамбула.

<sup>37</sup> *Официальные отчеты Конференции Организации Объединенных Наций для принятия Конвенции о борьбе против наркотических средств и психотропных веществ, Вена, 25 ноября–20 декабря 1988 года*, том I (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.94.XI.5).

*вновь подчеркивая* важность распространения последовательной, реалистичной, основанной на фактических данных и надлежащим образом изложенной для молодежи и взрослого населения информации об опасностях для здоровья, психосоциального развития, образования и профессиональной деятельности, связанных с незаконным потреблением наркотиков,

*подчеркивая* тот факт, что успешные профилактические программы могут привести к сокращению незаконного потребления наркотиков и ослаблению зависимости от них и что во многих странах имеются примеры осуществления таких программ,

*напоминая*, что в своем втором докладе за двухгодичный период о ходе выполнения решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной совместной борьбе с мировой проблемой наркотиков, Директор-исполнитель Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками отметил, что для достижения существенных и поддающихся оценке результатов в течение предстоящих пяти лет необходимо будет постепенно наращивать усилия в области сокращения спроса<sup>38</sup>,

1. *подтверждает* свою решимость защитить гражданское население, особенно детей, от серьезных опасностей, связанных с незаконным потреблением наркотиков;

2. *настоятельно призывает* государства – участники международных договоров о контроле над наркотиками принять все необходимые меры для обеспечения целостности этих договоров, в частности, обеспечить всестороннее осуществление тех положений, которые обязывают государства-участников ограничить использование наркотических средств и психотропных веществ исключительно медицинскими и научными целями;

3. *призывает* государства принять меры к тому, чтобы национальное законодательство, в частности, законы, которые регулируют вопросы хранения и потребления наркотиков, были согласованы с международными договорами о контроле над наркотиками и активно применялись на практике;

4. *призывает* все государства:

a) постоянно расширять и уточнять имеющиеся сведения о текущем состоянии проблемы незаконного потребления наркотиков и зависимости от наркотиков;

b) приложить все усилия к тому, чтобы использовать имеющиеся и подкрепленные фактическими данными меры с целью разработки эффективных программ профилактики и сокращения масштабов потребления наркотиков;

c) разработать и осуществлять программы мероприятий, ориентированные на наркопотребителей, не страдающих зависимостью;

d) повысить эффективность лечебно-реабилитационных программ для наркопотребителей, страдающих зависимостью, путем осуществления программ, эффективность которых была подтверждена на практике;

e) расширить масштабы лечебно-реабилитационных программ, с тем чтобы ослабить связанные с запрещенными наркотиками негативные медицинские и социальные последствия как для отдельных лиц, так и для всего общества;

f) обеспечить, чтобы лечебно-реабилитационные программы основывались на фактических данных, были действенными и предусматривали надлежащую оценку, эффективное лечение и надлежащую последующую поддержку;

g) совершенствовать лечебно-реабилитационные программы, осуществляемые соответствующими службами в общинах для амбулаторных больных на добровольной основе и с использованием средств оказания адресной помощи, эффективность которых оценивается не только с точки зрения воздержания от употребления наркотиков, но также с точки зрения способов решения проблем и используемых стратегий;

5. *настоятельно призывает* государства продемонстрировать приверженность поставленным целям, выделив на деятельность по сокращению спроса достаточные ресурсы для выполнения своих обязательств и для осуществления стратегий, которые были приняты ими на национальном и международном уровнях;

<sup>38</sup> E/CN.7/2003/2, пункт 24.

6. *настоятельно призывает также* государства обеспечить, чтобы все программы сокращения незаконного спроса на наркотики основывались на подкрепленных фактическими данными стандартах проведения исследований, которые признаны эффективными и принесли конкретные результаты, в частности, чтобы новые лечебно–реабилитационные программы преследовали соответствующие лечебно–реабилитационные цели, заключающиеся в устранении наркозависимости или наркомании и обеспечении реинтеграции в жизнь общества;

7. *настоятельно призывает* все государства разработать систему для оценки достижений в осуществлении национальных стратегий сокращения спроса и для представления соответствующих докладов в соответствии с Руководящими принципами сокращения спроса на наркотики<sup>39</sup>, в которых уделяется особое внимание оценке и применению подхода, основанного на конкретных данных<sup>40</sup>, что позволило бы осуществлять программы, которые сдерживают незаконное потребление наркотиков и являются эффективными с точки зрения сокращения масштабов потребления наркотиков и устранения зависимости или наркомании;

8. *рекомендует* государствам обмениваться информацией о наилучшей практике, которая, с точки зрения ее итогов, свидетельствует об осуществлении программ, сдерживающих незаконное потребление наркотиков и вызывающих сокращение масштабов незаконного потребления наркотиков либо устранение зависимости или наркомании;

9. *просит* Программу Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками принять меры к тому, чтобы программы сокращения спроса, осуществляемые при ее содействии, были эффективными с точки зрения сокращения масштабов незаконного потребления наркотиков и содействия достижению целей устранения зависимости или наркомании.

## Резолюция 46/2

### Укрепление стратегий предупреждения вируса иммунодефицита человека/ синдрома приобретенного иммунодефицита в контексте злоупотребления наркотиками

*Комиссия по наркотическим средствам,*

*будучи встревожена* продолжающимся стремительным распространением вируса иммунодефицита человека/синдрома приобретенного иммунодефицита (ВИЧ/СПИД) во всем мире и особенно распространением ВИЧ в результате употребления наркотиков путем инъекций, которое происходило после сорок пятой сессии, состоявшейся в 2002 году,

*подтверждая* Всеобщую декларацию прав человека, в частности статью 25<sup>41</sup> и напоминая, что ВИЧ/СПИД отражается на безопасности людей,

*напоминая также,* что в Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики указывается, что меры по сокращению спроса должны быть направлены на предупреждение потребления наркотиков и уменьшение неблагоприятных последствий злоупотребления наркотиками<sup>42</sup>,

*подтверждая* обеспокоенность Генеральной Ассамблеи, отраженную в Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом<sup>43</sup>, которая была принята Ассамблеей на ее двадцать шестой специальной сессии в 2001 году,

*напоминая,* что в своей резолюции 45/1, касающейся вируса иммунодефицита человека/синдрома приобретенного иммунодефицита и злоупотребления наркотиками, она призвала государства–члены учитывать потенциальные последствия мер по разработке, осуществлению и оценке политики и программ в области сокращения незаконного спроса на наркотики и их предложения с точки зрения распространения ВИЧ, гепатита С и других передаваемых через кровь вирусов,

*напоминая также,* что в своей резолюции 45/1 она призвала Программу Организации Объеди-

<sup>39</sup> Резолюция S-20/3 Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>40</sup> См. документ E/CN.7/2003/2, пункт 18.

<sup>41</sup> Резолюция 217 А (III) Генеральной Ассамблеи.

<sup>42</sup> Резолюция S-20/3 Генеральной Ассамблеи, приложение, пункт 8(b).

<sup>43</sup> Резолюция S-26/2 Генеральной Ассамблеи, приложение.

ненных Наций по международному контролю над наркотиками сотрудничать с другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций и вносить свой вклад в обеспечение осведомленности о ВИЧ/СПИДе,

*принимая во внимание* доклад Директора-исполнителя Программы по международному контролю над наркотиками о вирусе иммунодефицита человека/синдроме приобретенного иммунодефицита и злоупотреблении наркотиками<sup>44</sup>, в котором содержится обзор хода осуществления резолюции 45/1 Комиссии по наркотическим средствам,

1. *рекомендует* государствам-членам активизировать усилия по сокращению спроса на запрещенные наркотики и обеспечить доступность всеобъемлющего пакета мер по профилактике, просвещению, лечению и реабилитации для всех, в том числе для злоупотребляющих наркотиками лиц, инфицированных ВИЧ;

2. *призывает* государства-члены учитывать в национальной политике в области контроля над наркотиками вопросы ВИЧ-инфицирования в результате употребления наркотиков, осуществлять эффективную стратегию и деятельность по профилактике ВИЧ, включая научно обоснованную наркологическую помощь, и расширять возможности получения информации и помощи в области профилактики ВИЧ для тех, кому соответствующая медицинская помощь не оказывается, включая лиц, которые находятся в тюрьме или других исправительных учреждениях;

3. *призывает также* государства-члены активизировать свои усилия по достижению целей, изложенных в Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом в области профилактики ВИЧ-инфекции, особенно среди групп высокого и возрастающего риска, в том числе среди лиц, злоупотребляющих наркотиками в виде инъекций, путем осуществления широкого круга профилактических программ, направленных на сокращение масштабов рискованного поведения, включая злоупотребление наркотиками путем инъекций;

4. *вновь выражает* обеспокоенность в связи с пагубными последствиями злоупотребления наркотиками путем инъекций, в том числе в связи с

опасностью распространения передаваемых через кровь болезней в результате использования общих нестерильных игл, и призывает государства-члены принять меры для сокращения масштабов злоупотребления наркотиками путем инъекций и ограничения его пагубных последствий;

5. *призывает* государства-члены создать систему мониторинга и оценки достигнутого прогресса;

6. *призывает* международное сообщество выделять на программы профилактики распространения ВИЧ-инфекции в результате злоупотребления наркотиками ресурсы, сопоставимые с масштабами этой проблемы;

7. *просит* Программу Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками, на основе извлеченных уроков и опыта и знаний Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу и ее коспонсоров и далее развивать и укреплять в штаб-квартире и на местах, а также на региональном уровне свою роль и стратегию в области профилактики распространения ВИЧ-инфекции, связанного со злоупотреблением наркотиками, с уделением особого внимания наращиванию потенциала и подготовке кадров по вопросам, касающимся профилактики ВИЧ/СПИДа, в том числе путем разработки специальной программы по профилактике ВИЧ/СПИДа, при условии наличия добровольных взносов в форме средств общего назначения согласно руководящим принципам Комиссии по наркотическим средствам в отношении использования средств общего назначения<sup>45</sup> или в форме целевых средств;

8. *просит также* Программу Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и далее укреплять сотрудничество с Объединенной программой Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу и ее другими коспонсорами в решении проблемы распространения ВИЧ/СПИДа среди лиц, злоупотребляющих наркотиками при условии наличия добровольных взносов в форме средств общего назначения согласно руководящим принципам Комиссии по наркотическим средствам в отношении использования средств общего назначения<sup>45</sup> или в форме целевых средств;

<sup>44</sup> E/CN.7/2003/5.

<sup>45</sup> Резолюция 44/20 Комиссии по наркотическим средствам, приложение.

9. *просит* Директора–исполнителя представить Комиссии на ее сорок седьмой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.

### **Резолюция 46/3**

#### **Укрепление международного сотрудничества в борьбе с незаконным оборотом наркотиков на море**

*Комиссия по наркотическим средствам,*

*будучи обеспокоена* продолжающимся расширением масштабов незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ на море,

*подтверждая,* что сотрудничество в борьбе с незаконным оборотом наркотиков на море должно осуществляться при всестороннем уважении суверенитета и территориальной целостности государств, а также международного морского права,

*подтверждая также* предусмотренное в статье 17 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года<sup>46</sup> обязательство всех государств–участников сотрудничать в максимально возможной степени в целях пресечения незаконного оборота на море в полном соответствии с международным морским правом,

*напоминая* о мерах по расширению сотрудничества в правоохранительной области, касающихся борьбы с незаконным оборотом наркотиков на море, которые были приняты Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии, посвященной совместной борьбе с мировой проблемой наркотиков, в ее резолюции S–20/4 C от 10 июня 1998 года,

*признавая* важность двустороннего и регионального сотрудничества в борьбе с незаконным оборотом наркотиков на море в соответствии с пунктом 9 статьи 17 Конвенции 1988 года,

*напоминая,* что в своей резолюции 44/6 она просила Программу Организации Объединенных

Наций по международному контролю над наркотиками обеспечить для заинтересованных государств техническую помощь и подготовку в области сотрудничества в борьбе против незаконного оборота наркотиков на море, включая техническую помощь в разработке удобного в пользовании справочного пособия для оказания помощи сторонам Конвенции 1988 года, направляющим запросы в соответствии со статьей 17 Конвенции 1988 года, и компетентным органам, ответственным за получение и рассмотрение таких запросов, а также техническую помощь в разработке формата типового документа в целях облегчения обмена информацией, необходимой для принятия соответствующих мер на основании статьи 17 Конвенции 1988 года,

1. *принимает к сведению* проделанную Программой Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками работу по подготовке практического руководства для национальных компетентных органов, уполномоченных получать запросы, направленные в соответствии со статьей 17 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года<sup>1</sup>, и отвечать на них, которое должно служить удобным в пользовании справочником для оказания сторонам Конвенции 1988 года помощи в направлении таких запросов;

2. *призывает* государства–члены оценить пригодность практического руководства как средства расширения международного сотрудничества в целях более эффективного пресечения незаконного оборота наркотиков на море;

3. *призывает* государства–члены создать на национальном уровне соответствующие надежные и стабильные каналы обмена информацией, необходимые для незамедлительного направления ответов на поступающие просьбы в соответствии со статьей 17 Конвенции 1988 года и согласно внутреннему законодательству;

4. *призывает* каждое государство–член рассмотреть вопрос о представлении Программе Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками информации для подготовки, распространения и обновления подробного справочника национальных контактных лиц, которые будут дополнять, а не подменять работу компетентного национального органа, имеют доступ к

<sup>46</sup> *Официальные отчеты Конференции Организации Объединенных Наций для принятия Конвенции о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ, Вена, 25 ноября – 20 декабря 1988 года, том I (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.94.XI.5).*

органам этого государства, выполняющим функции обнаружения, контроля, пресечения и уголовного преследования, и могут оказать содействие в налаживании сотрудничества с компетентным национальным органом по оперативным и правовым вопросам при проведении операций на море;

5. *настоятельно призывает* государства-члены, обладающие особым опытом и знаниями в области пресечения незаконного оборота на море, в рамках имеющихся ресурсов и в сотрудничестве с Программой Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками предоставлять другим заинтересованным государствам по их просьбе помощь, услуги по подготовке кадров и оборудование.

#### **Резолюция 46/4**

##### **Поддержание международной системы контроля над наркотиками путем осуществления совместных действий**

*Комиссия по наркотическим средствам,*

*ссылаясь* на Политическую декларацию, принятую Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии, посвященной совместной борьбе с мировой проблемой наркотиков, в которой государства-члены признали, что действия по решению мировой проблемы наркотиков являются общей и совместной ответственностью<sup>47</sup>,

*ссылаясь также* на резолюции S-20/3 и S-20/4 A-E Генеральной Ассамблеи от 10 июня 1998 года, принятые Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии,

*ссылаясь далее* на свою резолюцию 45/15, в которой она выразила обеспокоенность тем, что политика терпимого отношения к незаконному потреблению наркотиков, идущая вразрез с международными договорами о контроле над наркотиками, может ослабить усилия международного сообщества по решению мировой проблемы наркотиков,

*признавая*, что проведение такой политики терпимого отношения к незаконному потреблению наркотиков может подорвать усилия некоторых государств-членов, нацеленные на решение стоящих

перед ними конкретных проблем, связанных с наркотиками, и может создать угрозу международному сотрудничеству и совместным действиям по решению мировой проблемы наркотиков,

*признавая* возможность наличия региональных особенностей в национальной политике при условии, что эти особенности не противоречат международным договорам о контроле над наркотиками,

*подчеркивая* первостепенное значение международного сотрудничества в борьбе с незаконным оборотом наркотиков и злоупотреблением наркотиками,

*отмечая*, что облегчение доступа к каким бы то ни было наркотикам с целью их использования в немедицинских или ненаучных целях является нарушением международных договоров о контроле над наркотиками,

*подтверждая* сохраняющуюся важность международной системы контроля над наркотиками,

*обращая особое внимание на* центральную роль неправительственных организаций и других организаций гражданского общества в решении мировой проблемы наркотиков,

*отмечая* проводимые в настоящее время активные кампании в поддержку политики терпимого отношения к незаконному потреблению наркотиков, которая не согласуется с международными договорами о контроле над наркотиками,

*подтверждая* свое обязательство принимать все необходимые меры с целью поддержания международной системы контроля над наркотиками;

1. *призывает* все государства-члены в рамках их общей и совместной ответственности и далее в полном объеме осуществлять международные договоры о контроле над наркотиками, включая те положения, которые обязывают государства – участников этих договоров ограничить использование наркотических средств или психотропных веществ исключительно медицинскими и научными целями;

2. *настоятельно призывает* государства-члены избегать осуществления политики и мер, облегчающих доступ к наркотикам с целью их использования в немедицинских или ненаучных целях;

<sup>47</sup> Резолюция S-20/2 Генеральной Ассамблеи, приложение, пункт 2.

3. *призывает* все государства—члены и далее вовлекать неправительственные организации и другие организации гражданского общества в свою деятельность по решению мировой проблемы наркотиков;

4. *настоятельно призывает* государства—члены и далее принимать меры к тому, чтобы участие неправительственных организаций и других организаций гражданского общества в деятельности по решению мировой проблемы наркотиков способствовало укреплению международной системы контроля над наркотиками.

5. *призывает* Программу Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками обеспечить максимально эффективное участие неправительственных организаций и других организаций гражданского общества в деятельности по решению мировой проблемы наркотиков на всех уровнях в целях укрепления международной системы контроля над наркотиками;

6. *просит* Директора—исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности представить Комиссии на ее сорок восьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

#### **Резолюция 46/5**

##### **Улучшение обмена электронной информацией между государствами—членами и связи с международными организациями**

*Комиссия по наркотическим средствам,*

*принимая во внимание,* что согласно международным договорам о контроле над наркотиками государства—участники обязаны на регулярной основе направлять большой объем данных и другой информации о контролируемых веществах другим государствам, Генеральному секретарю и Международному комитету по контролю над наркотиками,

*принимая также во внимание* Политическую декларацию<sup>48</sup>, Декларацию о руководящих прин-

ципах сокращения спроса на наркотики<sup>49</sup> и меры по укреплению международного сотрудничества в борьбе с мировой проблемой наркотиков<sup>50</sup>, принятые Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии, посвященной совместной борьбе с мировой проблемой наркотиков, в которых государствам предлагалось использовать современную технологию для совершенствования процедур и обеспечения своевременности сбора и распространения информации в целях получения максимально точных результатов,

*отмечая* прогресс, достигнутый Программой Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками в результате уточнения Согласованной системы обозначения и кодификации товаров Совета таможенного сотрудничества, известного также под названием Всемирной таможенной организации, в создании особой системы идентификации наркотических средств, психотропных веществ и химических веществ—прекурсоров, находящихся под международным контролем,

*ссылаясь* на свою резолюцию 45/11, в которой она просила Секретариат изыскать возможности обеспечения гарантированного финансирования для устойчивого выполнения нормативных функций системы национальных баз данных в связи с поддержанием и передачей стандартов обмена информацией и данными,

*с удовлетворением отмечая* увеличение числа государств—членов, использующих Систему национального контроля над наркотиками,

1. *выражает признательность* Программе Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками за расширение мандата и сферы применения Системы национального контроля над наркотиками, позволившее охватить сбор и обработку всех данных, касающихся национального и международного контроля над наркотиками, а также обмен такими данными;

2. *высоко оценивает* усилия Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками по оказанию поддержки государствам—членам в использовании Сис-

<sup>48</sup> Резолюция S-20/2 Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>49</sup> Резолюция S-20/3 Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>50</sup> Резолюция S-20/4 A–E Генеральной Ассамблеи.

темы национального контроля над наркотиками, которая облегчает процесс обработки данных о национальном и международном контроле над наркотиками;

3. *с удовлетворением отмечает* предпринятые Программой Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками усилия по обеспечению технической поддержки государствам-членам, использующим в настоящее время эту Систему;

4. *просит* Программу Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками предоставлять государствам-членам данные в электронной форме с использованием стандартов, установленных в рамках Системы национального контроля над наркотиками в отношении исчислений, оценок и адресов компетентных органов;

5. *просит также* Программу Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками изыскать возможность обеспечения гарантированного финансирования в форме целевых добровольных взносов или за счет средств регулярного бюджета Организации Объединенных Наций в целях развертывания Системы национального контроля над наркотиками в большем числе стран и расширения этой системы;

6. *призывает* государства-члены в индивидуальном порядке или на коллективной основе шире использовать Систему национального контроля над наркотиками в тех случаях, когда существует потребность в такой Системе и необходимая техническая инфраструктура и поддержка носят устойчивый характер.

#### **Резолюция 46/6**

#### **Положения, касающиеся путешествующих лиц, которые проходят курс лечения с использованием лекарственных средств, содержащих наркотические средства и психотропные вещества, которые находятся под международным контролем**

*Комиссия по наркотическим средствам,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 43/11, в которой она предложила Международному комитету по контролю над наркотиками при участии государств-

членов изучить вопрос о положениях, которые могли бы в случаях, когда речь идет о путешествующих лицах, перевозящих медицинские препараты, содержащие наркотические средства, в целях обеспечения непрерывности курса лечения, проводимого в их странах, облегчить такую перевозку и гарантировать ее безопасность,

*ссылаясь также* на свою резолюцию 44/15, в которой она предложила Программе Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками в сотрудничестве с Международным комитетом по контролю над наркотиками и Всемирной организацией здравоохранения созвать совещание экспертов для разработки руководящих принципов, касающихся национальных норм в отношении путешествующих лиц, проходящих курс лечения с использованием средств, находящихся под международным контролем,

*отмечая,* что совещание экспертов было проведено в соответствии с ее резолюцией 44/15 Программой Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками, Международным комитетом по контролю над наркотиками и Всемирной организацией здравоохранения в Вене с 12 по 14 февраля 2002 года с целью разработки руководящих принципов, касающихся национальных норм в отношении путешествующих лиц, которые проходят курс лечения с использованием средств, находящихся под международным контролем,

*принимая к сведению* опубликование Программой Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками руководящих принципов, касающихся национальных норм в отношении путешествующих лиц, которые проходят курс лечения с использованием средств, находящихся под международным контролем, которые были подготовлены в соответствии с резолюцией 44/15 Комиссии,

*ссылаясь* на свою резолюцию 45/5, в которой Комиссия рекомендовала государствам выполнять рекомендации, содержащиеся в руководящих принципах, касающихся национальных норм в отношении путешествующих лиц, которые проходят курс лечения с использованием лекарственных средств, находящихся под международным контролем;

*сознавая* необходимость информирования путешествующих лиц, которые проходят курс лечения с использованием лекарственных средств, содержащих наркотические средства и психотропные вещества, находящиеся под международным контролем, о различных национальных требованиях и ограничениях, касающихся таких лекарственных средств,

*признавая* важность обеспечения безопасности перевозки лекарственных средств, содержащих наркотические средства и психотропные вещества, находящиеся под международным контролем, путешествующими лицами, которые проходят курс лечения с использованием таких лекарственных средств,

1. *вновь с удовлетворением отмечает*, что международные органы и государства – участники международных договоров о контроле над наркотиками приняли к сведению проблемы, которые связаны с продолжением лечения путешествующих лиц с использованием лекарственных средств, содержащих наркотические средства и психотропные вещества, находящиеся под международным контролем, и обеспечением соблюдения при этом требований безопасности, которые ограничивают вероятность неправомерного использования таких лекарственных средств;

2. *вновь приветствует* руководящие принципы, связанные с национальными нормами в отношении путешествующих лиц, которые проходят курс лечения с использованием лекарственных средств, находящихся под международным контролем, которые были подготовлены группой экспертов, созданной в соответствии с резолюцией 44/15 Комиссии и которые включают рекомендации в отношении национальных норм регулирования провоза большими для личного пользования медицинских препаратов, содержащих наркотические средства или психотропные вещества;

3. *настоятельно призывает* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности довести эти руководящие принципы до сведения государств – участников Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года<sup>51</sup>, этой Конвенции с поправками, внесенными в нее в

соответствии с Протоколом 1972 года<sup>52</sup>, и Конвенции о психотропных веществах 1971 года<sup>53</sup>;

4. *настоятельно рекомендует* государствам – участникам Конвенции 1961 года, этой Конвенции с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года, и Конвенции 1971 года уведомить Международный комитет по контролю над наркотиками о применяемых в настоящее время ограничениях в отношении путешествующих лиц, которые проходят лечение с использованием лекарственных средств, содержащих наркотические средства или психотропные вещества, находящиеся под международным контролем;

5. *просит* Международный комитет по контролю над наркотиками опубликовать указанную выше информацию в унифицированном виде, в частности, в его перечне наркотических средств, находящихся под международным контролем ("Желтый перечень"), или в его списке психотропных веществ, находящихся под международным контролем ("Зеленый список"), и поместить эту информацию в электронной форме на веб-сайте Комитета для обеспечения ее широкого распространения и содействия выполнению задач, стоящих перед государственными ведомствами;

6. *настоятельно призывает* государства рассмотреть вопрос о выполнении рекомендаций, касающихся национальных норм в отношении путешествующих лиц, которые проходят курс лечения с использованием лекарственных средств, содержащих наркотические средства и психотропные вещества, находящиеся под международным контролем, с учетом национальных правовых требований и практических соображений;

7. *просит* Директора–исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности представить Комиссии на ее сорок седьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

<sup>51</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 520, 7515.

<sup>52</sup> *Ibid.*, vol. 976, No. 14152.

<sup>53</sup> *Ibid.*, vol. 1019, No. 14956.

## Резолюция 46/7

### Меры содействия обмену информацией о новых тенденциях в области потребления наркотиков и об употребляемых психоактивных веществах

*Комиссия по наркотическим средствам,*

*ссылаясь* на Единую конвенцию о наркотических средствах 1961 года с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года<sup>54</sup>, в частности, на статью 38, касающуюся мер борьбы со злоупотреблением наркотическими средствами, и статью 38 бис, касающуюся соглашений о создании региональных научно-исследовательских и просветительских центров для борьбы с проблемами, возникающими в связи с незаконным использованием и оборотом наркотических средств,

*ссылаясь также* на свою резолюцию 44/14, в которой она призвала государства и соответствующие региональные организации содействовать расширению обмена информацией о новом характере употребления наркотиков и потребляемых веществах, в том числе психотропных веществах,

*ссылаясь далее* на свою резолюцию 45/6,

*ссылаясь* на План действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики, в котором всем государствам настоятельно рекомендовалось проводить оценку причин и последствий злоупотребления всеми веществами<sup>55</sup>, в том числе психотропными веществами,

*вновь подчеркивая* необходимость углубления знаний о злоупотреблении наркотиками и зависимости от них для повышения результативности политики в области контроля над наркотиками и эффективности политики профилактической деятельности,

*принимая во внимание* рекомендации конференции по синтетическим наркотикам, организованной Европейским союзом и Программой Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками в Брюсселе 19 ноября 2001 года, на которой наряду с задачей создания

системы раннего предупреждения рассматривалась необходимость продолжать изучение наркотиков, опираясь на различные отрасли знаний и программы научных исследований,

*принимая к сведению* консенсус относительно разработки универсальных эпидемиологических показателей потребления наркотиков, достигнутый техническими экспертами на совещании, организованном в Лиссабоне в январе 2000 года Программой Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и Европейским центром мониторинга наркотиков и наркомании,

*будучи обеспокоена* стремительными изменениями рассматриваемых психоактивных веществ и структуры потребления, которые зачастую требуют корректировки национальной системы регулирования и изменения статуса психоактивных веществ, подлежащих международному контролю,

1. *настоятельно призывает* все государства-члены выполнять ее резолюцию 45/6, в частности, посредством:

a) составления списков имеющих соответствующие полномочия физических и/или юридических лиц или лабораторий, которые способны проводить аналитические, токсикологические, фармакологические и биопсихологические оценки и с которыми можно проконсультироваться на территории их страны;

b) расширения специальных знаний в области эпидемиологии с целью сбора и оценки информации о случаях злоупотребления психоактивными веществами и зависимости от них;

c) вовлечения фармацевтической промышленности и правоохранительных органов в деятельность по расширению знаний о потенциале формирования зависимости и токсикоманическом потенциале психоактивных веществ;

d) сотрудничества с другими государствами в целях распространения специальной информации через международные органы;

2. *предлагает* Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Всемирной организации здравоохранения, при условии наличия добровольных взносов и в соответствии с руководящими принципами Комиссии по

<sup>54</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 976, No. 14152.

<sup>55</sup> Резолюция 54/132 Генеральной Ассамблеи, приложение, пункт 10.

наркотическим средствам в отношении использования средств общего назначения<sup>56</sup>, созвать совещание экспертов, отобранных на основе принципа справедливого географического распределения, для разработки руководящих принципов регистрации случаев злоупотребления наркотиками и наркозависимости;

3. *предлагает также* Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Всемирной организации здравоохранения продолжать использовать эти данные и выявлять региональные особенности посредством объединения уже существующих национальных и региональных банков данных в целях улучшения оценки потенциала формирования зависимости и токсикоманического потенциала психоактивных веществ и расширения знаний по этому вопросу и достижения долгосрочной цели создания всемирного банка данных;

4. *просит* Директора–исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками представить на ее сорок седьмой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.

#### **Резолюция 46/8**

#### **Укрепление Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и роли Комиссии по наркотическим средствам как ее руководящего органа**

*Комиссия по наркотическим средствам,*

*вновь заявляя,* что борьба с мировой проблемой наркотиков является совместной обязанностью, требующей применения комплексного и сбалансированного подхода,

*ссылаясь на* резолюцию 46/185 С Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1991 года, в которой Ассамблея учредила Фонд Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и расширила мандат Комиссии по наркотическим средствам, с тем чтобы она могла функционировать как руководящий орган Программы и ее Фонда,

*ссылаясь также* на резолюцию 1999/30 Экономического и Социального Совета от 28 июля 1999 года, в которой Совет рекомендовал меры по укреплению механизма Организации Объединенных Наций в области международного контроля над наркотиками,

*вновь подтверждая* свои резолюции 45/17 и 44/16, в которых она призвала, в частности, постоянно совершенствовать руководство и укреплять диалог с государствами–членами для обеспечения более интенсивного и устойчивого исполнения программ,

*принимая во внимание* возрождение интереса к повышению роли директивных органов системы Организации Объединенных Наций в области надзора за управлением, как это видно из доклада Объединенной инспекционной группы<sup>57</sup>,

*отмечая,* что гарантированное и предсказуемое финансирование способствует налаживанию эффективного управления и обеспечивается благодаря такому управлению,

*приветствуя* усилия и инициативы Директора–исполнителя, направленные на совершенствование управления финансовыми и людскими ресурсами, а также деятельностью Программы,

1. *настоятельно призывает* Программу Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками продолжать начатую реформу, основанную на резолюциях 44/16 и 45/17 Комиссии по наркотическим средствам и рекомендациях, содержащихся в докладах Управления служб внутреннего надзора<sup>58</sup>, Комиссии ревизоров и Объединенной инспекционной группы<sup>59</sup>;

2. *призывает* Директора–исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками завершить осуществление рекомендаций, содержащихся в вышеупомянутых докладах, и обеспечить дальнейшее осуществление начатых реформ, включая расширение взаимодействия между различными подразделениями Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности;

<sup>56</sup> Резолюция 44/20 Комиссии по наркотическим средствам, приложение.

<sup>57</sup> A/57/58.

<sup>58</sup> A/56/83 и A/56/689.

<sup>59</sup> A/57/58.

3. *подтверждает* свою руководящую роль в процессе разработки бюджета Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками, которая включает, в частности, предоставление Программе рекомендаций в процессе подготовки и исполнения бюджета на двухгодичный период, а также управление ресурсами Программы на основе приоритетов, установленных государствами-членами;

4. *просит* Программу Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками содействовать этому посредством дальнейшей организации предметных, кратких и своевременных брифингов и направлений, когда это необходимо, всем государствам-членам докладов, таких как доклад о ходе управленческой реформы, озаглавленный "Приверженность делу благого управления";

5. *призывает* Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками способствовать поддержанию диалога с государствами-членами и между государствами-членами;

6. *подтверждает* роль Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками в деле координации и обеспечения эффективного руководства всеми мероприятиями Организации Объединенных Наций в области контроля над наркотиками для повышения экономической эффективности и обеспечения согласованности действий, а также координации, взаимодополняемости и предупреждения дублирования таких мероприятий в масштабах системы Организации Объединенных Наций и призывает прилагать дополнительные усилия в этом направлении;

7. *поддерживает* усилия Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками, направленные на обеспечение того, чтобы вопросы борьбы с наркотическими средствами стали составной частью основных текущих мероприятий в области устойчивого развития;

8. *приветствует* достигнутый уровень внедрения запланированной системы финансового управления, которая позволит Программе Организации Объединенных Наций по международному контролю

над наркотиками и государствам-членам открыто проводить оценку стоимости, результативности и эффективности оперативной деятельности Программы и облегчит исполнение бюджета, ориентированного на конкретные результаты, и надеется на дальнейшее развитие этой системы;

9. *призывает* Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками рассматривать в качестве первоочередных вопросов развитие и применение специальных знаний и опыта в области оценки и мониторинга, в частности на основе введения функции независимой оценки;

10. *приветствует* постоянные усилия, направленные на совершенствование управления людскими ресурсами и набора персонала с учетом принципов справедливого географического представительства и гендерной сбалансированности, в целях дальнейшего повышения морального состояния, результативности и эффективности работы персонала Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и просит Секретариат представить информацию об имеющихся в Программе должностях;

11. *приветствует также* доклад Директора-исполнителя о ходе выполнения ее резолюции 45/17, озаглавленной "Укрепление Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и роли Комиссии по наркотическим средствам как ее руководящего органа"<sup>60</sup>;

12. *просит* Директора-исполнителя представить Комиссии на ее сорок седьмой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.

#### **Резолюция 46/9**

#### **Обеспечение гарантированного и прогнозируемого финансирования Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками**

*Комиссия по наркотическим средствам,*

*вновь заявляя,* что борьба с мировой проблемой наркотиков является совместной обязанностью, тре-

<sup>60</sup> E/CN.7/2003/14.

бующей применения комплексного и сбалансированного подхода,

*ссылаясь на резолюцию 46/185 С Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1991 года, в разделе XVI которой Ассамблея учредила Фонд Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками в качестве фонда для финансирования оперативной деятельности, главным образом в развивающихся странах, и уполномочила Комиссию по наркотическим средствам как главный директивный орган Организации Объединенных Наций по вопросам контроля над наркотическими средствами утвердить на основе предложений Директора-исполнителя Программы бюджет программы и смету административных расходов и расходов на оперативно-функциональное обслуживание Программы помимо расходов, финансируемых из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций;*

*подтверждая свою резолюцию 39/10, озаглавленную "Усилия по созданию новой системы финансирования деятельности Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками", и резолюцию 45/17, озаглавленную "Укрепление Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и роли Комиссии по наркотическим средствам как ее руководящего органа",*

*ссылаясь на резолюцию 1999/30 Экономического и Социального Совета от 28 июля 1999 года, в которой Совет рекомендовал меры по укреплению механизма Организации Объединенных Наций в области международного контроля над наркотиками, а также рекомендовал, чтобы Программе Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками выделялась достаточная доля средств из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, с тем чтобы она смогла выполнить свои мандаты,*

*принимая во внимание руководящие принципы использования средств общего назначения Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками, утвержденные Комиссией на ее сорок четвертой сессии<sup>61</sup>, в*

частности, первоочередное значение, придаваемое в руководящих принципах финансированию бюджета вспомогательных расходов,

*отмечая, что, хотя в течение двухгодичного периода 2000–2001 годов Программа получила добровольные взносы от 61 донора, 90 процентов этих взносов поступило от 12 из них, а две трети всех полученных средств общего назначения приходится на еще меньшее число доноров;*

*принимая во внимание, что эффективное планирование оперативной деятельности Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками тесно связано с наличием достаточного и стабильного сальдо средств общего назначения,*

*рассмотрев доклад<sup>62</sup> и другие документы, которые были подготовлены Директором-исполнителем в соответствии с ее резолюцией 45/17 и в которых он анализирует состояние бюджета вспомогательных расходов и средств общего назначения Программы, в том числе варианты мер для обеспечения гарантированного и прогнозируемого финансирования, с учетом добровольного характера взносов в Фонд Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками,*

1. *с удовлетворением отмечает доклад<sup>63</sup> и другие документы Директора-исполнителя об укреплении Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и роли Комиссии по наркотическим средствам как ее руководящего органа, в которых Директор-исполнитель анализирует состояние бюджета вспомогательных расходов и средств общего назначения Программы;*

2. *с удовлетворением отмечает также сохраняющуюся и растущую заинтересованность государств-членов в обеспечении гарантированного и прогнозируемого финансирования Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками;*

<sup>61</sup> Резолюция 44/20 Комиссии, приложение.

<sup>62</sup> E/CN.7/2003/14.

<sup>63</sup> E/CN.7/2003/14.

3. *с удовлетворением принимает к сведению*, что Директор–исполнитель предпринял ряд инициатив, призванных увеличить взносы общего назначения и взносы в бюджет вспомогательных расходов, и отмечает, что эти инициативы преследуют цель обеспечить стабильное сальдо средств общего назначения, которое в достаточной степени покрывает вспомогательные расходы по крайней мере за один год<sup>64</sup>, содействуя тем самым эффективному планированию оперативной деятельности Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками;

4. *настоятельно призывает* все правительства оказывать Программе Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками максимально широкую поддержку, в том числе финансовую поддержку, и предлагает им рассмотреть вопрос о том, чтобы отреагировать на упомянутые в пункте 3 выше инициативы Директора–исполнителя, по возможности, до того, как Комиссия по наркотическим средствам утвердит бюджет Программы на двухгодичный период 2004–2005 годов на своей возобновленной сорок шестой сессии в декабре 2003 года;

5. *призывает* Директора–исполнителя и далее прилагать похвальные усилия по обеспечению дальнейшей экономии средств и/или ослаблению давления на бюджет вспомогательных расходов и на регулярной основе информировать Комиссию об этих усилиях на своих межсессионных совещаниях;

6. *просит* Директора–исполнителя и далее в сотрудничестве с государствами–членами прилагать усилия по расширению донорской базы и увеличению добровольных взносов в Фонд Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками, в том числе средств общего назначения и средств, выделяемых для бюджета вспомогательных расходов;

7. *рекомендует*, чтобы Программе Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками выделалась достаточная доля средств из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, с тем чтобы она смогла выполнять свои мандаты;

8. *предлагает* Директору–исполнителю:

a) рассмотреть в консультации с Генеральным секретарем вопрос о том, соответствуют ли существующим потребностям ресурсы из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, выделяемые Программе Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками для выполнения ее функций, вытекающих из международных договоров о контроле над наркотиками и других мандатов и представить Комиссии на ее возобновленной сорок шестой сессии доклад по этому вопросу;

b) представить доклад о реорганизации сети отделений на местах Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и проанализировать последствия возможного финансирования отделений на местах не за счет средств общего назначения, а в рамках проектов;

c) представить доклад о последствиях осуществления рекомендаций, содержащихся в докладе Объединенной инспекционной группы, озаглавленном "Вспомогательные расходы, связанные с внебюджетной деятельностью, в организациях системы Организации Объединенных Наций"<sup>65</sup>;

d) изыскивать пути и средства получения финансовых взносов, в том числе средств общего назначения, от частного сектора и неправительственных организаций в дополнение к взносам государств–членов, чтобы содействовать совместному выполнению обязательств и совместному использованию ресурсов для достижения целей Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками с учетом необходимости обеспечивать независимость и международный характер Программы, а также опыта других учреждений системы Организации Объединенных Наций и Глобального договора;

<sup>64</sup> В бюджете на двухгодичный период 2002–2003 годов эти расходы заложены в размере 34,2 млн. долл. США (E/CN.7/2003/15). В 2001 году фактические расходы составили 16,5 млн. долл. США, из которых 2,8 млн. долл. США были компенсированы поступлениями по проектам, в результате чего чистая сумма расходов из средств общего назначения за год составила 13,7 млн. долларов США.

<sup>65</sup> A/57/442.

е) обеспечить, чтобы в предложениях по проектам, разрабатываемых Программой Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками, и ее политике мобилизации средств учитывались как прямые, так и соответствующие косвенные издержки проектов, включая финансовое давление на бюджет вспомогательных расходов;

ф) применять политику осуществления проектов, которая отражает рекомендации, содержащиеся в докладе Комиссии ревизоров<sup>66</sup>, и положения подпункта (е) выше;

г) представить доклад о целесообразности и последствиях создания фонда бюджета вспомогательных расходов и общего фонда бюджета по программам, а также возможных руководящих принципов их использования;

h) готовить на ежегодной основе подробные документы, содержащие призывы к донорам, и отчетные документы, используя имеющиеся добровольные взносы, выделенные для этой цели, с учетом опыта организаций системы Организации Объединенных Наций и других международных организаций;

9. *выражает признательность* тем государствам-членам, особенно развивающимся странам, которые оказывают содействие деятельности Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками, предоставляя необходимую инфраструктуру, применяя согласованные механизмы совместного финансирования или выделяя национальные средства на проекты, осуществляемые совместно с Программой, и призывает другие государства, которые получают от Программы техническую помощь и могут принять такие меры, аналогичным образом вносить свой вклад;

10. *приветствует* положительный отклик государств-членов на призыв Директора-исполнителя предоставить дополнительные финансовые средства, включая средства общего назначения, и призывает все другие государства положительно откликнуться на такой призыв;

11. *выражает признательность* тем государствам-членам, которые выделяют фиксированную и значительную долю средств общего назначения в рамках своих общих добровольных взносов или резервируют определенную долю своих общих добровольных взносов для бюджета вспомогательных расходов Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками, и призывает все другие государства предпринять такие же шаги;

12. *призывает* Директора-исполнителя продолжать изыскивать новые способы привлечения дополнительных ресурсов для программ контроля над наркотиками;

13. *просит* Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения всех правительств для рассмотрения и осуществления;

14. *просит* Директора-исполнителя представить Комиссии на ее сорок седьмой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.

#### Резолюция 46/10

#### **Пересмотренный бюджет на двухгодичный период 2002–2003 годов и наброски бюджета на двухгодичный период 2004–2005 годов для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками**

*Комиссия по наркотическим средствам,*

*принимая во внимание* административные и финансовые функции, возложенные на нее Генеральной Ассамблеей в соответствии с пунктом 2 раздела XVI ее резолюции 46/185 С от 20 декабря 1991 года,

*рассмотрев* доклад Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками, в котором содержится предлагаемый пересмотренный бюджет на двухгодичный период 2002–2003 годов и предлагаемые наброски бюджета на двухгодичный период 2004–2005 годов для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками<sup>67</sup>,

<sup>66</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят седьмая сессия, Дополнение № 51, и исправление (A/57/5/Add.9 и Corr.1).

<sup>67</sup> E/CN.7/2003/15.

принимая к сведению доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, касающийся предлагаемого пересмотренного бюджета на двухгодичный период 2002–2003 годов и предлагаемых набросков бюджета на двухгодичный период 2004–2005 годов для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками<sup>68</sup>,

1. *утверждает* ассигнования в размере 34 243 500 долл. США по пересмотренному бюджету вспомогательных расходов на двухгодичный период 2002–2003 годов, финансируемые за счет Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками в указанных ниже целях:

	Доллары США
Вспомогательное обслуживание программ	
Страновые отделения	17 768 900
Штаб-квартира	6 617 300
Итого	24 386 200
Управление и администрация	9 857 300
<b>Итого, ассигнования</b>	<b>34 243 500</b>

2. *уполномочивает* Директора–исполнителя перераспределять ресурсы между разделами ассигнований в размере максимум 5 процентов от суммы ассигнований по разделу, в который перераспределяются ресурсы;

3. *утверждает* пересмотренное распределение ресурсов на деятельность по программам в размере 130 170 100 долл. США на двухгодичный период 2002–2003 годов, финансируемых за счет Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками, как указывается ниже:

	Доллары США
<i>По секторам</i>	
Программная поддержка, законодательство и пропагандистская деятельность	14 743 300
Предупреждение и сокращение масштабов злоупотребления наркотиками	41 641 400
Альтернативное развитие	33 314 700

<sup>68</sup> E/CN.7/2003/16.

	Доллары США
Пресечение незаконного оборота наркотиков	40 470 700
<b>Итого</b>	<b>130 170 100</b>
<i>По регионам</i>	
Деятельность на глобальном уровне	11 682 900
Африка	14 688 200
Центральная и Восточная Европа, Западная и Центральная Азия, Ближний и Средний Восток	26 733 400
Южная Азия	1 710 200
Восточная Азия и район Тихого океана	24 316 200
Латинская Америка и Карибский бассейн	51 039 200
<b>Итого</b>	<b>130 170 100</b>

4. *утверждает также* стратегию в отношении программы и бюджета на двухгодичный период 2004–2005 годов;

5. *принимает к сведению* наброски бюджета в размере 170 937 900 долл. США на двухгодичный период 2004–2005 годов для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками в указанных ниже областях:

	Доллары США
Программы	132 165 300
Вспомогательное обслуживание программ	25 503 100
Управление и администрация	10 452 700
Учреждения	2 816 800
<b>Итого</b>	<b>170 937 900</b>

6. *отмечает*, что предлагаемые наброски обеспечивают основу для представления Директором–исполнителем Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности предлагаемого первоначального бюджета на двухгодичный период 2004–2005 годов.

#### Решение 46/1

#### Включение аминептина в Список II Конвенции о психотропных веществах 1971 года

На своем 1224-м заседании 8 апреля 2003 года Комиссия по наркотическим средствам по рекомендации Всемирной организации здравоохранения путем голосования (41 голосом при 2 воздер-

жавшихся, при этом никто не голосовал против) постановила включить аминептин в Список II Конвенции о психотропных веществах 1971 года.

4. Министры и представители правительств, участвовавшие в работе этапа заседаний на уровне министров сорок шестой сессии Комиссии, приняли следующее Совместное заявление:

**Совместное заявление министров и дальнейшие меры по осуществлению планов действий, принятых на двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи**

*Введение*

1. Мы, министры и представители правительств, участвующие в работе этапа заседаний на уровне министров сорок шестой сессии Комиссии по наркотическим средствам, проходящего в Вене 16 и 17 апреля 2003 года, вновь подтверждаем свою приверженность результатам двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, которая внесла существенный вклад в создание новых общих рамок международного сотрудничества в решении растущей проблемы наркотиков, установив конкретные задачи и цели, которые должны быть достигнуты всеми государствами к 2003 и 2008 годам.

2. Мы вновь заявляем о своей приверженности принципам, установленным в Политической декларации, принятой Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии<sup>69</sup>, согласно которым, в частности, действия по решению мировой проблемы наркотиков являются общей и совместной ответственностью, которая требует комплексного и сбалансированного подхода в полном соответствии с целями и принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций и других международно-правовых документах.

3. Мы признаем активизацию усилий и результаты, достигнутые многими государствами, системой Организации Объединенных Наций и другими международными организациями, а также гражданским обществом в

борьбе со злоупотреблением наркотиками, их незаконным производством и оборотом, и отмечаем, что международное сотрудничество приносит положительные результаты. Мы с удовлетворением отмечаем практически универсальный состав участников международных договоров о контроле над наркотиками.

*Общая оценка*

4. Мы признаем, что прогресс в достижении целей, установленных в Политической декларации, был неравным, о чем свидетельствуют, в частности, доклады Директора-исполнителя<sup>70</sup> Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности<sup>71</sup> за двухгодичные периоды. Проблема наркотиков по-прежнему представляет собой глобальный вызов и создает серьезную угрозу для здоровья, безопасности и благосостояния всего человечества, особенно детей и молодежи. Она подрывает социально-экономическую и политическую стабильность и устойчивое развитие, в том числе усилия, направленные на снижение уровня нищеты, и является причиной насилия и преступности, в том числе в городских районах.

5. Мы глубоко обеспокоены серьезными испытаниями и угрозами, порождаемыми в результате сохраняющихся связей между незаконным оборотом наркотиков и терроризмом и другими национальными и транснациональными видами преступной деятельности, такими как торговля людьми, особенно женщинами и детьми, отмывание денег, коррупция, незаконный оборот оружия и химических веществ-прекурсоров. Для противодействия этим угрозам необходимо энергичное и эффективное международное сотрудничество.

6. Мы испытываем серьезное беспокойство в связи с политикой и деятельностью в поддержку легализации незаконных наркотических средств и психотропных веществ, которые противоречат международным договорам о контроле над наркотиками и могут поставить

<sup>69</sup> Резолюция S-20/2 Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>70</sup> E/CN.7/2001/2, E/CN.7/2001/16 и E/CN.7/2003/2 и Add.1-6.

<sup>71</sup> Прежнее название – Управление по контролю над наркотиками и предупреждению преступности.

под угрозу международный режим контроля над наркотиками.

*Общие рекомендации*

7. Мы призываем государства, которые еще не стали участниками международных конвенций о контроле над наркотиками, сделать это. Мы вновь подтверждаем важное значение осуществления государствами в полном объеме этих конвенций и настоятельно призываем государства-участники принимать все меры, гарантирующие целостность международного режима контроля над наркотиками.

8. Мы подчеркиваем, что мировую проблему наркотиков надлежит решать на многосторонней, региональной, двусторонней и национальной основе и что для успешного решения этой проблемы необходимо участие в борьбе с ней всех государств-членов. Деятельность в этой области должна опираться на активное международное сотрудничество и сотрудничество в целях развития и должна также быть одним из национальных приоритетов в области развития. Она требует сбалансированного подхода к сокращению спроса и предложения, а также разработки всеобъемлющей стратегии, сочетающей альтернативное развитие, в том числе, при необходимости, превентивное альтернативное развитие, искоренение, пресечение, правоприменение, профилактику, лечение и реабилитацию, а также просвещение.

9. Следуя принципу общей и совместной ответственности, мы рекомендуем государствам-членам, в том числе странам-донорам, а также международным организациям и впредь оказывать финансовую и техническую поддержку борьбе с незаконными наркотиками на международном, региональном и национальном уровнях и, при необходимости, обеспечивать новую и дополнительную поддержку, особенно странам-производителям наркотиков и странам транзита.

10. Мы продолжаем поддерживать роль Комиссии по наркотическим средствам в качестве глобального координационного органа по международному контролю над наркотиками и руководящего органа Программы Органи-

зации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками.

11. Мы также продолжаем поддерживать роль Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками в мировой борьбе с незаконными наркотиками и ее исключительную ответственность за координацию всех мероприятий в области контроля над наркотиками в рамках системы Организации Объединенных Наций.

12. Мы рекомендуем выделять достаточную долю средств из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций для Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками, с тем чтобы она могла выполнять свои мандаты и прилагать усилия к обеспечению финансирования на гарантированной и предсказуемой основе.

13. Мы поддерживаем роль Международного комитета по контролю над наркотиками и призываем к активизации сотрудничества и углублению взаимопонимания между государствами-членами и Комитетом, с тем чтобы он мог осуществлять все свои мандаты согласно международным конвенциям о контроле над наркотиками.

14. Мы призываем государства и впредь содействовать поддержанию равновесия между законным предложением опиатного сырья, используемого в медицинских и научных целях, и спросом на это сырье, а также сотрудничать в предотвращении увеличения числа источников производства опиатного сырья.

15. Мы призываем к тому, чтобы вопрос о международном контроле над наркотиками и в дальнейшем являлся одним из основных приоритетов Организации Объединенных Наций в ее среднесрочном плане.

16. Мы призываем соответствующие учреждения и органы системы Организации Объединенных Наций, другие международные организации и международные финансовые учреждения, в том числе региональные банки развития, уделять особое внимание в своих программах вопросам, связанным с контролем над наркотиками.

17. Мы призываем всех представителей гражданского общества, включая средства массовой информации и частный сектор, продолжать тесно сотрудничать с правительствами в содействии достижению целей, поставленных Генеральной Ассамблеей, в частности, в отношении усилий, направленных на сокращение незаконного спроса на наркотики и решение проблем, связанных с распространением вируса иммунодефицита человека/синдрома приобретенного иммунодефицита (ВИЧ/СПИД) и других инфекционных заболеваний, в соответствии с положениями международных конвенций о контроле над наркотиками.

*Заключительные замечания*

18. Мы, министры и представители правительств, вновь подтверждаем, что международное сотрудничество и активизация усилий в области контроля над наркотиками являются залогом достижения нашей универсальной цели – международного мира и безопасности, социально-экономического прогресса, повышения качества жизни и охраны здоровья в мире, свободном от незаконных наркотиков. В этой связи мы обязуемся оказывать энергичную поддержку этим общим целям и заявляем о своей твердой решимости стремиться к их достижению, и в этих целях мы также рекомендуем предпринять следующие шаги:

**Дальнейшие меры по осуществлению планов действий, принятых на двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи**

*A. Национальные стратегии контроля над наркотиками*

19. С учетом первоочередного характера мер по борьбе с проблемой наркотиков большинство государств приняли национальные стратегии контроля над наркотиками, которые включают в себя цели, согласованные на двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

20. Мы подчеркиваем, что основными инструментами, позволяющими обеспечивать дальнейшую разработку надежной и основанной на фактических данных политики контроля над наркотиками, являются сбор и анализ данных, а

также оценка результатов осуществляемой политики.

*B. Сокращение спроса*

21. Государства-члены добились прогресса в разработке новых или расширении осуществляемых инициатив в областях сокращения незаконного спроса на наркотики, профилактики злоупотребления наркотиками, а также лечения и реабилитации наркоманов. По инициативе правительств многих стран разработаны специальные программы, охватывающие группы риска, особенно лиц, употребляющих наркотики путем инъекций, в целях ограничения степени их подверженности таким инфекционным заболеваниям, как вирус иммунодефицита человека/синдром приобретенного иммунодефицита. Ведущую роль в укреплении мер по сокращению незаконного спроса на наркотики играет также гражданское общество, включая неправительственные организации. В то же время уровень злоупотребления наркотиками остается неприемлемо высоким. Мы обеспокоены быстрым и масштабным ростом незаконного производства наркотических средств и психотропных веществ, в том числе стимуляторов амфетаминового ряда и других видов синтетических наркотиков, и злоупотребления ими, особенно среди детей и молодежи. Мы также отмечаем, что к числу наиболее серьезных проблем, с которыми сталкиваются многие государства в этой области, относятся нехватка финансовых и других ресурсов, а также недостатки, существующие в таких областях, как надлежащие системы и структуры, подготовка кадров и межсекторальное и международное сотрудничество.

22. Для достижения существенного и поддающегося оценке сокращения масштабов злоупотребления наркотиками к 2008 году необходимо предпринять специальные усилия. Государствам следует, в частности:

а) обеспечить дальнейшее осуществление всеобъемлющих программ и политики сокращения спроса, включая исследования, охватывающих все находящиеся под международным контролем наркотики, в целях повы-

шения уровня осведомленности общественности о проблеме наркотиков, уделяя особое внимание профилактике и просвещению, и распространение информации, особенно среди молодежи и других групп риска, способствующей развитию жизненных навыков, которые позволяют делать выбор в пользу здорового образа жизни и участия в деятельности, свободной от наркотиков;

b) обеспечить дальнейшее развитие и осуществление всеобъемлющей политики сокращения спроса, включая мероприятия по снижению риска, которая соответствует здоровой медицинской практике и международным договорам о контроле над наркотиками, и смягчает неблагоприятные последствия для здоровья и социальные последствия злоупотребления наркотиками; обеспечивать предоставление широкого диапазона всеобъемлющих услуг в целях лечения, реабилитации и социальной интеграции лиц, злоупотребляющих наркотиками, выделяя на такие услуги достаточные ресурсы, поскольку важным фактором риска злоупотребления наркотиками является социальная изоляция;

c) активизировать осуществление программ раннего вмешательства, с тем чтобы убедить детей и молодежь не использовать незаконные наркотики, в том числе воздерживаться от полинаркомании и использования в рекреационных целях таких веществ, как каннабис и синтетические наркотики, особенно стимуляторы амфетаминового ряда, а также поощрять активное участие молодого поколения в кампаниях по борьбе с наркотиками;

d) обеспечить предоставление широкого диапазона всеобъемлющих услуг в целях профилактики распространения ВИЧ/СПИДа и других инфекционных заболеваний, связанных со злоупотреблением наркотиками, включая просвещение, консультирование и лечение злоупотребления наркотиками, и, в частности, оказывать помощь развивающимся странам в их усилиях по решению этих проблем.

### C. Незаконные синтетические наркотики

23. Правительства большинства стран осознают растущую угрозу, создаваемую продолжающимся незаконным изготовлением и оборотом стимуляторов амфетаминового ряда, а также злоупотреблением ими, и уделяют первоочередное внимание устранению этой угрозы. Многие страны приступили к осуществлению кампаний, нацеленных на родителей, молодежь и другие группы, с тем чтобы разрушить ложное представление, особенно среди молодежи, о том, что стимуляторы амфетаминового ряда безвредны. Правоохранительные органы повышают свой потенциал в области противодействия использованию сети Интернет для облегчения незаконной продажи стимуляторов амфетаминового ряда и их прекурсоров. Существенный прогресс достигнут в предупреждении утечки прекурсоров благодаря активизации сотрудничества как с химической промышленностью, так и на международном уровне.

24. Государствам следует активизировать свои усилия на национальном, региональном и международном уровнях по осуществлению всеобъемлющих мер, предусмотренных в Планах действий по борьбе с незаконным изготовлением и оборотом стимуляторов амфетаминового ряда и их прекурсоров, а также со злоупотреблением ими<sup>72</sup>. Следует предпринимать особые усилия по борьбе со злоупотреблением стимуляторами амфетаминового ряда и их использованием в рекреационных целях, особенно молодежью, а также по распространению информации о неблагоприятных последствиях для здоровья и социально-экономических последствиях такого злоупотребления.

### D. Контроль над прекурсорами

25. Многие государства приняли или пересмотрели законодательство о контроле над прекурсорами, а также установили процедуры мониторинга подозрительных сделок с прекурсорами. Государства и международные организации добились существенного прогресса в

<sup>72</sup> Резолюция S-20/4 А Генеральной Ассамблеи.

рамках коллективных инициатив, направленных на предупреждение утечки прекурсоров. В то же время необходимо проделать дополнительную работу в целях совершенствования международного сотрудничества и уточнения и обновления имеющихся механизмов предупреждения утечки химических веществ–прекурсоров и подтверждения законного статуса конечных пользователей прекурсоров.

26. Государствам следует активизировать международное сотрудничество в осуществлении статьи 12, касающейся контроля над прекурсорами, Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года<sup>73</sup> на основе тесного взаимодействия с Международным комитетом по контролю над наркотиками, а также в осуществлении мер, согласованных на двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

27. Государствам следует поддерживать международные операции, направленные на предупреждение утечки химических веществ–прекурсоров, используемых при незаконном изготовлении кокаина, героина и стимуляторов амфетаминового ряда, на основе обмена информацией с другими государствами и своевременного проведения совместных правоохранительных операций, включая использование контролируемых поставок.

28. Государствам следует создать или укрепить механизмы, позволяющие наиболее эффективно использовать существующие системы, и обеспечить контроль над химическими веществами–прекурсорами, используемыми при изготовлении незаконных наркотиков.

#### *Е. Сотрудничество в правоохранительной области*

29. Государства способствуют расширению многостороннего, регионального, субрегионального и двустороннего сотрудничества между судебными и правоохранительными органами. Они также достигли прогресса в облегчении выдачи, взаимной правовой помощи, передачи судопроизводства, сотрудничества на море, защиты свидетелей и других форм сотрудничества, в частности, посредством обновления и гармонизации законодательства. Несмотря на эти усилия, по-прежнему возникают трудности в процессе разработки или вступления в силу соглашений о выдаче, а содержащиеся в национальном законодательстве барьеры все еще сдерживают международное сотрудничество, в частности инициативы в правоохранительной области, направленные на борьбу с оборотом наркотиков.

30. Государствам следует укреплять международное сотрудничество между судебными и правоохранительными органами на всех уровнях в целях предупреждения незаконного оборота наркотиков и борьбы с ним. Государствам следует учитывать связи между таким оборотом и терроризмом и другими видами национальной и транснациональной преступной деятельности, такими как торговля людьми, особенно женщинами и детьми, отмывание денег, коррупция и незаконный оборот оружия и химических веществ–прекурсоров. В частности, государствам следует распространять оптимальные виды практики пресечения незаконного оборота наркотиков и способствовать внедрению такой практики, в том числе посредством создания и укрепления региональных механизмов, оказания технической помощи и разработки эффективных методов сотрудничества, включая контроль в воздушном пространстве, на море и в портах.

#### *Ф. Борьба с отмыванием денег*

31. Государства добились прогресса в принятии законодательства, предусматривающего уголовную ответственность и возможность выдачи за совершение преступлений, связанных с отмыванием денег. Увеличилось число

<sup>73</sup> См. *Официальные отчеты Конференции Организации Объединенных Наций для принятия Конвенции о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ, Вена, 25 ноября – 20 декабря 1988 года*, том I (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.94.XI.5).

государств, в которых созданы подразделения по сбору оперативной финансовой информации для содействия эффективному проведению расследований и преследованию правонарушений, связанных с отмыванием денег, а также принимаются успешные меры по замораживанию, изъятию или конфискации доходов, полученных от незаконного оборота наркотиков.

32. Несмотря на определенные положительные результаты, достигнутые благодаря устранению барьеров, сдерживающих уголовные расследования, которые ранее увязывались с необходимостью сохранения банковской тайны, по-прежнему необходима дальнейшая активизация усилий в этой области, а также усилий, направленных на снижение риска неправомерного использования финансовых учреждений в целях отмывания денег и на предотвращение перемещения доходов от преступной деятельности.

33. Государствам следует активизировать действия, в частности международное сотрудничество и техническую помощь, в целях предупреждения отмывания доходов, полученных от незаконного оборота наркотиков и связанной с ним преступной деятельности, и борьбу с ним при поддержке системы Организации Объединенных Наций, таких международных учреждений, как Всемирный банк, и региональных банков развития.

34. Государствам следует также создавать и укреплять всеобъемлющие международные режимы борьбы с отмыванием денег и улучшать обмен информацией между финансовыми учреждениями и органами, на которые возложены функции предупреждения и выявления отмывания доходов, полученных от незаконного оборота наркотиков и связанной с ним преступной деятельности, которые используются, в частности, для финансирования терроризма.

*G. Международное сотрудничество в деле искоренения незаконных наркотикосодержащих культур и содействия альтернативному развитию*

35. Государства добились прогресса, причем некоторые из них существенного прогресса, в

сокращении масштабов культивирования незаконных культур с помощью сбалансированной программы искоренения, альтернативного развития и правоохранительной деятельности. Для успешного осуществления такой деятельности необходимы долгосрочные инвестиции на цели экономического развития на основе технической помощи. Созданы механизмы мониторинга и оценки для определения результативности таких программ. В то же время необходимо активизировать усилия, направленные на искоренение или существенное сокращение масштабов культивирования незаконных культур, а также на предупреждение возобновления такого культивирования или его перемещения в другие районы.

36. Государствам следует расширить поддержку, в том числе, при необходимости, предоставление новых и дополнительных финансовых ресурсов, программ альтернативного развития и ликвидации незаконных культур, осуществляемых странами, затронутыми незаконным культивированием каннабиса, особенно в Африке, опиийного мака и кокаинового куста, в частности национальных программ, направленных на снижение уровня социальной маргинализации и стимулирование устойчивого экономического развития.

37. Для искоренения культивирования незаконных культур государствам следует также активизировать осуществление совместных стратегий на основе международного и регионального сотрудничества для укрепления потенциала в области альтернативного развития, искоренения и пресечения незаконного культивирования, в том числе путем подготовки кадров и просвещения.

38. В целях предупреждения возобновления культивирования незаконных культур или его перемещения в другие районы государствам следует способствовать расширению международного сотрудничества, в том числе, при необходимости, на основе превентивного альтернативного развития.

39. В соответствии с принципом совместной ответственности следует настоятельно призвать государства расширить доступ на свои рынки для продуктов, производимых в рамках

программ альтернативного развития, которые необходимы для создания рабочих мест и искоренения нищеты.

40. Мы рекомендуем оказывать надлежащую помощь Афганистану в рамках всеобъемлющей международной стратегии, осуществляемой, в частности, под эгидой Организации Объединенных Наций и в рамках других международных форумов, для поддержки приверженности Временного правительства Афганистана цели искоренения незаконного культивирования опийного мака и с учетом уникального положения этой страны. Такие меры должны способствовать обеспечению альтернативных средств к существованию и содействовать борьбе против незаконного оборота наркотиков и прекурсоров внутри Афганистана, в соседних государствах и странах, расположенных вдоль маршрутов оборота наркотиков, в том числе путем укрепления "поясов безопасности" в этом регионе. Необходимо также предпринимать энергичные усилия в целях сокращения мирового спроса на наркотики, с тем чтобы способствовать устойчивому искоренению незаконного культивирования в Афганистане. В этом контексте мы вновь заявляем, что принятие нами соответствующих мер с учетом сложившегося уникального положения не будет затрагивать нашу приверженность борьбе с наркотиками в других частях мира и выделяемые на эти цели ресурсы<sup>74</sup>.

41. Государствам следует поощрять межрегиональное сотрудничество посредством обмена оптимальными видами практики с учетом конкретных особенностей и условий различных регионов.

## Глава II

### **Последующие меры по выполнению решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи: общий обзор и прогресс правительств в достижении целей и задач на 2003 и 2008 годы, поставленных в Политической декларации, принятой Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии**

5. На своих 1226–1228-м заседаниях 9 и 10 апреля 2003 года Комиссия по наркотическим средствам рассмотрела пункт 3 повестки дня, озаглавленный "Последующие меры по выполнению решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи: общий обзор и прогресс правительств в достижении целей и задач на 2003 и 2008 годы, поставленных в Политической декларации, принятой Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии".

6. Для рассмотрения этого пункта Комиссии был представлен второй доклад Директора-исполнителя за двухгодичный период о выполнении решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной совместной борьбе с мировой проблемой наркотиков (E/CN.7/2003/2 и Add.1–6).

7. С заявлениями выступили представители следующих государств: Австралии, Анголы (от имени государств – членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК)), Бразилии, Венесуэлы, Греции (от имени государств – членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза, присоединяющихся к нему государств (Венгрия, Кипр, Латвия, Литва, Мальта, Польша, Словакия, Словения, Чешская Республика и Эстония) и ассоциированных государств (Болгария, Румыния и Турция)), Индии, Индонезии, Ирана (Исламской Республики), Италии, Колумбии, Кубы, Мексики, Нигерии, Пакистана, Перу, Республики Кореи, Российской Федерации, Словакии, Судана, Таиланда, Турции, Чили, Эквадора, Южной Африки, Ямайки и Японии. С заявлениями выступи-

<sup>74</sup> Данный пункт был включен по просьбе ряда заинтересованных делегаций, в том числе Афганистана.

ли наблюдатели от Азербайджана, Мьянмы, Саудовской Аравии и Уругвая. С заявлением выступил также наблюдатель от Совета министров внутренних дел арабских государств. Для участников были организованы аудиовизуальные презентации – представителем Таиланда о 30-летнем опыте альтернативного развития и представителем Комиссии Организации Объединенных Наций по наркотическим средствам (ЮНДКП) о деятельности в области альтернативного развития в Андском регионе.

## А. Ход обсуждения

8. Высокую оценку получил всеобъемлющий второй доклад Директора–исполнителя за двухгодичный период (E/CN.7/2003/2 и Add.1–6), который позволяет получить четкое представление об усилиях по борьбе с мировой проблемой наркотиков, предпринимаемых на национальном, региональном и глобальном уровнях. В докладе определены основные трудности, с которыми сталкиваются правительства, и содержатся рекомендации в отношении областей, в которых необходимо предпринять дальнейшие действия. В то же время некоторые представители обратили особое внимание на необходимость доработать вопросник к докладам за двухгодичный период, чтобы обеспечить комплексную оценку всех как общих, так и конкретных обязательств, отраженных в Политической декларации, которая была принята Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии (резолюция S–20/2 Ассамблеи, приложение).

9. Ряд выступавших информировали Комиссию о мерах, принимаемых их соответствующими правительствами по осуществлению планов действий и мер, принятых Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии. Предприняты конкретные действия по обеспечению присоединения к международным договорам о контроле над наркотиками и осуществления их положений, включению Руководящих принципов сокращения спроса на наркотики (резолюция S–20/3 Ассамблеи, приложение) в национальные стратегии и программы, а также по принятию или обновлению законодательства, облегчающего сотрудничество в правоохранительной области, борьбу с отмыванием денег и контроль над химическими веществами–прекурсорами. Ряд представителей отметили, что правительства их стран

заключили двусторонние, многосторонние и региональные соглашения в целях облегчения выдачи, сотрудничества в правоохранительной области, взаимной юридической помощи, трансграничного сотрудничества правоохранительных органов и проведения совместных расследований. Приняты также меры по совершенствованию нормативно–правовых и правоохранительных рамок контроля над наркотическими средствами, психотропными веществами и химическими веществами–прекурсорами. Некоторые из представителей отметили специальные усилия и конкретные проблемы, связанные с контролем над стимуляторами амфетаминового ряда и их прекурсорами.

10. Некоторые представители упомянули о региональных инициативах, направленных на содействие расширению сотрудничества в области контроля над наркотиками. Были отмечены принятие государствами – членами Ассоциации государств Юго–Восточной Азии (АСЕАН) декларации и программы действий по созданию в странах АСЕАН зоны, свободной от наркотиков; усилия САДК по контролю над наркотиками на основе его Протокола о борьбе с запрещенными наркотиками, ратифицированного всеми 14 членами САДК; а также принятие руководителями стран Африканского союза в 2002 году пересмотренного плана действий по борьбе со злоупотреблением наркотиками и их незаконным оборотом на африканском континенте на основе Политической декларации, принятой Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии. Была отмечена также стратегия деятельности Европейского союза в отношении наркотиков на период 2000–2004 годов и План действий Европейского союза по борьбе с наркотиками (2000–2004 годы), а также среднесрочная оценка стратегии в отношении наркотиков.

11. Было отмечено, что за период, прошедший после состоявшейся в 1998 году двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, большинство государств приняли всеобъемлющие и сбалансированные национальные стратегии контроля над наркотиками и создали национальные координационные механизмы для осуществления всех мероприятий в области контроля над наркотиками. С удовлетворением было отмечено, что в течение второго отчетного периода увеличилось число государств, заполнивших вопросник к докладу за двухгодичный период. К правительствам был обращен настоятель-

ный призыв в будущем представлять доклады в полном объеме и своевременно. Им было предложено включать в свои ответы на вопросники к докладам за двухгодичный период качественный анализ, что позволит оценивать результативность усилий в области контроля над наркотиками на национальном, региональном и международном уровнях.

12. Ряд представителей признали существенный прогресс в достижении целей и задач, поставленных на двадцатой специальной сессии, как это отражено во втором докладе Директора–исполнителя за двухгодичный период. Достигнутый прогресс служит доказательством приверженности правительств политическому обязательству, принятому на двадцатой специальной сессии. Для выполнения этого обязательства необходимо предпринимать постоянные и долгосрочные усилия на всех уровнях.

13. Ряд представителей обратили внимание на связь между незаконным производством наркотиков, их оборотом, организованной преступностью, терроризмом и оборотом оружия, отметив, что террористические группы используют оборот наркотиков для финансирования своей деятельности. В этой связи некоторые представители с удовлетворением отметили приоритеты Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (прежнее название – Управление по контролю над наркотиками и предупреждению преступности), касающиеся наркотиков, преступности и терроризма.

14. Было отмечено, что многие государства включили в свои национальные стратегии положения, содержащиеся в Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики (резолюция S-20/3 Генеральной Ассамблеи, приложение). Было отмечено также, что Директор–исполнитель в своем втором докладе за двухгодичный период определил области, в которых надлежит предпринять дополнительные меры. Ряд представителей с удовлетворением отметили сокращение и стабилизацию масштабов злоупотребления некоторыми наркотиками в отдельных регионах, высказав в то же время обеспокоенность в связи с ростом злоупотребления наркотиками в других регионах. Было также отмечено, что в Азии и государствах – членах Содружества независимых государств, включая Российскую Федерацию, наблюдается рост масштабов злоупотребления наркотиками путем инъекций, что чревато опасностью дальнейшего стремительного

распространения вируса иммунодефицита человека/ синдрома приобретенного иммунодефицита (ВИЧ/ СПИД). Представители призвали активизировать усилия по предупреждению злоупотребления наркотиками путем инъекций и сведению к минимуму риска инфицирования ВИЧ.

15. Ряд представителей подтвердили приверженность правительств своих стран мерам, направленным на сокращение спроса на запрещенные наркотики. Они подчеркнули необходимость выделения ресурсов, соразмерных национальным стратегиям и целям, установленным на международном уровне для борьбы со злоупотреблением наркотиками. Некоторые представители выразили глубокую обеспокоенность в связи с несоответствием предложения разрешенных наркотических веществ, спросу на них для использования в медицинских и научных целях и настоятельно призвали принять меры для изменения сложившегося положения.

16. Ряд представителей отметили усилия правительств своих стран по осуществлению Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в деле искоренения незаконных наркотикосодержащих культур и содействия альтернативному развитию (резолюция S-20/4 Е Генеральной Ассамблеи), подчеркнув наметившееся в последнее время в их странах сокращение общей площади незаконного культивирования кокаинового куста и опийного мака. Ряд представителей отметили, что главными составляющими решения проблемы контроля над наркотиками и обеспечения искоренения запрещенных культур, а также предупреждения их появления являются стабильность, безопасность и долгосрочное социально–экономическое развитие. Ряд представителей сообщили о готовности своих правительств обмениваться с другими правительствами знаниями и опытом, накопленными в области альтернативного развития. Ряд представителей выразили озабоченность в связи с сообщениями о расширении культивирования опийного мака в Афганистане в 2002 году, несмотря на меры, принимаемые Временным органом Афганистана. Представители призвали к оказанию дальнейшей международной финансово–технической помощи для поддержки усилий властей Афганистана в области контроля над наркотиками. Представители также подчеркнули необходимость поддержки усилий по искоренению запрещенных к возделыванию культур и альтернативному развитию, предпринимаемых правительствами других стран

Азии и Андского региона, на основе дальнейшего оказания им технической и финансовой помощи, а также обеспечения доступа на рынки для продукции, получаемой в рамках осуществления программ альтернативного развития. Ряд представителей информировали Комиссию о предпринимаемых их правительствами усилиях по искоренению незаконного культивирования каннабиса и осуществлению программ альтернативного развития. Высказывалось общее мнение о необходимости воздавать должное таким усилиям и обеспечивать их международную поддержку.

17. Некоторые представители отметили, что их правительства предпринимают значительные усилия в правоохранительной сфере, особенно в таких областях, как искоренение запрещенных к возделыванию культур, пресечение оборота наркотиков, а также утечка и контрабанда прекурсоров. Ряд представителей отметили конкретные трудности, стоящие перед странами, через которые проходят маршруты оборота наркотиков; и призвали международное сообщество предоставлять правительствам этих стран технические и финансовые ресурсы.

18. Некоторые представители отметили усилия, предпринимаемые на национальном, региональном и международном уровнях в целях осуществления Плана действий по борьбе с незаконным изготовлением и оборотом стимуляторов амфетаминового ряда и их прекурсоров, а также со злоупотреблением ими (резолюция S-20/4 A Генеральной Ассамблеи). Было отмечено, что злоупотребление стимуляторами амфетаминового ряда является серьезной проблемой в Юго-Восточной Азии и распространяется на другие регионы. Была выражена обеспокоенность в связи с сохраняющейся невысокой осведомленностью населения о пагубных последствиях злоупотребления стимуляторами амфетаминового ряда, в связи с чем необходимо предпринимать скоординированные действия на национальном и международном уровнях, направленные на сокращение как спроса на такие стимуляторы, так и их предложения. В области сокращения спроса следует активизировать усилия по мониторингу тенденций потребления и повышению информированности населения об опасностях злоупотребления стимуляторами амфетаминового ряда, а также по организации кампаний для предупреждения такого злоупотребления среди молодежи. Необходимы дальнейшие меры по активизации регионального и между-

народного сотрудничества в целях предупреждения утечки и контрабанды химических веществ-прекурсоров, используемых при незаконном изготовлении стимуляторов амфетаминового ряда, кокаина и героина. В этой связи отмечалось улучшение сотрудничества и обмена информацией между компетентными национальными органами, правоохранительными учреждениями и предприятиями химической промышленности.

19. В своем докладе за двухгодичный период Директор-исполнитель отметил прогресс в осуществлении мер по борьбе с отмыванием денег, принятых Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии (резолюция S-20/4 D Ассамблеи). Ряд представителей сообщили Комиссии о том, что за период, прошедший после двадцатой специальной сессии, правительства их стран приняли или пересмотрели законодательство об отмывании денег, создали подразделения по сбору оперативной финансовой информации и проведению расследований, а также специальные национальные управления по координации, активизировали международное сотрудничество, обеспечили более тщательный мониторинг и регулирование финансового сектора и профессиональных услуг, индустрии развлечений и других отраслей, а также осуществляют рекомендации Целевой группы по финансовым мероприятиям для борьбы с отмыванием денег.

20. Все представители, выступившие по пункту 3 повестки дня, подчеркивали, что единственной действенной международно-правовой основой контроля над наркотиками по-прежнему являются международные договоры о контроле над наркотиками. Поэтому все государства – члены международных договоров о контроле над наркотиками несут моральное и юридическое обязательство поддерживать эти договоры и не предпринимать односторонние действия, которые могли бы подрывать эти договоры. Кроме того, такие односторонние действия могут подрывать усилия других государств по борьбе с культивированием запрещенных к возделыванию растений, производством и оборотом запрещенных наркотиков, а также со злоупотреблением ими.

## **В. Решения, принятые Комиссией**

21. На своем 1234-м заседании 15 апреля 2003 года Комиссия рассмотрела проект резолюции, озаглавленный "Создание центров для технической и административной подготовки специалистов по контролю над прекурсорами, борьбе с отмыванием денег и предупреждению злоупотребления наркотиками" (E/CN.7/2003/L.15), авторами которого являются Аргентина, Бенин, Боливия, Бразилия, Буркина-Фасо, Венесуэла, Гамбия, Гана, Египет, Зимбабве, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Кения, Колумбия, Малайзия, Перу, Судан, Таиланд, Франция, Эквадор и Ямайка. На том же заседании Комиссия одобрила этот проект резолюции с внесенными в него поправками для принятия Экономическим и Социальным Советом. (Текст проекта резолюции см. в главе I, раздел A, проект резолюции I.)

## **Глава III**

### **Сокращение спроса на наркотики**

22. На своем 1228-м заседании 10 апреля 2003 года Комиссия рассмотрела пункт 4 повестки дня, озаглавленный "Сокращение спроса на наркотики: а) План действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики, и б) положение в области злоупотребления наркотиками в мире.

23. Для рассмотрения этого пункта Комиссии были представлены следующие документы:

а) доклад Секретариата о положении в области злоупотребления наркотиками в мире (E/CN.7/2003/4);

б) доклад Директора-исполнителя о вирусе иммунодефицита человека/синдроме приобретенного иммунодефицита и злоупотреблении наркотиками (E/CN.7/2003/5);

с) доклад Директора-исполнителя об оптимизации систем сбора информации и выявлении наилучшей практики сдерживания спроса на незаконные наркотики (E/CN.7/2003/8 и Add.1).

24. На своем 1228-м заседании 10 апреля 2003 года Комиссия рассмотрела подпункты (а) и (б) пункта 4. Представитель Секретариата выступил с аудиовизуальной презентацией. Представитель Аргентины сослался на таблицы 1–6 приложения к докладу Секретариата о положении в области злоупотребления наркотиками в мире (E/CN.7/2003/4), в которых Фолклендские (Мальвинские) Острова отнесены к странам Северной и Южной Америки, которые представили доклады о положении в области злоупотребления наркотиками. Представитель Аргентины заявил, что ввиду наличия спора между Аргентиной и Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии относительно суверенитета, который признан во многих резолюциях Генеральной Ассамблеи, а также Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (который известен также как Специальный комитет 24 по деколонизации), такое положение следует отражать в сноске в любом будущем документе, содержащем ссылку на Фолклендские (Мальвинские) Острова. Он решительно заявил, что их следует указывать как независимую страну, но при этом упоминать как территорию, в отношении суверенитета над которой продолжается спор. Представитель Соединенного Королевства заявил, что ссылки на "Фолклендские (Мальвинские) острова" в таблицах приложения к докладу Секретариата правильно отражают согласованную терминологию, используемую в документах Организации Объединенных Наций.

25. С заявлениями по подпунктам (а) и (б) пункта 4 выступили также представители следующих государств: Бенина, Бразилии, Буркина-Фасо, Гамбии, Греции (от имени государств – членов Европейского союза, присоединяющихся и ассоциированных государств), Индонезии, Ирана (Исламской Республики), Испании, Китая, Колумбии, Мексики, Республики Кореи, Соединенных Штатов Америки, Таиланда, Турции и Южной Африки. С заявлениями выступили также наблюдатели от Израиля, Кот-д'Ивуара, Сенегала и Словении.

26. Комитет полного состава рассмотрел 9 апреля 2003 года подпункт (с) пункта 4.

## A. Ход обсуждения

### 1. Оптимизация систем сбора информации и выявление наилучшей практики сдерживания спроса на запрещенные наркотики

27. В связи с докладом Директора–исполнителя об оптимизации систем сбора информации и выявлении наилучшей практики сдерживания спроса на незаконные наркотики (E/CN.7/2003/8 и Add.1) представитель Секретариата изложил программу работы по сокращению спроса на наркотики со сметой расходов на период 2003–2008 годов на основе Плана действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики (резолюция 54/132 Генеральной Ассамблеи, приложение).

28. Сосредоточив внимание на таких областях, как сбор данных, лечение и реабилитация наркоманов и профилактика, в частности профилактика распространения ВИЧ/СПИД среди наркоманов, представитель Секретариата сначала коротко охарактеризовал прогресс, достигнутый по каждому из этих направлений после 1998 года, когда состоялась двадцатая специальная сессия Генеральной Ассамблеи. Затем была изложена предлагаемая программа работы по сокращению спроса на наркотики в каждой из этих областей с целью практического осуществления следующих задач, поставленных перед ЮНДКП в Планах действий:

а) совершенствование национальных и глобальной информационных систем отчетности о деятельности по сокращению незаконного спроса на наркотики;

б) содействие обмену информацией о наилучшей практике осуществления мер по сокращению незаконного спроса на наркотики;

в) оказание поддержки государствам–членам, нуждающимся в специальном опыте для разработки их собственных стратегий и мероприятий по сокращению незаконного спроса на наркотики.

29. Представитель Секретариата вновь заявил о том, что осуществление большей части мероприятий, указанных в предлагаемой программе работы, потребует целевых внебюджетных взносов.

30. Ряд представителей, высоко оценив доклад Директора–исполнителя за его полноту, заявили о поддержке их правительствами подхода, отраженного в предлагаемой программе работы. Другие представители охарактеризовали предпринимаемые в их странах усилия по сокращению незаконного спроса на наркотики с целью достижения целей, сформулированных Генеральной Ассамблеей на своей двадцатой специальной сессии.

31. Один из представителей подчеркнул также необходимость уделения большего внимания проблеме лечения наркомании ввиду риска этой сферы работы, игнорируемой правительствами и неправительственными организациями. Один из представителей отметил, что не все направления работы по сокращению спроса требуют одинакового внимания и что усилия в каждой из областей должны предприниматься с учетом местных условий. Один из представителей обратил особое внимание на конкретные проблемы стран, расположенных в непосредственной близости от районов незаконного производства наркотиков, и необходимость оказания им специальной помощи, связанной с сокращением спроса.

32. Несколько представителей поддержали идею выявления и распространения наилучшей практики сокращения спроса на наркотики, но вместе с тем подчеркнули, что такая практика должна быть увязана с потребностями различных стран и быть применимой к конкретным проблемам злоупотребления наркотиками, с которыми сталкивается каждая страна.

33. Некоторые представители сообщили о распространении проблемы злоупотребления наркотиками в их странах и отметили проблему злоупотребления наркотиками путем инъекций и распространения ВИЧ–инфекции. Была представлена информация о принимаемых мерах по борьбе с распространением ВИЧ/СПИД (а также гепатита В и С) среди лиц, злоупотребляющих наркотиками. Прозвучал призыв ко всем государствам–членам включить меры профилактики ВИЧ/СПИД в свои мероприятия по сокращению незаконного спроса на наркотики. Один из представителей подчеркнул необходимость включения конкретных показателей, связанных с ВИЧ/СПИД, в оценку таких мероприятий.

34. Один из представителей подчеркнул, что необходимо рассмотреть вопрос о том, как предложенную программу работы перевести в плоскость будущих практических мер. В частности, было заявлено, что весьма важно оценить действенность программ первичной профилактики (основанных на призывах "не принимать наркотики") и программ лечения.

## **2. Доклад о положении в области злоупотребления наркотиками в мире**

35. Представитель Секретариата выступил по пункту 4(b), озаглавленному "Положение в области злоупотребления наркотиками в мире". Было отмечено, что доклад Секретариата по этой теме (E/CN.7/2003/4) основан на ответах стран на часть II вопросника к ежегодным докладам и дополнен информацией из других источников. Было указано, что показатель представления вопросников к ежегодным докладам улучшился по сравнению с предыдущим циклом представления докладов, однако полученная информация не всегда была полной. Улучшению этого показателя способствовала пересмотренная упрощенная форма вопросника к ежегодным докладам и помощь, оказанная странам в соответствии с Глобальной программой по оценке масштабов злоупотребления наркотиками. Было высказано предложение о том, что государства-члены могут улучшить отчетность путем координации своих усилий на национальном уровне и назначения координаторов по техническим вопросам для связи с Секретариатом по вопросам существа.

36. В докладе Секретариата была дана краткая характеристика тенденций и форм злоупотребления наркотиками в мире. Было отмечено, что во многих районах уровень злоупотребления героином стабилизировался, однако в Центральной Азии, Восточной Европе и Российской Федерации отмечены некоторые тревожные тенденции, в частности приобщение к злоупотреблению наркотиками путем инъекций в более раннем возрасте. Было отмечено, что в Центральной Азии наблюдается высокий уровень злоупотребления наркотиками и связь такого злоупотребления с эпидемией ВИЧ/СПИД. Еще одним регионом, в котором появились признаки перехода от злоупотребления наркотиками в форме курения к злоупотреблению ими путем инъекций, является Южная Азия. На американском континенте серьезной проблемой по-прежнему является

злоупотребление кокаином, причем масштабы злоупотребления этим наркотиком расширяются в некоторых районах Карибского бассейна и Центральной Америки и стабилизируются или даже сокращаются в Северной Америке. Злоупотребление каннабисом по-прежнему распространено шире, чем злоупотребление другими запрещенными наркотиками, и большинство стран сообщают о стабилизации или увеличении масштабов злоупотребления этим наркотиком. Согласно сообщениям наркологических учреждений, появляются некоторые признаки, указывающие на рост проблем наркотической зависимости в связи с каннабисом. Из Юго-Восточной Азии поступили сообщения о расширении масштабов злоупотребления метамфетаминами, и определенная обеспокоенность высказывалась в отношении распространения злоупотребления метиллендиоксиметамфетином (МДМА), широко известным под названием "экстази", на другие регионы, такие как Северная Америка и Карибский бассейн, в то время как злоупотребление этим наркотиком в Европе стабилизировалось, но по-прежнему остается широкомасштабным. Вызывает тревогу постепенное приобщение к стимуляторам амфетаминового ряда все более широких групп населения и рост масштабов как "функционального", так и "рекреационного" злоупотребления этими стимуляторами среди групп высокого риска.

## **3. Важность сокращения незаконного спроса на наркотики**

37. Ряд представителей высоко оценили текущую деятельность Отделения Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в области сбора информации и подготовки докладов о глобальном характере и тенденциях злоупотребления наркотиками и выразили свою поддержку этой деятельности, и в частности в связи с глобальным сбором данных с помощью вопросника к ежегодным докладам и вопросника к докладам за двухгодичный период. Представитель Таиланда подчеркнул необходимость включения в вопросник к докладам за двухгодичный период элемента оценки. Ряд представителей, включая представителя Турции, выразили признательность за работу Отделения Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в рамках Глобальной программы по оценке масштабов злоупотребления наркотиками. Ряд представителей сообщили также об осуществляемых

их правительствами инициативах по сбору данных. Большинство представителей поддержали призыв о выделении дополнительных ресурсов на мероприятия по сокращению спроса на наркотики, включая профилактику ВИЧ. Были высказаны пожелания изучить связь между ВИЧ и злоупотреблением психоактивными веществами в целом, а не только злоупотреблением наркотиками путем инъекций. Выступая от имени Европейского союза, а также присоединяющихся и ассоциированных государств, представитель Греции подчеркнул необходимость продолжать работу в области развития и распространения наилучшей практики, обмена информацией и сбора данных по всем аспектам сокращения спроса; он подтвердил необходимость проведения профилактических мер на раннем этапе и уделения особого внимания так называемому "рекреационному" злоупотреблению наркотиками.

#### **4. Согласование и координация**

38. Ряд представителей сообщили о проделанной их правительствами работе по созданию центральных координационных механизмов и структур в целях осуществления национальной политики в области наркотиков. Некоторые представители призывали к расширению сбора данных из различных регионов и поддержали идею расширения такой работы в этой области, в частности в том, что касается распространения наилучших методологических разработок, развития партнерских отношений и сотрудничества и координации мероприятий с другими национальными и региональными партнерами, органами системы Организации Объединенных Наций и донорскими учреждениями. Некоторые представители сообщили о создании наркологических центров мониторинга и разработке новых инициатив эпидемиологического и исследовательского характера в их странах. Представители подчеркнули также необходимость содействовать мобилизации общин и совершенствовать меры по выявлению лиц, злоупотребляющих наркотиками определенного типа, и причин такого злоупотребления, в том числе конкретных факторов уязвимости и риска, а также защитных факторов.

#### **5. Лечение и реабилитация**

39. Ряд представителей подчеркнули необходимость выделения дополнительных ресурсов на лечение наркомании и создание комплексных систем

помощи в этой связи, включающих лечение и реабилитацию лиц, злоупотребляющих наркотиками, и их последующую реинтергацию в общество в рамках концепции проявления "постоянной заботы". Представитель Южной Африки призвал выделять больше специалистов по оказанию наркологической помощи и больше ресурсов для использования на местном уровне, с тем чтобы обеспечить охват менее досягаемого населения, особенно в сельских районах. Представитель Греции подчеркнул, что важно расширять круг услуг по лечению наркомании, в том числе в тюрьмах.

#### **6. Кампании по повышению осведомленности населения**

40. Большинство представителей, выступивших по этому пункту, информировали Комиссию о том, что их правительства осуществляют меры по повышению осведомленности населения о проблемах, связанных со злоупотреблением наркотиками. Представитель Мексики подчеркнул необходимость использования в таких кампаниях современных методов и привлечения молодежи к планированию таких кампаний. Представители Индонезии, Исламской Республики Иран, Сейшельских Островов и Южной Африки рассказали о конкретных общественно-информационных программах, проводимых в их странах.

#### **7. Молодежь и рекреационное потребление наркотиков**

41. Ряд представителей выразили особую обеспокоенность по поводу расширения злоупотребления стимуляторами амфетаминового ряда, в частности "экстази" (МДМА), среди молодежи. Представитель Испании отметил рост популярности рекреационного полинаркотизма, особенно в выходные дни. Ряд представителей предложили разработать новые подходы к решению этой проблемы. Представители подчеркнули важность использования методов одноуровневых отношений и участия молодежи в разработке и осуществлении мероприятий в этой области.

## В. Решения, принятые Комиссией

42. На своем 1234-м заседании 15 апреля 2003 года Комиссия приняла пересмотренный проект резолюции, озаглавленный "Активизация усилий по лечению и профилактике в целях сокращения спроса, предпринимаемых в соответствии с международными договорами о контроле над наркотиками" (E/CN.7/2003/L.3/Rev.1), авторами которого являются Венгрия, Египет, Италия, Российская Федерация, Соединенные Штаты Америки, Таиланд, Украина, Швеция и Япония (текст резолюции см. в главе I, раздел C, резолюция 46/1).

43. На этом же заседании Комиссия рассмотрела проект резолюции, озаглавленный "Вирус иммунодефицита человека/синдром приобретенного иммунодефицита в контексте злоупотребления наркотиками" (E/CN.7/2003/L.20), авторами которого являются Австралия, Бенин, Гана, Греция (от имени государств – членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза), Индия, Канада, Словакия, Чешская Республика, Швейцария, Эстония и Южная Африка. Проект резолюции был принят с внесенными в него поправками. (Текст резолюции см. в главе I, раздел C, резолюция 46/2.)

44. На этом же заседании Комиссия одобрила для принятия Экономическим и Социальным Советом проект резолюции, озаглавленный "Сокращение незаконного спроса на наркотики" (E/CN.7/2003/L.16), авторами которого являются Бенин, Боливия, Венесуэла, Гамбия, Греция, Египет, Кения, Колумбия, Ливийская Арабская Джамахирия, Нигерия, Парагвай, Перу, Республика Корея, Соединенные Штаты Америки, Таиланд, Филиппины, Чад, Чили, Эквадор, Ямайка и Япония (текст проекта резолюции см. в главе I, раздел A, проект резолюции II).

## Глава IV

### Незаконный оборот наркотиков и их предложение

45. На своем 1228-м заседании 10 апреля 2003 года Комиссия рассмотрела пункт 5 повестки дня, озаглавленный:

"5. Незаконный оборот наркотиков и их предложение:

а) положение в области незаконного оборота наркотиков в мире и меры, принятые вспомогательными органами Комиссии;

б) последующие меры по выполнению решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи:

i) меры, направленные на расширение сотрудничества в правоохранительной области (выдача, взаимная правовая помощь, контролируемые поставки, борьба с незаконным оборотом на море и сотрудничество между правоохранительными органами, в том числе подготовка кадров);

ii) борьба с отмыванием денег;

iii) План действий по налаживанию международного сотрудничества в деле искоренения незаконных наркотикосодержащих культур и содействие альтернативному развитию".

46. Для рассмотрения пункта 5 повестки дня Комиссии были представлены следующие документы:

а) доклад Секретариата о положении в области незаконного оборота наркотиков в мире (E/CN.7/2003/6);

б) доклад Секретариата о мерах, принятых вспомогательными органами Комиссии по наркотическим средствам (E/CN.7/2003/7 и Add.1);

с) доклад Директора-исполнителя о прогрессе в области развития технической помощи и подготовки кадров по вопросам сотрудничества в борьбе против незаконного оборота наркотиков на море (E/CN.7/2003/9);

d) доклад Директора–исполнителя об укреплении международного сотрудничества в области контроля за культивированием опийного мака (E/CN.7/2003/10);

e) доклад Директора–исполнителя о международной помощи государствам, наиболее затронутым проблемой транзита наркотиков (E/CN.7/2003/11);

f) доклад Директора–исполнителя о роли альтернативного развития в обеспечении контроля над наркотиками и сотрудничества в целях развития (E/CN.7/2003/17).

47. Представители Секретариата подготовили серию аудиовизуальных презентаций о мировых тенденциях оборота наркотиков и об опийной экономике Афганистана. С заявлениями выступили представители следующих государств: Буркина–Фасо, бывшей югославской Республики Македонии, Греции (от имени Европейского союза, а также присоединяющихся и ассоциированных государств), Египта, Индии, Индонезии, Ирана (Исламской Республики), Китая, Кубы (от имени государств – членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы стран Латинской Америки и Карибского бассейна), Мексики, Нигерии, Нидерландов, Республики Кореи, Российской Федерации, Соединенных Штатов Америки, Таиланда, Турции, Южной Африки и Японии. С заявлениями выступили также наблюдатели от Австрии, Азербайджана, Афганистана, Боливии и Словении. С заявлением выступил также наблюдатель от Европейского полицейского управления (Европол).

#### **А. Ход обсуждения**

48. Была выражена общая обеспокоенность по поводу продолжающегося широкомасштабного незаконного культивирования мака в Афганистане. Были приняты к сведению приверженность Временного органа Афганистана и предпринятые им конструктивные инициативы с целью решения проблемы наркотиков. Была подчеркнута необходимость оказания поддержки властям Афганистана в осуществлении широкомасштабной стратегии в области альтернативного развития, сокращения спроса и правоприменительной практики. Ряд представителей сообщили о принятых их правительствами

обязательствах оказания финансовой поддержки Афганистану и указали на необходимость осуществления более активного и непосредственного международного вмешательства в Афганистане с целью разработки вариантов устойчивого альтернативного развития для крестьян, возделывающих мак. Была отмечена также важность мер координации и другой деятельности, осуществляемой Германией, Соединенным Королевством и Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности для оказания помощи Временному органу в формировании сил гражданской полиции, разработке национальной стратегии по контролю над наркотиками и созданию национального учреждения по обеспечению соблюдения законов о наркотиках. Одновременно было предложено улучшать международное сотрудничество для борьбы с группами наркоторговцев, действующими в Афганистане и на сопредельных с ним территориях. Было указано, что получены убедительные свидетельства появления новых подпольных лабораторий в Афганистане и соседних с ним странах и что изготовленный в этих лабораториях героин представляет собой растущую серьезную угрозу. Эта угроза была признана очень серьезной, особенно с учетом связи незаконного производства и оборота наркотиков с терроризмом и оборотом оружия и того факта, что террористические группы используют незаконный оборот наркотиков для финансирования своей деятельности. Территория центральноазиатских государств все больше используется для транзита героина, изготавливаемого в Афганистане; в связи с этим была выражена озабоченность по поводу расширения злоупотребления наркотиками в этом регионе, которое нашло отражение в расширении распространения заболеваний, связанных со злоупотреблением наркотиками. Была высказана поддержка таким инициативам, как подход "шесть плюс два". Ряд представителей сообщили об инициативах своих правительств в правоохранительной сфере, направленных на совершенствование процедуры сбора оперативной информации о преступных группах, действующих в регионе, укрепление пограничного контроля и развитие сотрудничества в проведении трансграничных операций. Тот факт, что маршруты незаконного оборота наркотиков, а также способы их доставки, применяемые группами наркоторговцев, претерпевают изменения, рассматривается как свидетельство эффективности усилий, предпри-

нимаемых правоохрнительными органами для борьбы с наркотиками в соседних странах.

49. Были высказаны предложения об укреплении системы наблюдения за главными маршрутами незаконного оборота наркотиков и пересмотра механизмов контроля, учрежденных в соответствующих странах. Трансграничное сотрудничество рассматривается в качестве одной из ключевых областей, позволяющих обеспечить их дальнейшее углубление, равно как и техническая поддержка системы профессиональной подготовки сотрудников пограничных органов, размещенных на национальных границах, и повышения уровня их специальных навыков. Ряд представителей подтвердили приверженность их правительств делу создания трансграничного и регионального потенциалов и удовлетворения региональных потребностей путем предоставления услуг своих учебных заведений, назначения сотрудников по связи на пограничных пунктах и предоставления поддержки в рамках двусторонних обменов. Представители других государств, географическое положение которых, как важных транспортных узлов, повысило вероятность использования их территории для транзита незаконных наркотиков, сообщили о том, что соответствующие правительства выделили дополнительные ресурсы на подготовку кадров и приобретение оборудования с целью выявления транзита запрещенных наркотиков.

50. Общую обеспокоенность вызывают тенденции расширения злоупотребления стимуляторами амфетаминового ряда и рост объемов таких наркотиков, изымаемых государствами. Представители приводили свидетельства хорошо организованного сотрудничества международных преступных групп, занимающихся незаконным изготовлением и оборотом стимуляторов амфетаминового ряда. Было отмечено, что борьба с незаконным изготовлением и оборотом синтетических наркотиков требует более широкого международного сотрудничества, особенно в области обмена оперативной информацией и сведениями о химических веществах. Представители ряда государств и региональных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках сообщили Комиссии о том, что в этих областях они накопили специальный опыт. Успешно проведенные недавно расследования дел, связанных с оборотом стимуляторов амфетаминового ряда в Восточной и Юго-Восточной Азии и Европе, позволили получить ценную информацию о масштабах деятельности

этих организаций, объеме их операций по незаконному изготовлению наркотиков и относительной легкости, с которой они создавались. Было отмечено, что оборот наркотиков морем с помощью малотоннажных судов, перевозящих грузы в международных водах, остается одним из главных способов перемещения основной части стимуляторов амфетаминового ряда в Восточной и Юго-Восточной Азии. Представители государств Европы, в наибольшей степени затронутых незаконным изготовлением "экстази", говорили о необходимости принятия конкретных мер для решения этой проблемы, таких, как разработка национальных планов в области безопасности для пресечения оборота "экстази", создание специальных групп по расследованию дел, связанных с синтетическими наркотиками, расширение специальных национальных групп по координации действий по контролю над синтетическими наркотиками и предложение помощи учреждениям, проводящим расследование оборота синтетических наркотиков в других странах. Было отмечено, что статья 13 Конвенции 1988 года, озаглавленная "Материалы и оборудование", содержит положения, которые доказали свою эффективность в ходе проведения расследований и пресечения незаконного изготовления стимуляторов амфетаминового ряда. В Европе в результате недавно проведенных скоординированных мер удалось выявить и пресечь поставку оборудования для 26 отдельных подпольных лабораторий.

51. Ряд представителей выразили разочарование по поводу того, что сотрудничество при проведении международных расследований оборота наркотиков не всегда является полноценным. Несмотря на почти универсальное присоединение к международным договорам о контроле над наркотиками, некоторые государства все еще неохотно идут на поддержку трансграничных расследований и обмен информацией с государствами, применяющими смертную казнь за серьезные правонарушения, связанные с оборотом наркотиков. В ответ было заявлено, что этот факт следует рассматривать не как нежелание оказать помощь для цели поддержки международных расследований, а как обязательство соблюдать Конвенцию о защите прав человека и основных свобод Совета Европы, а также политику Европейского союза о неказании поддержки расследованиям, которые могут привести к использованию уголовного наказания в виде смертной казни. Ряд ораторов

сообщили о достигнутом прогрессе в разработке совместных региональных баз данных об организациях наркобизнеса и отдельных наркоторговцах, двустороннем сотрудничестве в расследовании и ликвидации групп наркоторговцев (в частности, незаконных изготовителей стимуляторов амфетаминового ряда, действующих в Европе, а также в Восточной и Юго-Восточной Азии) и обмене результатами анализа характерных признаков, способствующих выявлению общих элементов оборота при изготовлении и распространении запрещенных наркотиков. Была выражена поддержка операциям "Пурпур" и "Топаз" и проекту "Призма", инициативам по контролю над прекурсорами, осуществление которых координирует Международный комитет по контролю над наркотиками. Представители выразили также поддержку совещаниям вспомогательных органов Комиссии, региональным совещаниям глав национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках и Подкомиссии по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам, которые были сочтены важными формами проведения встреч и обсуждений региональных проблем в правоохранительной области, связанных с пресечением оборота наркотиков и другими формами трансграничной преступности.

52. Представители сообщили о достигнутом на национальном уровне прогрессе в укреплении сотрудничества между учреждениями по контролю над наркотиками. Ряд представителей говорили о том, что в стратегиях, принятых соответствующими правительствами, признается, что одним из непреложных условий эффективного подавления оборота наркотиков является хорошо поставленное межучрежденческое сотрудничество. Незаконная деятельность в области наркотиков и организованная преступная деятельность представляют собой сложные проблемы, требующие координируемого подхода с участием всех правительственных ведомств. Представители рассказали о межведомственных комитетах, учрежденных на уровне министерств с целью осуществления должной координации, о мерах, принятых для придания формального статуса каналам обмена информацией между учреждениями, ведущими борьбу на передовых рубежах, и об использовании совместных учебных средств в целях содействия сотрудничеству и выработке взаимопонимания между различными службами

контроля; все эти меры помогли повысить уровень профессионализма в работе в области контроля над незаконными наркотиками и борьбы с преступностью.

53. Было подчеркнуто важное значение предоставления помощи в области устойчивого альтернативного развития государствам регионов, в которых осуществляется производство коки, а также тот факт, что предоставление такой помощи следует рассматривать как долгосрочное обязательство. Было отмечено, что в некоторых регионах происходит рост миграции в районы выращивания коки; в то же время отмечается тенденция перевода незаконных лабораторий по переработке наркотиков из сельских в пригородные районы как следствие усилий, предпринимаемых органами по обеспечению соблюдения законов о наркотиках. Была выражена обеспокоенность по поводу агрессивной тактики, используемой синдикатами торговцев кокаином при диверсификации маршрутов оборота и способов доставки наркотиков. Представители сослались на принимаемые их правительствами контрмеры, такие как разработка специальных планов действий по борьбе с перевозчиками наркотиков на борту воздушных лайнеров в аэропортах и меры контроля в рамках предполетного досмотра и организация правоохранительных объектов в главных аэропортах.

54. Ряд представителей указали, что климатические условия во многих странах чрезвычайно благоприятны для выращивания каннабиса. Они выразили обеспокоенность в связи с тем, что принятое в некоторых странах более терпимое отношение к злоупотреблению каннабисом идет вразрез с положениями международных договоров о контроле над наркотиками и по этой причине не способствует их национальным усилиям по предупреждению злоупотребления каннабисом. Было отмечено, что каннабис по-прежнему остается наркотиком, который наиболее широко распространен среди молодежи, и что необходимо осуществлять строгие меры контроля за его употреблением. Ряд представителей сообщили, что в их странах расширилось незаконное культивирование каннабиса. Некоторые инициативы правоохранительных органов по пресечению возделывания каннабиса привели к тому, что его стали выращивать в соседних странах; в результате высушенное растение каннабиса теперь ввозится в те страны, где его раньше возделывали. Был проявлен интерес к изучению наилучшей практики в

области альтернативного развития как стратегии по улучшению положения беднейшей части сельского населения в районах, имеющих финансовую зависимость от незаконного культивирования каннабиса.

## **В. Решения, принятые Комиссией**

55. На своем 1234-м заседании 15 апреля 2003 года Комиссия приняла пересмотренный проект резолюции, озаглавленный "Укрепление международного сотрудничества в борьбе с незаконным оборотом наркотиков на море" (E/CN.7/2003/L.5/Rev.1), авторами которого являются Австралия, Алжир, Гамбия, Греция (от имени государств – членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза), Кения, Мексика, Нигерия, Перу, Республика Корея, Словения, Соединенные Штаты Америки, Украина, Хорватия, Южная Африка и Япония (текст резолюции см. в главе I, раздел C, резолюция 46/3).

56. На этом же заседании Комиссия одобрила для принятия Экономическим и Социальным Советом пересмотренный проект резолюции, озаглавленный "Международная помощь государствам, затронутым проблемой транзита запрещенных наркотиков" (E/CN.7/2003/L.2/Rev.1), авторами которого являются Австрия, Алжир, Аргентина, Боливия, Буркина-Фасо, Венесуэла, Гамбия, Гана, Гватемала, Египет, Зимбабве, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Испания, Йемен, Ливийская Арабская Джамахирия, Малайзия, Нигерия, Нидерланды, Пакистан, Российская Федерация, Сенегал, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Судан, Таиланд, Турция, Украина, Хорватия, Чили, Эквадор, Южная Африка и Ямайка (текст проекта резолюции см. в главе I, раздел A, проект резолюции III).

57. На этом же заседании Комиссия рассмотрела проект резолюции, озаглавленный "Усиление мер по пресечению незаконного оборота наркотиков" (E/CN.7/2003/L.12), авторами которого являются Аргентина, Боливия, Венесуэла, Колумбия, Перу, Эквадор и Ямайка. Проект резолюции с внесенными в него поправками был одобрен для принятия Экономическим и Социальным Советом. (Текст проекта резолюции см. в главе I, раздел A, проект резолюции IV.)

58. На этом же заседании Комиссия одобрила для принятия Экономическим и Социальным Советом проект резолюции, озаглавленный "Создание национальных сетей для борьбы с отмыванием денег в рамках национальных и международных планов контроля над наркотиками" (E/CN.7/2003/L.17), авторами которого являются Алжир, Боливия, Венесуэла, Замбия, Колумбия, Парагвай, Перу, Турция и Эквадор (текст проекта резолюции см. в главе I, раздел A, проект резолюции V).

59. На этом же заседании Комиссия одобрила для принятия Экономическим и Социальным Советом проект резолюции, озаглавленный "Укрепление альтернативного развития через налаживание торговли и сохранение социально-экологических условий" (E/CN.7/2003/L.22), авторами которого являются Австрия, Бенин, Боливия, Венесуэла, Германия, Египет, Индия, Колумбия, Марокко, Нигерия, Нидерланды, Пакистан, Парагвай, Перу, Португалия, Таиланд, Финляндия и Эквадор (текст проекта резолюции см. в главе I, раздел A, проект резолюции VI).

60. На своем 1234-м заседании 15 апреля Комиссия рассмотрела также два почти идентичных проекта резолюций, озаглавленных "Финансирование путевых расходов участников совещаний руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках". На двенадцатом Совещании руководителей национальных учреждений по соблюдению законов о наркотиках государств Африки, состоявшемся в Найроби 9–13 ноября 2002 года, и двенадцатом Совещании руководителей национальных учреждений по соблюдению законов о наркотиках государств Латинской Америки и Карибского бассейна, состоявшемся в Лиме 15–18 октября 2002 года, Комиссии было рекомендовано одобрить эти проекты резолюций для принятия Экономическим и Социальным советом (E/CN.7/2003/7, пункты 5 и 6). На том же заседании Комиссия одобрила для принятия Экономическим и Социальным Советом эти проекты резолюций, которые были воспроизведены в виде одного проекта резолюции. (Текст проекта резолюции см. в главе I, раздел A, проект резолюции VII.) Представитель Секретариата сделал заявление по этому проекту резолюции (см. приложение II).

## Глава V

### Осуществление международных договоров о контроле над наркотиками

61. На своих 1224-м и 1225-м заседаниях 8 апреля 2003 года Комиссия рассмотрела пункт 6 повестки дня, озаглавленный:

"6. Осуществление международных договоров о контроле над наркотиками:

a) изменения в сфере применения контроля над веществами;

b) Международный комитет по контролю над наркотиками;

c) последующие меры по выполнению решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи:

i) меры по предупреждению незаконного изготовления, импорта, экспорта, оборота, распределения и утечки прекурсоров, используемых при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ;

ii) план действий по борьбе с незаконным изготовлением и оборотом стимуляторов амфетаминового ряда и их прекурсоров, а также со злоупотреблением ими;

d) другие вопросы, возникающие в связи с международными договорами о контроле над наркотиками".

62. Для рассмотрения этого пункта Комиссии были представлены следующие документы:

a) записка Секретариата об изменениях в сфере применения контроля над веществами (E/CN.7/2003/12 и Add.1);

b) доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 2002 год (E/INCB/2002/1);

c) Прекурсоры и химические вещества, часто используемые при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ:

доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 2002 год о выполнении статьи 12 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года (E/INCB/2002/4).

63. На своем 1224-м заседании 8 апреля 2003 года Комиссия рассмотрела подпункт (a) пункта 6 повестки дня.

64. На своих 1224-м и 1225-м заседаниях 8 апреля 2003 года Комиссия рассмотрела подпункты (b) и (c) пункта 6 повестки дня. С вступительным заявлением выступил Председатель Международного комитета по контролю над наркотиками. С заявлениями выступили представители следующих государств: Австралии, Аргентины, Бразилии, Венесуэлы, Греции (от имени государств – членов Европейского союза, а также ассоциированных стран), Дании, Индии, Индонезии, Ирана (Исламской Республики), Китая, Колумбии, Кубы, Мексики, Нидерландов, Республики Корея, Словении, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов, Таиланда, Турции (по подпунктам 6 (b) и (c)) и Японии. С заявлениями выступили также наблюдатели от Бельгии, Зимбабве (от имени государств – членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы африканских государств), Малайзии, Словении и Швеции.

## А. Ход обсуждения

### 1. Изменения в сфере применения контроля над веществами

#### Включение аминептина в Список II Конвенции о психотропных веществах 1971 года

65. Внимание Комиссии было привлечено к вербальной ноте Генерального секретаря от 20 декабря 2002 года относительно изменений в сфере применения контроля, которая содержала рекомендацию ВОЗ относительно включения аминептина в Список II Конвенции о психотропных веществах 1971 года<sup>75</sup>. В ответ на вербальную ноту Генерального секретаря от правительств поступили

<sup>75</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1019, No. 14956.

замечания относительно возможного установления контроля над этим веществом.

66. В отсутствие наблюдателя от ВОЗ со вступительным заявлением относительно уведомления ВОЗ, в котором рекомендуется включить аминептин в Список II Конвенции 1971 года, выступил Секретарь Комиссии.

## **2. Международный комитет по контролю над наркотикам**

### **Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 2002 год**

67. Доклад Комитета за 2002 год<sup>76</sup>, в котором отдельно рассматривается влияние запрещенных наркотиков на экономическое развитие, представил Председатель Международного комитета по контролю над наркотиками. Он заявил, что, хотя подпольная наркоиндустрия обеспечивает занятостью в сельскохозяйственном секторе многих людей, обладающих ограниченными навыками и образованием, с точки зрения долгосрочной перспективы, она создает угрозу развитию общества. Нет никаких данных, свидетельствующих о том, что подпольная наркоиндустрия способствует ускорению экономического развития; напротив, некоторые сведения указывают на обратную связь между размерами подпольной наркоиндустрии в стране и национальным экономическим развитием. В тех странах, где имеет место незаконное производство наркотиков, отмечается снижение темпов экономического роста. Как показывает опыт, большинство стран, в которых незаконно производятся наркотики, в конечном итоге сталкиваются с собственными проблемами злоупотребления наркотиками. Исходя из результатов проведенного обзора, Комитет пришел к заключению, что долгосрочное экономическое развитие возможно только при наличии эффективной системы контроля над наркотиками. Он сослался на применение системы международных договоров, в частности в связи с положением в Афганистане, который превратился не только в крупнейшего в мире незаконного производителя опиоидного мака, но также стал пунктом назначения партий психотропных веществ и

химических веществ–прекурсоров, получаемых в результате утечки из законных каналов. Переходной администрации Афганистана требуется поддержка международного сообщества. Председатель подчеркнул также важность усилий по ограничению ущерба в рамках стратегии третичной профилактики с целью сокращения спроса, которая впервые была признана в докладе Комитета за 1993 год. Меры по ограничению ущерба должны быть согласованы с международными договорами о контроле над наркотиками.

68. Было признано важное значение работы Комитета, и было высказано мнение о том, что независимость Комитета и его членов является гарантией того, что его замечания и рекомендации формулируются независимо от чьих-либо политических, экономических или иных интересов. Было предложено расширить финансирование Комитета для обеспечения выполнения его мандата в полном объеме. Следует поддерживать и укреплять связь между Комиссией по наркотическим средствам и Комитетом с учетом важности и взаимодополняемости работы обоих органов. Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Международному комитету по контролю над наркотиками было предложено распространять среди государств–членов полученные от Управления рекомендации правового характера.

69. Комиссия выразила признательность Комитету и его секретариату за проведенную работу, в том числе за подготовку доклада и за то, что в первой главе этого доклада было обращено особое внимание на экономические последствия подпольной наркоиндустрии. Отмечалось, что основная часть доходов от незаконного оборота наркотиков извлекается не в развивающихся, а в развитых странах. Без решения задач контроля над наркотиками страны не могут добиться долгосрочного устойчивого развития. Поэтому усилия в области контроля над наркотиками следует рассматривать в более широком контексте развития и включать в многосторонние стратегии оказания помощи в целях развития. Ряд представителей сообщили дополнительные сведения о положении в области злоупотребления наркотиками и незаконного оборота наркотиков в их странах, а также о политике контроля над наркотиками, осуществляемой их правительствами с целью сокращения незаконного предложения наркотиков и спроса на них.

<sup>76</sup> Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 2002 год (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.XI.1).

70. Подчеркивалась важность присоединения к международным договорам о контроле над наркотиками, образующим основу для международного сотрудничества в этой области, и всестороннего выполнения договоров. Государствам, которые еще не присоединились к этим договорам, следует как можно скорее сделать это. Важно также выполнять предусмотренные в договорах требования в отношении отчетности и своевременно и в полном объеме представлять Комитету точные данные.

71. Было отмечено, что, хотя национальная политика должна разрабатываться исходя из положения в соответствующей стране, односторонние действия, разработанные с учетом только лишь национальных обстоятельств, могут поставить под угрозу всю международную систему контроля над наркотиками. Когда рвется звено цепи контроля над наркотиками в какой-то одной стране, опасность нависает над всей международной системой контроля над наркотиками.

72. Было высказано мнение, что национальные усилия следует укрепить с помощью активного регионального и международного сотрудничества путем разработки действенных документов о борьбе с отмыванием денег.

73. Ряд правительств отметили широкое распространение проблемы незаконного изготовления и оборота стимуляторов амфетаминового ряда и других синтетических наркотиков, а также злоупотребления ими. Один из ораторов сообщил о чрезвычайно эффективных мерах, которые принимаются в его стране с целью полной ликвидации подпольного изготовления стимуляторов амфетаминового ряда. Решающее значение для достижения успеха в этой области имеет контроль над химическими веществами, используемыми при незаконном изготовлении таких наркотиков, поэтому следует укрепить региональное и международное сотрудничество в области контроля над химическими веществами–прекурсорами с целью ликвидации подпольного изготовления стимуляторов амфетаминового ряда и других синтетических наркотиков. Комитету было настоятельно предложено и далее оказывать национальным органам чрезвычайно важную поддержку в деле предотвращения утечки наркотиков и прекурсоров. Отмечалось, что следует предпринять дополнительные усилия, для того чтобы убедить людей, особенно молодежь, в

пагубности злоупотребления стимуляторами амфетаминового ряда.

74. Комиссия с удовлетворением отметила усилия по обеспечению сбалансированности законного предложения опиатного сырья и спроса на него для использования в медицинских и научных целях, предпринятые Комитетом в соответствии с его мандатами, которые предусмотрены в Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года<sup>77</sup> с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года<sup>78</sup>. Правительствам всех стран–производителей следует неукоснительно соблюдать положения Конвенции 1961 года и принимать эффективные меры для предотвращения незаконного производства или утечки опиатного сырья.

75. Ряд ораторов выразили обеспокоенность в связи с политикой терпимого отношения к каннабису, который является контролируемым веществом согласно Конвенции 1961 года. Каннабис оказывает губительное действие, и, как заявляли ораторы, пока что нет веских оснований для применения более либеральной политики в отношении этого наркотика. Было отмечено, что пока что ни одно правительство не представило ВОЗ никаких данных, свидетельствующих о необходимости легализации каннабиса. Было высказано мнение, что политика терпимого отношения к злоупотреблению каннабисом не только создает опасность для здоровья людей, но также сводит на нет действия развивающихся стран, которые прилагают значительные усилия и выделяют значительные ресурсы для сокращения масштабов культивирования каннабиса на своей территории. Было отмечено, что следует решительно осудить те неправительственные организации, которые – зачастую при значительной финансовой поддержке – содействуют легализации наркотиков.

76. Была принята к сведению информация о положении в области контроля над наркотиками в Афганистане, и было выражено общее мнение о том, что всесторонняя поддержка и сотрудничество международного сообщества имеют решающее значение для Афганистана.

77. Комиссия была проинформирована о результатах Конференции по контролю над наркотическими средствами и психотропными веществами

<sup>77</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 520, No. 7515.

<sup>78</sup> *Ibid.*, vol. 976, No. 14152.

в Европе, состоявшейся в Страсбурге, Франция, 14–16 октября 2002 года, которая была организована совместными усилиями Комитета и Группы Помпиду Совета Европы.

78. Представитель Соединенного Королевства выступил с упреками в адрес Комитета в связи с тем, что в своем докладе Комитет, по его мнению, сгущает краски и вводит читателя в заблуждение в том, что касается политики его правительства в отношении каннабиса и общественного мнения. Он выразил также неудовольствие тем, каким образом выводы доклада были представлены средствам массовой информации на пресс-конференции в его стране. Председатель ответил, что Комитет не подвергал критике политику или решение этого правительства, а лишь сообщил о последствиях, которые сообщение о решении реклассифицировать каннабис имело не только в этой стране, но и в других регионах мира.

**Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 2002 год о выполнении статьи 12 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года**

79. Доклад Комитета за 2002 год о выполнении статьи 12 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года представил Председатель Международного комитета по контролю над наркотиками. Комиссия выразила признательность Комитету за четкий и содержательный обзор положения в области контроля над химическими веществами–прекурсорами и приняла к сведению усилия Комитета по налаживанию более эффективного обмена информацией между правительствами в целях предотвращения утечки этих химических веществ.

80. Признавая, что контроль над химическими веществами–прекурсорами является одним из наиболее эффективных средств решения проблемы незаконного изготовления стимуляторов амфетаминового ряда, Комиссия приветствовала усилия Комитета и заинтересованных правительств по организации проекта "Призма", представляющего собой комплексный проект, в рамках которого осуществляются конкретные операции по борьбе с утечкой пре-

курсов стимуляторов амфетаминового ряда, а также материалов и оборудования, которые используются при их незаконном изготовлении. Комиссия настоятельно призвала все правительства оказывать всестороннюю поддержку этой инициативе. Кроме того, Целевая группа по проекту "Призма" представила Комиссии доклад о ходе осуществления проекта (E/CN.7/2003/CRP.1).

81. Комиссия признала также, что ввиду сложности используемых методов и маршрутов утечки прекурсоров стимуляторов амфетаминового ряда операции слежения, предусмотренные в рамках проекта "Призма", имеют решающее значение для выявления источников изъятых или перехваченных партий химических веществ–прекурсоров и оборудования, которое используется при незаконном изготовлении. Дальнейшие утечки можно предотвратить лишь путем выявления таких источников.

82. Комиссия выразила признательность Комитету за его неустанные усилия в качестве международного координационного центра по обмену информацией в рамках операции "Пурпур" и операции "Топаз", которые являются международными программами контроля за, соответственно, перманганатом калия и ангидридом уксусной кислоты. Комиссия отметила, в частности, что разработанные для этих программ стандартные оперативные процедуры, в частности предварительные уведомления об экспорте, способствовали существенному повышению эффективности обмена информацией между правительствами и предупреждению тем самым утечки химических веществ–прекурсоров.

83. Комиссия была проинформирована о важности налаживания партнерских отношений по вопросам контроля над химическими веществами–прекурсорами между правительствами и промышленностью. Утечка этих химических веществ из каналов законной торговли в сферу незаконного оборота является основной проблемой для стран изготовления экспорта, импорта и транзита таких веществ, и, как показал опыт операций "Пурпур" и "Топаз", диалог с промышленностью наряду с наличием соответствующего законодательства имеет решающее значение для обеспечения сбалансированного подхода к решению задачи контроля над химическими веществами–прекурсорами. Комиссия была проинформирована также о конкретных усилиях, предпринятых правительствами с целью разработки

или пересмотра законодательства и других правовых норм по вопросам контроля над прекурсорами.

84. Комиссия еще раз подтвердила важность ежегодного представления правительствами Комитету соответствующей информации. Информация об изъятиях позволяет Комитету проводить глобальный обзор и анализ последних тенденций в области изъятия, незаконного оборота и утечки химических веществ–прекурсоров, а анализ данных о законной торговле химическими веществами, находящимися под международным контролем, является важным инструментом для выявления подозрительных сделок и возможных утечек и поэтому облегчает усилия правительств по предупреждению незаконного изготовления наркотиков.

### **3. Другие вопросы, возникающие в связи с международными договорами о контроле над наркотиками**

85. Представитель Ямайки выступил с заявлением по позиции его правительства в отношении каннабиса. Текст заявления от 10 апреля 2003 года, подготовленный Постоянным заместителем министра юстиции Ямайки, содержится в приложении III к настоящему докладу.

## **В. Решения, принятые Комиссией**

86. На своем 1224-м заседании 8 апреля 2003 года Комиссия, в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Конвенции 1971 года, постановила (41 голосом при 2 воздержавшихся, причем никто не голосовал против) включить аминептин в Список II Конвенции 1971 года (текст решения см. в главе I, раздел C, решение 46/1).

87. На своем 1234-м заседании 15 апреля 2003 года Комиссия рассмотрела пересмотренный проект резолюции, озаглавленный "Минимальные требования в отношении медикаментозного лечения и психосоциальной поддержки лиц, страдающих зависимостью от опиатов" (E/CN.7/2003/L.7/Rev.1), авторами которого являются Бельгия, Греция, Ирландия, Словакия, Чешская Республика и Швейцария. Представитель Российской Федерации внес ряд поправок в проект резолюции (E/CN.7/2003/L.24). Ряд представителей и наблюдателей высказали устные поправки к проекту резолюции. Комиссия поста-

новила перенести рассмотрение проекта резолюции и поправок к нему на следующую сессию.

88. На этом же заседании Комиссия одобрила для принятия Экономическим и Социальным Советом пересмотренный проект резолюции, озаглавленный "Укрепление систем контроля над химическими веществами–прекурсорами и предупреждение их утечки и незаконного оборота" (E/CN.7/2003/L.4/Rev.2), авторами которого являются Австралия, Аргентина, Боливия, Бразилия, Венесуэла, Греция (от имени государств – членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза), Египет, Индонезия, Колумбия, Мексика, Пакистан, Перу, Португалия, Словакия, Словения, Турция, Украина, Филиппины, Эквадор и Япония (текст проекта резолюции см. в главе I, раздел A, проект резолюции VIII).

89. На этом же заседании Комиссия приняла пересмотренный проект резолюции, озаглавленный "Поддержание международной системы контроля над наркотиками путем осуществления совместных действий" (E/CN.7/2003/L.6/Rev.1), авторами которого являются Австралия, Алжир, Бенин, Буркина-Фасо, Гамбия, Гана, Дания, Египет, Зимбабве, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Италия, Канада, Ливийская Арабская Джамахирия, Намибия, Нигерия, Сенегал, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Таиланд, Турция, Украина, Филиппины, Швеция и Южная Африка (текст резолюции см. в главе I, раздел C, резолюция 46/4).

90. На этом же заседании Комиссия приняла проект резолюции, озаглавленный "Улучшение обмена электронной информацией между государствами–членами и связи с международными организациями" (E/CN.7/2003/L.8), авторами которого являются Австралия, Венгрия, Гамбия, Греция (от имени государств – членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза), Канада, Перу, Словакия, Украина и Швейцария (текст резолюции см. в главе I, раздел C, резолюция 46/5).

91. На этом же заседании Комиссия рассмотрела проект резолюции, озаглавленный "Положения, касающиеся путешествующих лиц, которые проходят курс лечения с использованием лекарственных средств, находящихся под международным контролем" (E/CN.7/2003/L.9), авторами которого

являются Гамбия, Греция (от имени государств – членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза) и Швейцария. Проект резолюции был принят с внесенными в него поправками. (Текст резолюции см. в главе I, раздел C, резолюция 46/6.)

92. На этом же заседании Комиссия рассмотрела проект резолюции, озаглавленный "Меры содействия обмену информацией о новых тенденциях в области потребления наркотиков и об употребляемых веществах" (E/CN.7/2003/L.10), авторами которого являются Бенин, Греция (от имени государств – членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза), Египет, Соединенные Штаты Америки и Швейцария. Проект резолюции был принят с внесенными в него поправками. (Текст резолюции см. в главе I, раздел C, резолюция 46/7.)

93. На этом же заседании Комиссия одобрила для принятия Экономическим и Социальным Советом проект резолюции, озаглавленный "Спрос на опиаты и их предложение для медицинских и научных целей" (E/CN.7/2003/L.11), авторами которого являются Бенин, Венгрия, Индия, Соединенные Штаты Америки, Турция, Украина и Франция (текст проекта резолюции см. в главе I, раздел A, проект резолюции X).

94. На этом же заседании Комиссия рассмотрела проект резолюции, озаглавленный "Меры противодействия инициативам, направленным на произвольную легализацию наркотиков для использования в немедицинских целях" (E/CN.7/2003/L.18), авторами которого являются Бенин, Боливия, Венесуэла, Гана, Египет, Зимбабве, Кения, Колумбия, Намибия, Нигерия, Объединенная Республика Танзания, Перу, Словения, Судан, Таиланд, Эквадор, Эфиопия и Южная Африка. Проект резолюции с внесенными в него поправками был одобрен для принятия Экономическим и Социальным Советом. (Текст проекта резолюции см. в главе I, раздел A, проект резолюции XI.)

## Глава VI

### **Директивные указания Программе Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками**

95. На своем 1230-м заседании 11 апреля 2003 года Комиссия рассмотрела пункт 7 своей повестки дня, озаглавленный "Директивные указания Программе Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками". Для рассмотрения этого пункта Комиссии был представлен доклад Директора–исполнителя о деятельности Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками (E/CN.7/2003/13).

96. С заявлением выступил представитель Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, который представил доклад Директора–исполнителя (E/CN.7/2003/13) и сообщил о стратегических направлениях деятельности Управления, его приоритетах в области оказания государствам–членам поддержки в осуществлении планов действий и мер, принятых Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии, переориентации программных приоритетов и продолжающемся процессе обеспечения надлежащего руководства и эффективного управления программами.

97. С заявлениями выступили представители Греции (от имени государств – членов Европейского союза, а также присоединяющихся и ассоциированных государств), Испании и Соединенных Штатов Америки. С заявлением выступил также наблюдатель от Африканского союза. С аудиовизуальной презентацией о стратегических программных рамках деятельности в связи с проблемами наркотиков и преступности в Южной Африке выступил представитель регионального отделения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в Южной Африке.

## Ход обсуждения

98. Было выражено удовлетворение в связи с документацией, которую представил Секретариат. Подчеркивалось, что ЮНДКП призвана выполнять ведущую роль в реализации усилий по решению мировой проблемы наркотиков. Была выражена поддержка усилиям Директора–исполнителя по реформе и реорганизации ЮНДКП, а также по укреплению диалога между государствами–членами и Секретариатом по вопросам приоритетов и управления работой Программы. Было выражено также удовлетворение в связи с предпринятыми ЮНДКП мерами по повышению качества отчетности, авторитета и транспарентности Программы, а также по вовлечению заинтересованных сторон в деятельность на оперативном уровне. С удовлетворением были отмечены усилия Директора–исполнителя, направленные на разработку более четких среднесрочных оперативных руководящих принципов и приоритетов с целью совершенствования управления, финансирования и оперативного руководства, связи и отношений между персоналом и руководством, а также мониторинга и оценки.

99. Были одобрены усилия по выработке комплексного подхода к проблемам наркотиков и преступности. С удовлетворением были отмечены также меры по совершенствованию процедур отбора кадров и созданию должности омбудсмена. Было отмечено, что продолжающееся перепрофилирование отделений на местах позволит укрепить их оперативный потенциал.

100. Получила поддержку работа ЮНДКП по оценке проектов и программ, а также проведению тематических оценок, которая признана чрезвычайно важной для анализа результативности оперативной деятельности, выявления наилучшей практики и организации технической помощи, ориентированной на конкретные результаты. Было отмечено, что независимая оценка будет способствовать укреплению ЮНДКП и повышению качества предоставляемых услуг. Получил одобрение план ЮНДКП создать подразделение по мониторингу и оценке, и было отмечено, что следует уделить первостепенное значение созданию такого подразделения.

101. Представители решительно поддержали усилия по расширению базы доноров ЮНДКП и обес-

печению надежного финансирования Программы. Были одобрены усилия по разработке новой стратегии мобилизации средств с целью привлечения ресурсов из разных источников, в том числе посредством соглашений о совместном финансировании, мобилизации добровольных взносов и налаживания партнерских отношений. В этой связи было обращено особое внимание на необходимость принимать все меры к тому, чтобы не ставить под угрозу независимость ЮНДКП.

102. Высокую оценку получила деятельность в рамках программы по борьбе с отмыванием денег Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности; эта деятельность была сочтена особенно важной ввиду настоятельной необходимости вести борьбу с отмыванием денег, которое связано с финансированием терроризма. Получила также поддержку деятельность ЮНДКП по борьбе со злоупотреблением стимуляторами амфетаминового ряда и их незаконном обороте, а также с утечкой или контрабандой их прекурсоров и усилия Программы по выявлению новых тенденций в этой области. Представители выразили удовлетворение в связи с продолжающейся работой по созданию Информационной системы управления программами и финансовыми средствами. Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности было предложено включить в Систему проектную и финансовую информацию Центра по международному предупреждению преступности.

103. Было отмечено, что разработанные Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности страновые и региональные планы действий и программные рамки приносят ощутимые результаты. Было заявлено, что ЮНДКП следует содействовать дальнейшему расширению регионального сотрудничества на основе равных партнерских отношений. Кроме того, при разработке своих программ, особенно программ, касающихся содействия альтернативному развитию, ЮНДКП следует должным образом учитывать национальные особенности и культурные традиции каждой страны и вовлекать в разработку мероприятий по техническому сотрудничеству местное население и другие заинтересованные стороны на уровне общин. Программе Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками было

настоятельно предложено и далее содействовать альтернативному развитию.

104. Наблюдатель от Африканского союза сообщила о его непрекращающихся усилиях по интеграции задач контроля над наркотиками во все программы Союза. Она отметила, что между ЮНДКП и Африканским союзом налажены плодотворные рабочие отношения, благодаря которым в рамках секретариата Африканского союза было создано объединенное подразделение по контролю над наркотиками и предупреждению преступности.

## Глава VII

### **Укрепление Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и роли Комиссии по наркотическим средствам как ее руководящего органа**

105. На своем 1230-м заседании 11 апреля 2003 года Комиссия рассмотрела пункт 8 своей повестки дня, озаглавленный "Укрепление Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и роли Комиссии по наркотическим средствам как ее руководящего органа". Для рассмотрения этого пункта Комиссии был представлен доклад Директора-исполнителя по этому вопросу (E/CN.7/2003/14).

106. Представитель Секретариата выступил со вступительным заявлением о принятых мерах по укреплению диалога между государствами-членами и ЮНДКП. С заявлениями выступили представители Австралии, Греции (от имени государств – членов Европейского союза, а также присоединяющихся и ассоциированных государств), Китая, Кубы (от имени членов Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна) и Турции.

#### **А. Ход обсуждения**

107. Подчеркивалась роль Комиссии по наркотическим средствам как руководящего органа ЮНДКП.

Были с удовлетворением отмечены инициативы, предпринятые ЮНДКП в целях совершенствования управления и расширения диалога с государствами-членами. Было выражено пожелание расширить этот диалог путем организации неофициальных консультаций по оперативным вопросам. Было подчеркнуто, что такой диалог следует вести на постоянной основе и в него следует включить вопросы разработки и осуществления программ контроля над наркотиками с учетом приоритетов государств-членов.

108. Выступавшие отметили важность проделанной Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности работы по подготовке и распространению документации для межсессионных совещаний Комиссии, а также сделанные на этих совещаниях доклады по вопросам, представляющим общий интерес. Было отмечено, что эта работа позволяет Комиссии укрепить свой потенциал предоставления директивных указаний ЮНДКП в ходе сессий Комиссии. В частности, представители отметили, что межсессионные совещания Комиссии закладывают хорошую основу для обмена мнениями и предоставления директивных указаний ЮНДКП и разработки ее оперативных мероприятий. Секретариату было предложено продолжать практику проведения неофициальных консультаций с государствами-членами по вопросам, представляющим общий интерес, например, созывать совместные совещания доноров, получателей помощи и других заинтересованных государств, которые способствовали бы дальнейшему укреплению диалога между ЮНДКП и государствами-членами.

109. Были одобрены усилия ЮНДКП по разработке новой стратегии финансирования и диверсификации источников финансирования. Подчеркивалось, что государствам-членам следует содействовать тому, чтобы ЮНДКП могла выполнять активизирующую роль в деле мобилизации ресурсов. Кроме того, было подчеркнуто, что эта стратегия финансирования не должна сводиться исключительно к содействию заключению договоренностей о совместном финансировании и что следует стремиться не допускать принятия мер, которые могут поставить под угрозу независимость ЮНДКП. Новая стратегия должна содействовать укреплению принципа совместной ответственности и привлечению взносов государств, отдельных лиц, частных фондов и неправительственных организаций с целью расширения базы доноров ЮНДКП, а также обеспечивать поступ-

ление новых необходимых ресурсов. Было отмечено, что в программах и проектах, финансируемых ЮНДКП, в полной мере должны учитываться нужды и интересы государств-членов, прежде всего развивающихся стран.

110. Представители одобрили предпринятые Директором-исполнителем шаги по совершенствованию управления, разработке четких оперативных приоритетов, улучшению отношений и связи между персоналом и руководством, отметив, что такие шаги способствуют повышению уровня доверия, являющегося одним из условий для укрепления финансирования. Было обращено внимание на тесную связь между незаконным оборотом наркотиков, организованной преступностью, терроризмом и отмыванием денег и в этой связи с удовлетворением была отмечена переориентация приоритетов Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на решение этих проблем на сбалансированной основе. Было заявлено, что этот сбалансированный подход может способствовать выявлению путей снижения затрат и – что более важно – укрепить усилия международного сообщества по преодолению этих сложных проблем. Было подчеркнуто, что запрещенные наркотики, преступность и терроризм представляют угрозу миру и сдерживают экономическое развитие стран. В этой связи усилия ЮНДКП по обеспечению учета вопросов наркотиков и преступности в процессе устойчивого развития заслуживают особой похвалы.

111. Представители выразили надежду на дальнейшее развитие диалога и обмена мнениями между государствами-членами и Секретариатом как основополагающего элемента укрепления ЮНДКП и Комиссии.

## **В. Решения, принятые Комиссией**

112. На своем 1234-м заседании 15 апреля 2003 года Комиссия приняла проект резолюции, озаглавленный "Укрепление Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и роли Комиссии по наркотическим средствам как ее руководящего органа" (E/CN.7/2003/L.19), авторами которого являются Австралия, Венесуэла, Гамбия, Гана, Греция (от имени государств – членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза),

Канада, Колумбия, Мексика, Перу, Словакия, Соединенные Штаты Америки, Турция, Украина, Хорватия и Япония (текст резолюции см. в главе I, раздел С, резолюция 46/8.)

113. На этом же заседании Комиссия приняла проект резолюции, озаглавленный "Обеспечение гарантированного и прогнозируемого финансирования Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками" (E/CN.7/2003/L.21), авторами которого являются Алжир, Аргентина, Бенин, Боливия, Бразилия, Гана, Греция (от имени государств – членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза), Колумбия, Ливийская Арабская Джамахирия, Малайзия, Марокко, Нигерия, Словакия, Словения, Таиланд, Турция, Украина, Хорватия, Чили, Эквадор, Эстония и Япония (текст резолюции см. в главе I, раздел С, резолюция 46/9).

## **Глава VIII**

### **Административные и бюджетные вопросы**

114. На своем 1230-м заседании 11 апреля 2003 года Комиссия рассмотрела пункт 9 повестки дня, озаглавленный "Административные и бюджетные вопросы". Для рассмотрения этого пункта Комиссии были представлены следующие документы:

a) доклад Директора-исполнителя о предлагаемом пересмотренном бюджете на двухгодичный период 2002–2003 годов и предлагаемых набросках бюджета на двухгодичный период 2004–2005 годов для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками (E/CN.7/2003/15);

b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о предлагаемом пересмотренном бюджете на двухгодичный период 2002–2003 годов и предлагаемых набросках бюджета на двухгодичный период 2004–2005 годов для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками (E/CN.7/2003/16).

115. С заявлениями выступили представители Греции (от имени государств – членов Европейского

союза, а также присоединяющихся и ассоциированных государств) и Ирландии.

## **А. Ход обсуждения**

116. Представитель Секретариата представил этот пункт повестки дня и выступил с аудиовизуальной презентацией по докладу Директора–исполнителя о предлагаемом пересмотренном бюджете на двухгодичный период 2002–2003 годов и предлагаемых набросках бюджета на двухгодичный период 2004–2005 годов для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками (E/CN.7/2003/15) и соответствующему докладу Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (E/CN.7/2003/16). Бюджетные предложения, и в частности необходимость разработки будущих предложений на основе оперативных приоритетов, недавно введенных Директором–исполнителем и одобренных государствами–членами, получили поддержку большинства государств–членов.

117. Комиссия приняла резолюцию по бюджету, утвердив ассигнования в размере 34,2 млн. долл. США для пересмотренного бюджета вспомогательных расходов и одобрив пересмотренное распределение ресурсов на деятельность по программам в размере 130,2 млн. долл. США на двухгодичный период 2002–2003 годов. Комиссия приняла также к сведению наброски бюджета в размере 170,9 млн. долларов США на двухгодичный период 2004–2005 годов.

118. Было высказано мнение о важности выделения на Программу достаточных ассигнований из регулярного бюджета для выполнения ею своих мандатов. Необходимо приложить усилия для преодоления проблемы дефицита наличности и структурных проблем, с которыми сталкивается Программа. В этой связи была особо отмечена также общая заинтересованность, проявленная при рассмотрении проекта резолюции о финансировании ЮНДКП (E/CN.7/2003/15, раздел II).

## **В. Решения, принятые Комиссией**

119. На своем 1234-м заседании 15 апреля 2003 года Комиссия приняла проект резолюции, озаглавленный

"Пересмотренный бюджет на двухгодичный период 2002–2003 годов и наброски бюджета на двухгодичный период 2004–2005 годов для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками" (E/CN.7/2003/15, раздел II) (текст резолюции см. в главе I, раздел С, резолюция 46/10).

## **Глава IX**

### **Предварительная повестка дня сорок седьмой сессии Комиссии по наркотическим средствам**

120. На своем 1234-м заседании 15 апреля 2003 года Комиссия по наркотическим средствам рассмотрела пункт 15 своей повестки дня, озаглавленной "Предварительная повестка дня сорок седьмой сессии Комиссии". Для рассмотрения этого пункта ей был представлен проект предварительной повестки дня сорок седьмой сессии (E/CN.7/2003/L.1/Add.6).

### **Решения, принятые Комиссией**

121. На этом же заседании предварительная повестка дня сорок седьмой сессии была одобрена Комиссией для принятия Экономическим и Социальным Советом (текст резолюции см. в главе I, раздел В, проект решения I).

## **Глава X**

### **Утверждение доклада Комиссии о работе ее сорок шестой сессии**

122. На своем 1235-м заседании 15 апреля 2003 года Комиссия рассмотрела пункт 17 своей повестки дня, озаглавленный "Утверждение доклада Комиссии о работе ее сорок шестой сессии". Докладчик представил проект доклада (E/CN.7/2003/L.1 и Add.1-9),

123. На этом же заседании Комиссия консенсусом утвердила доклад о работе своей сорок шестой сессии с внесенными в него устными поправками.

## Глава XI

### Организация работы сессии и административные вопросы

#### А. Открытие и продолжительность сессии

124. Комиссия по наркотическим средствам провела свою сорок шестую сессию в Вене 8–17 апреля 2003 года. Сорок шестую сессию открыл Председатель Комиссии. На первом заседании перед Комиссией выступили Председатель Генеральной Ассамблеи, Директор–исполнитель Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, председатель Группы африканских государств, председатель Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна и представители Соединенных Штатов Америки и Китая.

#### В. Участники

125. В работе сессии участвовали представители 51 государства – члена Комиссии (не были представлены Мозамбик и Свазиленд). В работе сессии приняли также участие наблюдатели от других государств – членов Организации Объединенных Наций, государств, не являющихся членами Организации Объединенных Наций, учреждений, имеющих статус постоянных наблюдателей при Организации Объединенных Наций, представители организаций системы Организации Объединенных Наций, а также наблюдатели от межправительственных, неправительственных и других организаций. Список участников содержится в приложении I к настоящему докладу.

#### С. Выборы должностных лиц

126. В разделе I своей резолюции 1999/30 от 28 июля 1999 года Экономический и Социальный Совет принял решение о том, чтобы начиная с 2000 года Комиссия в конце своей сессии избирала бюро на следующую сессию и поощряла его к тому, чтобы оно играло активную роль в подготовке очередных, а также неофициальных межсессионных совещаний Комиссии, с тем чтобы Комиссия могла

обеспечивать непрерывное и действенное руководство политикой ЮНДКП.

127. В свете этого решения и в соответствии с пунктом 16 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета Комиссия сразу же после закрытия своей сорок пятой сессии в марте 2002 года провела первое заседание своей сорок шестой сессии с единственной целью избрания нового Председателя и других членов бюро.

128. На своем 1223-м заседании 15 марта 2002 года Комиссия избрала следующих должностных лиц для своей сорок шестой сессии:

*Председатель:* Патрисия Олименди (Мексика)

*Заместители* Альфред Т. Молеа (Южная

*Председателя:* Африка)

Т.А. Самодра Сривиджая  
(Индонезия)

Алоиз Немети (Словакия)

*Докладчик:* Джоаккино Полимени (Италия)

129. Для оказания Председателю Комиссии помощи в решении организационных вопросов была создана группа в составе пяти председателей региональных групп (представителей Германии, Зимбабве, Исламской Республики Иран, Кубы и Российской Федерации). Члены этой группы и избранные должностные лица образовали расширенное бюро, как это предусмотрено в резолюции 1991/39 Экономического и Социального Совета от 21 июня 1991 года. В ходе сорок шестой сессии Комиссии расширенное бюро провело заседания 8 и 15 апреля 2003 года для рассмотрения вопросов, связанных с организацией работы.

#### Д. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

130. На своем 1224-м заседании 8 апреля 2003 года Комиссия консенсусом утвердила свою предварительную повестку дня (Е/CN.7/2003/1), окончательно согласованную в ходе межсессионных заседаний Комиссии в соответствии с просьбой Совета, содержащейся в его решении 2000/240 от 27 июля 2000 года. Была утверждена следующая повестка дня:

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.

*Нормативный сегмент*

3. Последующие меры по выполнению решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи: общий обзор и прогресс правительств в достижении целей и задач на 2003 и 2008 годы, поставленных в Политической декларации, принятой Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии.
4. Сокращение спроса на наркотики:
  - a) План действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики;
  - b) положение в области злоупотребления наркотиками в мире.
5. Незаконный оборот наркотиков и их предложение:
  - a) положение в области незаконного оборота наркотиков в мире и меры, принятые вспомогательными органами Комиссии;
  - b) последующие меры по выполнению решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи:
    - i) меры, направленные на расширение сотрудничества в правоохранительной области (выдача, взаимная правовая помощь, контролируемые поставки, борьба с незаконным оборотом на море и сотрудничество между правоохранительными органами, в том числе подготовка кадров);
    - ii) борьба с отмыванием денег;
    - iii) План действий по налаживанию международного сотрудничества в деле искоренения незаконных наркотикосодержащих культур и содействия альтернативному развитию.

6. Осуществление международных договоров о контроле над наркотиками:
  - a) изменения в сфере применения контроля над веществами;
  - b) Международный комитет по контролю над наркотиками;
  - c) последующие меры по выполнению решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи:
    - i) меры по предупреждению незаконного изготовления, импорта, экспорта, оборота, распределения и утечки прекурсоров, используемых при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ;
    - ii) План действий по борьбе с незаконным изготовлением и оборотом стимуляторов амфетаминового ряда и их прекурсоров, а также со злоупотреблением ими;
  - d) другие вопросы, возникающие в связи с международными договорами о контроле над наркотиками.

*Оперативный сегмент*

7. Директивные указания Программе Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками.
8. Укрепление Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и роли Комиссии по наркотическим средствам как ее руководящего органа.
9. Административные и бюджетные вопросы.

*Этап заседаний на уровне министров*

10. Открытие этапа заседаний на уровне министров.
11. Общие прения этапа заседаний на уровне министров: оценка прогресса и возникших трудностей в процессе достижения целей и задач, поставленных в Политической декларации, которая была принята

Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии.

12. Дискуссии за круглым столом этапа заседаний на уровне министров:
  - а) вызовы, новые тенденции и особенности мировой проблемы наркотиков;
  - б) противодействие незаконному предложению наркотиков;
  - в) укрепление международного сотрудничества в борьбе с мировой проблемой наркотиков на основе принципа совместной ответственности;
  - д) меры по сокращению спроса и профилактики;
13. Принятие совместного заявления министров.
14. Закрытие этапа заседаний на уровне министров.  
\* \* \*
15. Предварительная повестка дня сорок седьмой сессии Комиссии.
16. Прочие вопросы.
17. Утверждение доклада Комиссии о работе ее сорок шестой сессии.

## Е. Документация

131. Список документов, представленных Комиссии, содержится в приложении IV.

## Глава XII

### Этап заседаний на уровне министров

#### А. Открытие этапа заседаний на уровне министров

132. Этап заседаний на уровне министров сорок шестой сессии Комиссии по наркотическим сред-

ствам проходил 16 и 17 апреля 2003 года. Этап заседаний на уровне министров открыл Председатель сорок шестой сессии Комиссии.

133. Основные аспекты организации работы этапа заседаний на уровне министров (Е/CN.7/2003/3) были одобрены Комиссией 8 апреля 2003 года.

134. Были определены следующие темы дискуссий за круглым столом этапа заседаний на уровне министров:

- а) вызовы, новые тенденции и особенности мировой проблемы наркотиков;
- б) противодействие незаконному предложению наркотиков;
- в) укрепление международного сотрудничества в борьбе с мировой проблемой наркотиков на основе принципа совместной ответственности;
- д) меры по сокращению спроса и профилактики.

#### **В. Общие прения этапа заседаний на уровне министров: оценка прогресса и возникших трудностей в процессе достижения целей и задач, поставленных в Политической декларации, которая была принята Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии**

135. Общие прения этапа заседаний на уровне министров проходили 16 и 17 апреля 2003 года. Для проведения общих прений был представлен следующий документ: второй доклад Директора-исполнителя за двухгодичный период о выполнении решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной совместной борьбе с мировой проблемой наркотиков (Е/CN.7/2003/2 и Add.1-6).

136. Общие прения этапа заседаний на уровне министров проходили 16 и 17 апреля. В работе этапа заседаний на уровне министров участвовали 132 государства. На первом заседании 16 апреля с заявлениями выступили следующие лица:

Патрисия Оламенди Торрес, Председатель Комиссии по наркотическим средствам на ее сорок шестой сессии

Антонио Мария Коста, Директор–исполнитель Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Генеральный директор Отделения Организации Объединенных Наций в Вене

Филип Эмафо, Председатель Международного комитета по контролю над наркотиками

Жоржи Армандо Феликс, шеф–министр Бразилии (от имени Группы 77)

Абдолвахед Муссави Лари, министр внутренних дел Исламской Республики Иран (от имени Группы государств Азии)

Костас Стефанис, министр здравоохранения и социального обеспечения Греции (от имени государств – членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза)

Карлос Сааведра Бруно, министр иностранных дел и культуры Боливии

Джанфранко Фини, заместитель председателя Совета министров Италии

Наумов Владимир В., министр внутренних дел Беларуси

Аревало Мендес Ромеро, заместитель министра иностранных дел Венесуэлы

Кембо Мохадзи, министр внутренних дел Зимбабве

Нилс Эрикссон Корреа, исполнительный председатель Национальной комиссии по вопросам развития и жизни без наркотиков Перу

Файзал Салех Хаят, министр внутренних дел Пакистана

Анте Симонич, заместитель Премьер–министра Хорватии

Хосе Мария Борха, Генеральный прокурор Эквадора

Мохамед Шарфи, министр юстиции Алжира

Кристофер Эллисон, министр юстиции и таможни Австралии

Рафаэль Маседо де ла Конча, Генеральный прокурор Республики Мексика

Эдгар Армандо Гутьеррес, министр иностранных дел Гватемалы

Роберто Диас Сотолонго, министр юстиции Кубы

Ахмад Суджуди, министр здравоохранения Индонезии

Каролина Барко Исаксон, министр иностранных дел Колумбии

Вилбур Рикардо Гримсон, государственный секретарь Аргентины

Томас Цельтнер, государственный секретарь Швейцарии

Жан–Седрик Жансан де Бистован, исполняющий обязанности постоянного представителя Бельгии при Отделении Организации Объединенных Наций (Вена)

Токаев Касымжомарт, государственный секретарь, министр иностранных дел Казахстана

Аттила Местерхази, политический государственный секретарь, министр по вопросам детства Венгрии

Янь Чжан, посол, Постоянный представитель Китая при Организации Объединенных Наций (Вена)

Питер Дженкинс, посол, Постоянный представитель Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций (Вена)

137. На втором заседании 16 апреля с заявлениями выступили следующие лица:

Мухиеддин Тук, посол, Постоянный представитель Иордании при Организации Объединенных Наций (Вена)

Петр Яблонски, директор Национального бюро по предупреждению наркотизма Польши

Даянта Лакшири Мендис, посол, Постоянный представитель Шри–Ланки при Организации Объединенных Наций (Вена)

Леонардо Коста, секретарь Канцелярии Президента Республики и Председатель Национального совета по наркотикам Уругвая

Джим Андертон, министр экономического развития, министр промышленности и регионального развития и заместитель министра здравоохранения Новой Зеландии

Абдулкадир Аксу, министр внутренних дел Турции

Милан Филипович, министр внутренних дел Черногории, Сербия и Черногория

Юрий Вандин, заместитель председателя Службы безопасности Украины

Клеменс Росс-ван Дорп, министр здравоохранения, социального обеспечения и спорта Нидерландов

Павел Абрахам, государственный секретарь, председатель Национального управления по борьбе с наркотиками Румынии

Ноэл Ахерн, государственный министр Ирландии, наделенный особыми полномочиями по осуществлению стратегии в отношении наркотиков и урегулированию проблем общественной жизни

Петр Мареш, заместитель Премьер-министра Чешской Республики

Луиш Филипе Перейра, министр здравоохранения Португалии

Зайнал Абидин Зин, заместитель министра внутренних дел Малайзии

Душан Кебер, министр здравоохранения Словении

Мутахар Рашад Аль-Масри, заместитель министра внутренних дел Йемена

Марин Касперс-Мерк, комиссар федерального правительства по проблемам наркотиков, парламентский статс-секретарь федерального Министерства здравоохранения и социального обеспечения Германии

Гедиминас Герниаускас, заместитель министра здравоохранения Литвы

Хиун-Со Шин, старший прокурор (директор) Отдела по наркотикам Генеральной прокуратуры Республики Кореи

Ван Дук Фам, заместитель начальника полиции Министерства общественной безопасности Вьетнама

Эфрен К. Фернандес, заместитель министра, директор-исполнитель Совета по опасным веществам Филиппин

Гонсало Роблес Ороско, представитель правительства для осуществления Национального плана контроля над наркотиками Министерства внутренних дел Испании

Джибрил Йипене Бассоле, министр безопасности Буркина-Фасо

Раймундо Гонсалес Анинат, посол, Постоянный представитель Чили при Организации Объединенных Наций (Вена)

Сокха Прум, министр внутренних дел Камбоджи

Усман Баджи, министр внутренних дел и по вопросам религии Гамбии

Ингьерд Скоу, министр социального обеспечения Норвегии

Юкио Такасу, посол, Постоянный представитель Японии при Организации Объединенных Наций (Вена)

Бельо Лафьяджи, председатель и административный руководитель Управления по обеспечению соблюдения законов о наркотиках Нигерии

Субанх Сритират, министр Канцелярии Президента Лаосской Народно-Демократической Республики

Даниэль Тавема, министр внутренних дел, безопасности и децентрализации Бенина

Хавьер Лозано Барраган, архиепископ, председатель Папского совета по апостольству для работников здравоохранения Святейшего Престола

Мохамед Фаллах Аль-Отейн, Совет министров внутренних дел арабских государств

138. На третьем заседании 17 апреля с заявлениями выступили следующие лица:

Константина Аккелиду, министр здравоохранения Кипра

Драган Мектич, заместитель министра по вопросам безопасности Боснии и Герцеговины

Жан-Франсуа Маттей, министр по вопросам здравоохранения и семьи и по делам инвалидности Франции

Шри Джинги Н. Рамахандран, государственный министр финансов и по делам компаний Индии

Сафонов Анатолий Е., заместитель министра иностранных дел Российской Федерации

Зола Сидни Темба Сквейия, министр социального развития Южной Африки

Понгтеп Тепканьяна, министр юстиции Таиланда

Ингрид Холл, посол, Постоянный представитель Канады при Организации Объединенных Наций (Вена)

Джерри Эканджо, министр внутренних дел Намибии

Ларс Лёкке Расмуссен, министр внутренних дел и здравоохранения Дании

Морган Йоханнсон, министр здравоохранения и социального обеспечения Швеции

Рафик Хаддад, начальник Штаба сил внутренней безопасности Ливана

Хорхе Энрике Хальфен, посол, Постоянный представитель Панамы при Организации Объединенных Наций (Вена)

Ахмед Самак, директор Департамента по предупреждению наркотизма Министерства внутренних дел Египта

Халафов Халаф, заместитель министра иностранных дел Азербайджана

Пола Добрянски, заместитель секретаря по глобальным вопросам Государственного департамента Соединенных Штатов Америки

Фонад Хамади, генеральный секретарь Министерства здравоохранения Марокко

Оскар Кабельо, посол, Постоянный представитель Парагвая при Организации Объединенных Наций, Вена

Тин Хлаинг, министр внутренних дел Мьянмы

Виджакумар Сетхураж, временно исполняющий обязанности директора Центрального бюро по наркотикам Сингапура

Квадво Аффрам Асьеду, заместитель министра внутренних дел, председатель Комитета по контролю над наркотиками Ганы

Самиуллах Лаутан, министр по вопросам социального обеспечения, национальной солидарности, благополучия престарелых и учреждений по реформе Маврикия

Пал Чаки, заместитель Премьер-министра Словакии

Трпе Стояновский, заместитель министра по вопросам международного сотрудничества и европейской интеграции, Министерство внутренних дел бывшей югославской Республики Македонии

Фарид Амин, исполняющий обязанности Постоянного представителя Афганистана при Организации Объединенных Наций (Вена)

Хансйорг Фрик, министр общественного здравоохранения и социального обеспечения Лихтенштейна

Алим Хайату, министр общественного здравоохранения Камеруна

Ланцелот Сельман, председатель Национального совета по наркотикам Тринидада и Тобаго

Мария Раух-Каллат, федеральный министр по вопросам здравоохранения и положению женщин Австрии

Татул Хакобян, заместитель министра здравоохранения Армении

Питер Пиот, Исполнительный директор Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу

139. На четвертом заседании 17 апреля с заявлениями выступили следующие лица:

Афиф Хендау, посол, Постоянный представитель Туниса при Организации Объединенных Наций (Вена)

Курманбек Кубатбеков, председатель Государственной комиссии по контролю над наркотиками Кыргызстана

Абдул Рахим Мохамед Хуссейн, министр внутренних дел Судана

Отбан Гойта Мусса, министр по вопросам молодежи, спорта, отдыха и туризма, заместитель председателя Национального комитета по борьбе с наркотизмом Джибути

Соломон Найвалу, министр здравоохранения Фиджи

Уилльям Э. Хермини, министр по социальным вопросам, председатель Совета по наркотикам и алкоголю Сейшельских Островов

Салим ар-Риями, посол, Постоянный представитель Омана при Организации Объединенных Наций (Вена)

Клод Бек, посол, Постоянный представитель Кот-д'Ивуара при Организации Объединенных Наций (Вена)

Абабакар Диоп, старший комиссар полиции, координатор Межминистерского комитета по борьбе с наркотизмом Сенегала

Омар Мохамед Курди, посол, Постоянный представитель Саудовской Аравии при Организации Объединенных Наций (Вена)

Ахмад Мохамед аль-Хури, директор Департамента по предупреждению наркотизма Министерства внутренних дел Сирийской Арабской Республики

Паулу Тжипилка, министр юстиции Анголы

Мохамед Али эль-Мусрати, генеральный секретарь Народного комитета юстиции Ливийской Арабской Джамахирии

Абрахам Г. Джорджио, Министерство здравоохранения Эфиопии

Томас Легл, Международный совет по проблема алкоголизма и наркомании

### С. Дискуссии за круглым столом этапа заседаний на уровне министров

140. Дискуссии за круглым столом проходили 16 и 17 апреля 2003 года по следующим темам и подтемам:

- a) Вызовы, новые тенденции и особенности мировой проблемы наркотиков:
  - i) интеграция вопросов здравоохранения, социального обеспечения и охраны правопорядка в национальную политику в отношении наркотиков;
  - ii) новые тенденции в сфере потребления незаконных наркотиков, особенно синтетических наркотиков и каннабиса;
  - iii) международные усилия по борьбе с отмыванием денег;
  - iv) ВИЧ/СПИД в контексте злоупотребления наркотиками;
- b) противодействие незаконному предложению наркотиков:
  - i) меры альтернативного развития, включая замещение культур;
  - ii) контроль над прекурсорами;
  - iii) пресечение изготовления и незаконного оборота психотропных веществ, особенно синтетических наркотиков и стимуляторов амфетаминового ряда;
- c) укрепление международного сотрудничества в борьбе с мировой проблемой наркотиков на основе принципа совместной ответственности:
  - i) связь между незаконным оборотом наркотиков, отмыванием денег, торговлей оружием, терроризмом и транснациональной организованной преступностью;
  - ii) налаживание многостороннего, регионального, субрегионального и двустороннего сотрудничества между правоохранительными и судебными органами;
  - iii) укрепление органов системы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотиками и новых форм меж-

дународного сотрудничества с целью борьбы с мировой проблемой наркотиков, в частности, путем интеграции задач противодействия незаконным наркотикам в международные усилия по оказанию помощи;

- iv) сотрудничество в решении проблем государств, которые в наибольшей степени страдают от транзитного оборота незаконных наркотиков;
  - v) влияние незаконного оборота наркотиков на уровень преступности в городах;
- d) меры по сокращению спроса и профилактике:
- i) полинаркомания;
  - ii) роль гражданского общества, школы, физкультуры и спорта и общественных информационных кампаний в сокращении спроса и особенно в профилактической деятельности;
  - iii) укрепление программ лечения и реабилитации лиц, употребляющих наркотики, а также профилактики и лечения смежных заболеваний, особенно ВИЧ/СПИД.

141. Для проведения дискуссий за круглым столом был подготовлен следующий документ: доклад Секретариата по материалам вспомогательных органов Комиссии по наркотическим средствам для рассмотрения на этапе заседаний на уровне министров сорок шестой сессии Комиссии (E/CN.7/2003/7/Add.1).

142. Председатель круглого стола по вопросу о вызовах, новых тенденциях и особенностях мировой проблемы наркотиков Петр Мареш (Чешская Республика) представил 17 апреля следующие итоги круглого стола:

**Итоги круглого стола по вопросу о вызовах, новых тенденциях и особенностях мировой проблемы наркотиков**

*Тенденции*

1. Синтетические наркотики представляют собой новый вызов, и, по мнению многих государств, борьба с ними имеет перво-

степенное значение в деятельности по контролю над наркотиками. Резко возросли, в частности, масштабы злоупотребления стимуляторами амфетаминового ряда. Главная опасность стимуляторов амфетаминового ряда заключается в том, что они привлекают молодых наркопотребителей и приносят огромные прибыли производителям наркотиков и наркоторговцам.

2. Хотя в некоторых регионах злоупотребление наркотиками сокращается, в других регионах оно продолжает расти. В случае сокращения предложения какого-то наркотика на смену ему приходят другие наркотики, в том числе совершенно новые.

3. В ряде регионов злоупотребление наркотиками путем инъекций стало причиной широкого распространения передаваемых через кровь инфекционных заболеваний – от вируса иммунодефицита человека/синдрома приобретенного иммунодефицита (ВИЧ/СПИД) до гепатита С.

4. Наблюдается тенденция глобализации проблемы наркотиков, которая все теснее смыкается с транснациональной организованной преступностью. Отмечалась также связь между наркоторговцами и террористическими группами; в частности, в некоторых случаях доходы от незаконного оборота наркотиков использовались для финансирования террористической деятельности.

5. Серьезное беспокойство вызывает новая тенденция использования Интернета для торговли контролируруемыми наркотиками и химическими веществами–прекурсорами.

*Дальнейшие шаги*

6. Необходимо применять сбалансированный подход, с тем чтобы охватывать обе стороны проблемы наркотиков: предложение и спрос. Важно, чтобы национальная политика включала как меры по борьбе с незаконным предложением наркотиков, в частности меры по обеспечению соблюдения законов о наркотиках, так и меры по борьбе с незаконным спросом на наркотики, в частности меры по профилактике, лечению и ограничению ущерба. Важное зна-

чение для создания информационного фундамента политики в области контроля над наркотиками имеют научные исследования. Результаты осуществляемых в настоящее время нейробиологических исследований могут найти применение в лечении наркомании.

7. Чтобы добиться сокращения незаконного спроса на наркотики, необходимо применять новые способы охвата самых молодых наркопотребителей и потенциальных наркоманов, например, использовать Интернет в целях контроля над наркотиками и осуществлять целенаправленные информационно-пропагандистские кампании.

8. Чтобы достойно ответить на вызов, порожденный злоупотреблением наркотиками путем инъекций и ВИЧ/СПИДом, правительствам необходимо взаимодействовать с гражданским обществом и неправительственными организациями.

9. Государствам следует обмениваться информацией о появляющихся новых наркотиках и оптимальной практике борьбы с ними, возможно, создав соответствующую Интернет-платформу. Ряд государств предложили изучить возможность осуществления этой деятельности через Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности.

10. Следует укреплять правовую базу международного сотрудничества в борьбе с отмыванием денег путем гармонизации национального законодательства и налаживания обмена информацией и специалистами между странами.

143. Председатель круглого стола по вопросу противодействия незаконному предложению наркотиков Кембо Мохеди (Зимбабве) представил 17 апреля следующие итоги круглого стола:

**Итоги круглого стола по вопросу  
о противодействии незаконному  
предложению наркотиков**

*Замечания*

1. Достичь успеха в деле существенного сокращения масштабов культивирования запрещенных к возделыванию культур можно лишь в том случае, если правоохранительная дея-

тельность, пресечение незаконного оборота и альтернативное развитие будут дополнять друг друга.

2. Важнейшее значение для обеспечения успеха и устойчивости имеют политические обязательства и учет задач альтернативного развития в процессе национального экономического планирования, в том числе при решении вопроса о праве на землю.

3. Любые усилия в области альтернативного развития требуют долгосрочного планирования; они должны разрабатываться и осуществляться с учетом необходимости обеспечить устойчивость.

4. Необходимо провести четкое разграничение между разными причинами культивирования запрещенных к возделыванию растений: основной причиной является нищета, хотя в некоторых странах организаторами движет жажда наживы или предпринимательский азарт, либо такая деятельность связана с транснациональной организованной преступностью.

5. Широкомасштабное незаконное производство наркотиков вызывает ухудшение внутриполитической обстановки, провоцирует возникновение внутренних конфликтов и создает угрозу законности и правопорядку.

6. Установление эффективного контроля над прекурсорами является главным условием для осуществления международных усилий по предупреждению незаконного изготовления синтетических и других наркотиков.

7. Серьезное беспокойство вызывает стремительный рост масштабов незаконного изготовления и оборота стимуляторов амфетаминового ряда, а также злоупотребления ими. С учетом относительной простоты изготовления стимуляторов амфетаминового ряда и наличия существенного спроса на них следует ожидать дальнейшего расширения масштабов незаконного изготовления этих наркотиков.

8. В последнее время наблюдаются тенденции создания мелких производственных предприятий для незаконного изготовления стимуляторов амфетаминового ряда, которые значительно проще скрыть. Незаконным изго-

товлением стимуляторов амфетаминового ряда, как правило, занимаются химики невысокой квалификации, производящие незаконные, опасные и непредсказуемые наркотики, состав и качество которых никто не контролирует.

9. Для того чтобы выявлять источники изъятых химических веществ–прекурсоров и предупреждать дальнейшие утечки, чрезвычайно важно проводить расследования, предусматривающие отслеживание таких источников.

10. Незаконное изготовление и потребление стимуляторов амфетаминового ряда происходит, как правило, в рамках одного региона; однако в настоящее время "экстази" вывозится контрабандой из Западной Европы и в другие регионы.

#### *Выводы*

11. Эффективное альтернативное развитие должно включать четкие задачи по ликвидации нищеты, обеспечению занятости, предотвращению нанесения ущерба окружающей среде, восстановлению лесов, обеспечению экономической устойчивости и созданию соответствующих условий на рынке, с тем чтобы запрещенные к возделыванию культуры можно было заменить законной продукцией.

12. Создание благоприятных условий для привлечения частных инвестиций следует рассматривать в качестве нового подхода к альтернативному развитию.

13. Для того чтобы решить проблему расширения масштабов культивирования опийного мака в Афганистане, необходимо обеспечить выделение достаточных средств на поддержание программ альтернативного развития в этой стране в рамках международной помощи.

14. Государства–члены с нетерпением ожидают результатов запланированной глобальной оценки деятельности в области альтернативного развития. От международного сообщества по-прежнему требуется поддержка в форме технической помощи в области альтернативного развития.

15. Была выражена решительная поддержка проекту "Призма", который преследует цель предупреждения утечки основных химических веществ, используемых при изготовлении стимуляторов амфетаминового ряда, и операциям "Пурпур" и "Топаз", разработанным с целью контроля за международной торговлей основными химическими веществами–прекурсорами, используемыми при незаконном изготовлении соответственно кокаина и героина.

16. Для ликвидации преступных организаций и определения источников химических веществ–прекурсоров правоохранительным органам следует решительно проводить следственные мероприятия по отслеживанию после изъятия химических веществ–прекурсоров. Такие следственные мероприятия должны включать использование стандартных аналитических методов и систем для установления общих источников и идентификации новых видов подпольно изготавливаемых наркотиков.

17. Правительствам следует наладить партнерские отношения с органами административного контроля, правоохранительными органами и предприятиями химической промышленности для укрепления доверия и облегчения обмена информацией в рамках усилий по совершенствованию контроля над прекурсорами.

144. Председатель круглого стола по вопросу об укреплении международного сотрудничества в борьбе с мировой проблемой наркотиков на основе принципа совместной ответственности Ахмад Суджудел (Индонезия) представил 17 апреля следующие итоги круглого стола:

#### **Итоги круглого стола по вопросу об укреплении международного сотрудничества в борьбе с мировой проблемой наркотиков на основе принципа совместной ответственности,**

1. В 1998 году государства–члены, представленные на двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, признали, что решение мировой проблемы наркотиков является общей и совместной обязанностью, которая требует применения комплексного и сбалансированного подхода в полном соответствии с Уставом

Организации Объединенных Наций и международным правом<sup>79</sup>. Ни одно государство не должно действовать в одиночку без помощи других государств. Мировая проблема наркотиков связывает все государства воедино.

2. Самым лучшим, или даже единственным решением этой сложной проблемы наркотиков является принятие мер в рамках Организации Объединенных Наций. Поэтому важно оказывать решительную поддержку Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Международному комитету по контролю над наркотиками. Этим органам следует активизировать свои усилия путем улучшения координации и определения более четких ориентиров в своей деятельности с учетом имеющихся у них сравнительных преимуществ. Важно также обеспечить более тесное взаимодействие расположенных в Вене международных органов и других учреждений по контролю над наркотиками, предупреждению преступности и предупреждению терроризма, а также других международных и региональных органов, активно работающих в этих областях.

3. Поэтому Организации Объединенных Наций следует и далее выполнять ведущую роль в деле налаживания многостороннего, регионального, субрегионального и двустороннего сотрудничества между правоохранительными учреждениями и судебными органами. Государствам следует принимать все меры к тому, чтобы на всех уровнях предупреждать и сдерживать дальнейшее распространение бедствия, связанного с наркотиками.

4. Заслуживает особого внимания практика обмена сотрудниками по связи в области правоохранительной деятельности, поскольку она способствует дальнейшему совершенствованию и укреплению сотрудничества. Кроме того, чтобы иметь возможность бороться с новыми явлениями, необходимо создать действенный механизм обмена опытом, оперативными данными и оптимальными методами работы.

5. Одним из неперенных условий для выполнения долгосрочной задачи решения мировой проблемы наркотиков является осуществление программ устойчивого альтернативного развития. Решению социальных проблем, которые порождены городской преступностью, связанной с незаконным оборотом наркотиков и злоупотреблением ими, следует уделять такое же внимание, как и борьбе с любыми серьезными видами преступлений.

6. Неоднократно высказывалось мнение о связях незаконного оборота наркотиков с другими серьезными преступлениями, в том числе с отмыванием денег, терроризмом, торговлей людьми, незаконным оборотом оружия, утечкой химических веществ-прекурсоров и другими видами транснациональной организованной преступности. Как показывает практика, эти серьезные преступления отражаются не только на политической и экономической стабильности, но и на обществе в целом. Необходим комплексный международный подход. Был разработан ряд соответствующих международных документов, однако по-прежнему сохраняется острая необходимость более четкой координации их осуществления.

7. Завершается работа над проектом конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, которая будет принята в конце 2003 года. Аналогичная конвенция Организации Объединенных Наций против отмывания денег дополнила бы существующий режим борьбы с различными формами международной организованной преступности, в том числе с незаконным оборотом наркотиков и коррупцией.

8. Для решения проблем, с которыми сталкиваются государства, затронутые транзитом незаконных наркотиков, важное значение имеют трансграничное сотрудничество, предоставление средств связи и транспортных средств, помощь в повышении уровня технических навыков и обучении оптимальным методам правоохранительной деятельности.

9. Необходимо активизировать сотрудничество в решении проблем, с которыми сталкиваются государства, наиболее затронутые транзитом незаконных наркотиков. Дополни-

<sup>79</sup> Резолюция -S-20/2 Генеральной Ассамблеи, приложение, пункт 2.

тельного внимания требует также задача укрепления потенциала и создания организационной основы в системе судебных и правоохранительных органов.

145. Председатель круглого стола по вопросу о сокращении спроса и профилактике Костас Стефанис (Греция) представил 17 апреля следующие итоги круглого стола:

**Итоги круглого стола по вопросу о сокращении спроса на наркотики и стратегиях предотвращения наркомании**

*Полинаркомания*

1. В современном обществе наблюдается постоянное изменение характера употребления наркотиков, при этом преобладает употребление нескольких наркотиков одновременно или полинаркомания. В определение полинаркомании входит использование законных и незаконных наркотиков, таких как табак, алкоголь, каннабис, стимуляторы амфетаминового ряда и другие незаконные наркотики.

2. Чтобы быть эффективными, соответствующие программы и мероприятия должны быть направлены на предупреждение употребления как законных (алкоголь и табак), так и незаконных наркотиков. Лицемерие и двойные стандарты в подходе к разным веществам могут подорвать эффективность профилактических мероприятий.

3. Кроме того, здесь необходимо применять комплексный подход, охватывающий все наркотики, как законные, так и незаконные, поскольку имеются убедительные данные, свидетельствующие о том, что в характере воздействия как тех, так и других на мозг, есть много общего. Имеется также много общих элементов в борьбе с зависимостью от всех этих веществ. Поэтому полинаркоманию следует рассматривать не только как проблему, но и как возможность интегрировать соответствующие службы и принять эффективные меры по прекращению зависимости от таких веществ.

*Роль гражданского общества, школы, спорта и информационно-пропагандистских кампаний в области сокращения спроса*

4. Подходы, применяемые в области общественного здравоохранения и охраны здоровья, играют важную роль в разработке стратегий предотвращения наркомании. Профилактика должна начинаться с семьи – основы любого общества. Родители должны общаться со своими детьми и обладать нужными навыками, которые позволяют сделать такое общение эффективным.

5. Профилактика должна продолжаться в школах при содействии учителей и соучеников. Обучение по вопросам предотвращения злоупотребления наркотиками должно быть включено в учебные планы в контексте мероприятий по охране и укреплению здоровья детей.

6. В интересах эффективности такую деятельность следует осуществлять на местном уровне. Профилактическую работу следует проводить на уровне общин, и муниципалитеты должны располагать ресурсами, необходимыми для осуществления соответствующих мероприятий.

7. Важное значение имеют информационно-пропагандистские кампании, но они должны пропагандировать профилактику наркомании и не должны проводиться изолированно. Профилактические кампании должны побуждать, а не устрашать. Средства массовой информации и лица, играющие ведущую роль в средствах массовой информации, должны брать на себя большую ответственность в деле распространения информации о поведении, препятствующем наркотической зависимости.

8. Важную роль играют специальные меры для групп риска. Своевременное выявление групп повышенного риска имеет важное значение для осуществления на ранних стадиях мероприятий по предупреждению распространения злоупотребления наркотиками и зависимости от них.

*Совершенствование программ лечения и реабилитации наркоманов и профилактики и лечения связанных с этим болезней, в частности ВИЧ/СПИДа*

9. Лечение, реабилитация и уменьшение риска инфицирования ВИЧ и заражения другими передаваемыми половым путем болезнями должны основываться на прагматичном подходе, направленном на предотвращение злоупотребления наркотиками и связанного с ними распространения инфекционных заболеваний. Довольно эффективные результаты в этой области дает лечение лиц, потребляющих наркотики путем инъекций, с помощью заместительной терапии.

10. Существует срочная необходимость охвата лечением всех тех, кто в этом нуждается, в том числе путем обеспечения их лечения в рамках общей системы здравоохранения. Для этого необходимо разработать всеобъемлющие учебные программы для медицинских работников и работников смежных профессий.

*Общие вопросы*

11. В целом необходимо применять комплексный подход, который учитывал бы индивидуальные потребности и социально-культурные условия.

12. Прогресс в области неврологии, социологии и наук, изучающих поведение человека, открывает новые возможности для принятия эффективных мер в области сокращения спроса.

13. Следует и далее поощрять проведение научной оценки принимаемых мер, с тем чтобы строить дальнейшую деятельность в этой области на научной основе. Организация Объединенных Наций может содействовать этому процессу.

14. Для сокращения предложения на основе устойчивого развития в тесной связи с усилиями по искоренению незаконных культур и нищеты необходимо международное сотрудничество.

**D. Принятие совместного заявления министров**

146. Министры и представители правительств, участвовавшие в этапе заседаний на уровне министров сорок шестой сессии Комиссии приняли 17 апреля 2003 года Совместное заявление министров и дальнейшие меры по осуществлению планов действий, принятых на двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (E/CN.7/2003/L.23/Rev.1).

**E. Закрытие этапа заседаний на уровне министров**

147. С заключительными заявлениями выступили Директор-исполнитель Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Председатель Комиссии.

## Приложение I

### Участники

#### Члены\*

Ангола	Paulo Tczipilka, Fidelino L. Figueiredo, João Manual Sebastião Neto, Lizete Verissimo, João N'Goma
Аргентина	Wilbur Ricardo Grimson, Juan de Lezica, Mónica Perlo Reviriego, Gabriel Abboud, Esteban Fullin, Maria Luisa Martino, Beatriz Vivas de Lezica, Betina Alejandra Pasquali de Fonseca, Sebastián Sayus
Австралия	Christopher Ellison, Max Hughes, Jenny Hefford, John Davies, Robert Rushby, Steve Vaughan, Peter Patmore, Terry Stuart, Brian Watters, Keith Evans, Elizabeth Day, Joanne Blackburn, Donna Taylor, Susan Wilson
Австрия	Maria Rauch-Kallat, Reinhart Waneck, Thomas Stelzer, Johannes Kyrle, Johann Fröhlich, Wolfgang Spadinger, Raimund Magis, Erich Zwettler, Gerhard Stadler, Fritz Zeder, Iris Strebinger, Hubert Hrabcik, Franz Pietsch, Gero Stuller, Johanna Schopper, Josef Baumgartner, Alice Schogger, Florian Pressl, Sabine Haas, Hans Almoslechner, Amelie Leitner
Беларусь	Vladimir V. Naumov, Viktor Gaisenak, Igor Mishkorudny, Denis Zdorov
Бенин	Daniel Tawema, Bienvenue Agbidinokoun, Antoine Azonhoume, Theodore Comlan Adjido
Боливия	Carlos Saavedra Bruno, Ernesto Justiniano, Marco Antonio Oviedo, Mary Carrasco Monje, Javier Limpías Chávez, Sergio Olmos Uriona, Miriam Siles Crespo, Sergio Rivas, Roberto Casap, Elba Diewald
Бразилия	Jorge Armando Félix, Roberto Abdenur, Paulo Roberto de Miranda Uchôa, Luiz Eduardo Bento de Mello Soares, Enio Cordeiro, Marcos Pinta Gama, Luis Ivaldo Villafane, Luiza Lopes da Silva, Renato Alencar Lima, Edson Wagner de Souza Barroso, Raymundo Sergio, Pedro Gabriel Delgado, Regina Duarte Benevides de Barros, Denise Doveda, Kleber Pessoa de Melo, Neucimar Fraga
Буркина-Фасо	Djibrill Yipènè Bassole, Lazare Gansore, Christophe Compaore, Saïdou Zongo, Ousmane Traore, Alfred Sandwidi

---

\* Мозамбик и Свазиленд не были представлены на сессии.

Канада	Beth Pieteron, Ingrid Hall, Bill Lenton, Carole Bouchard, Cathy Airth, Louise Déry, Jonathon Wheatcroft, Robert Lawrence, Lyndon Murdock, Tom Furlong, Yves Beaulieu, John Borody, Chief Barry King, Michel Perron, Jocelyne Fortier, Irene Fauteux, Douglas Proudfoot
Китай	Yan Zhang, Mingli Shao, Fengrui Yang, Huiliang Bai, Qianrong Wang, Dong Wang, Xiaojun Wei, Feng Gao, Xingyu Chen, Yuen Ying Leung, Lup-Wong Ting, Wanpeng Zhao, Zhigang Wang, Wei Wang, Yousheng Ke, Xiangfeng Li
Колумбия	Carolina Barco Isakson, Jaime Girón Duarte, Ciro Arévalo Yepes, Alvaro Sandoval Bernal, Luis Alfonso Plazas Vega, Marta Ballesteros, Oscar Atehortúa, Victoria Restrepo, Diana Mejía Molina, Carlos Rodríguez Bocanegra
Куба	Roberto Díaz Sotolongo, José Ramón Cabañas Rodríguez, Rafael Fernández Pérez, Reinaldo López Tamargo, José Luis Galván Pérez, Julio Cesar González Marchante, Enrique Armando Jardines Macías
Чешская Республика	Petr Mareš, Pavel Vacek, Jaroslav Štěpánek, Václav Macek, Mirka Pragen, Eva Marešová, Radim Bureš, Gabriel Berzsi, Josef Bažant, Milan Hyžinsky, Pavel Novotny, Bohumir Marek, Marcela Severová
Дания	Lars Løkke Rasmussen, Torben Mailand Christensen, Mogens Jørgensen, Birte Poulsen, Jakob Scharf, Ole Ivan Pederson, Lars Peterson, Kåre Geil, Jørn Sørensen, Susanne Greve, Kim Haggren, Jes Brogaard Nielsen, Ann-Christina Gamillscheg, Palle Biehl, Michael Ask
Эквадор	José María Borja, Glauco Bustos, Byron Morejón-Almeida, Franklin Chávez Pareja, Juan Larrea, Débora Salgado, Rosa Vásquez de Messmer, Eduardo Acosta
Египет	Mohy Din Gammal, Sameh H. Shoukry, Ahmed Kamal Samak, Hassan El-Lathy, Ahmed Riad
Франция	Jean-François Mattei, Didier Jayle, Patrick Villemur, Nelly Olin, Gilbert Barbier, Gilbert Chabroux, Paul Girod, Roland Muzeau, Bernard Plasait, Michèle Ramis-Plum, Christophe Guilhou, Pia Daix, Charley Causeret, Jean-Michel Manzoni, Jean-Claude Nolla, Alain Saillard, Maxime Reversat, Chantal Gatignol, Dominique Gubler, Gisèle Clement, Olivia Diego, Gustave Gauquelin, Vincent Weiler, Lucien Chiaroni
Гамбия	Ousman Badjie, Ibrahim Bun Sanneh
Германия	Marion Caspers-Merk, Herbert Honsowitz, Susanne Weber-Mosdorf, Werner Sipp, Michael Ott, Werner Köhler, Susanne Conze, Andreas Schoppa, Christian Zoll, Carola Lander, Carl-Ernst Brisach, Herbert Bayer, Harald Arm, Petra Arnhold, Barbara Singer, Christoph Berg

---

Греция	Costas Stefanis, Christos Alexandris, Anna Kokkevi, Athanasios Apostolou, Kalliopi Spinelli, Andromache Antoniadis Gioldasi, Eleni Panagiotaki, George Kastanis, Ekaterini Fountoulaki, Gerasimos Dontas, Asimina Korodima, Kleoniki Balta, Eleni Bakouri, Dionisios Mantelis, Panayiotis Kourousis, Christos Tsigopoulos
Индия	Shri Gingee N. Ramachandran, Shri Harin Pathak, T. P. Sreenivasan, Prashant Mehta, P. J. Vincent, Rajiv Walia, Vineet Ohri, H. V. Chauhan, Hamit Ali Rao, Hemant Karkare, W. L. Hangshing, E. Venkataiah
Индонезия	Achmad Sujudi, T.A. Samodra Sriwidjaja, Togar Sianipar, Bambang Prayitno, Faisal Ismail, Pudji Hastuti, Bambang Ariono, Dimas Samudra Rum, W. Widaninggar, Gories Mere, M. Sahawiah, Husniah Thamrin, Pribadi Sutiono, Haris Nugroho, Odo Rene Mathew Manuhutu, Andhika Chrisnayudhanto, Riaz J. P. Saehu, Hendra Prasmono, M. Soepartiwi, Sri Wahyudi, Paulina Padmohoedoyo, Jeanne Mandagi, Broto Wasisto, Atok Rismanto
Иран (Исламская Республика)	Abdolvahed Moussavi Lari, Ali Hashemi, Bozorgmehr Ziaran, Seyed Mohammad Ali Mottaghi-Nejad, Mohammad Ali Shafieipour Fard, Mahdi Abouei, Hossein Kamalian, Mohammad Ali Hashemi, Jafar Khosraviani, Arash Pazoki Damavandi, Ali Mohaghar, Seyed Javad Ghadimi Zake, Jahanbakhsh Khanjani, Hamid Ehsani, Saeid Esmaeili, Abbass Karimi, Samad Foladi
Италия	Gianfranco Fini, Alfredo Mantovano, Grazia Sestini, Raffaele Costa, Mario Landolfi, Andrea Ronchi, Claudio Moreno, Salvatore Sfrecola, Pietro Soggiu, Francesco Petracca, Gian Luigi Mascia, Roberto Liotto, Gioacchino Polimeni, Paola Zerman, Roberto de Mattei, Francesco Proietti Cosimi, Alessandro Monteduro, Fabio Bernabei, Mariano Martone, Ines Cerri, Antonia Nardone, Ugo Cantoni, Alessandro Busacca, Luca Zelioli, Alessandro Mastrogregori, Mauro Papi, Giovanni de Francisco, Mauro Passerotti, Mara di Lullo, Carmine Corvo, Irma Dramissino, Claudia Piperno, Giusto Sciacchitano, Anna Rosa Marra, Andrea Fantoma, Ferdinando Nugara, Giovanni Ruggieri, Filippo Alessi
Ямайка	Peter Phillips, Woodrow Smith
Япония	Yukio Takasu, Iwao Uruma, Yoshiharu Otsuka, Toshikazu Yoda, Kiyokazu Ota, Manabu Matsuda, Hiromichi Sato, Takahiko Yasuda, Kyozo Inari, Kaoru Misawa, Minoru Hanai, Keiko Ishihara, Shoichi Asano, Junji Yamamoto, Akihisa Watanabe, Chizuru Sato, Hideo Eno, Yukiko Makino, Masato Nakauchi, Kyousake Endo, Jiro Usui, Toshiaki Kudo
Казахстан	Kassymzhomart Tokaev, Rakhat Aliyev, Bolat Baibulov, Askar Akhmetov, Nelly Abylkhozhina, Tolezhan Barlybaev

Кыргызстан	Kurmanbek Kubatbekov, Alikbek Djekshenkulov, Askhat Ryskulov
Ливийская Арабская Джамахирия	Mohamd Ali El-Musrati, Mohamed Ksheba, Nazik Mohamed Alshawash, Mansour R. Elmesallati, Ismail Al- Karami
Мексика	Rafael Macedo de la Concha, Patricia Olamendi Torres, Alejandro Ramos Flores, Guido Belsasso, Patricia Espinosa Cantellano, María de Lourdes Aranda Bezaury, Roberto Bojorges Cruz, Eduardo Jaramillo Navarrete, Víctor Manuel Guisa Cruz, Ernesto Céspedes Oropeza, Luis Javier Campuzano, José Luis Cervantes Martínez, Luis Arturo Torres Valverde, Héctor Manuel Valles, Julián Juárez, Crista Elsa González Muñiz, Greta Spota Diericx, Jorge Luis Hidalgo, Rafael Cruz Ramírez, Gustavo Campos Armendáriz, Carlos Lopez Torres, Marco Antonio Jacquez, Jesús Amado Cano, Concepción Vanegas López, Grisell Herrera
Нидерланды	Clémence Ross-van Dorp, Jaap Ramaker, Sander Bersee, Leendert Erkelens, Bart Zijlstra, Marie-Lou Groothuijse, Jan Glimmerveen, Tania van Dijk, Alexandra Valkenburg, Victor Everhardt, Marcel de Kort, Anke Ter Hoeve-Van Heek, Gert Bogers, Bas Kuik, Els Brands
Никарагуа	Alberto Altamirano Lacayo
Нигерия	Alhaji Bello Lafiaji, A. B. Rimdap, D. Adamu, G. O. Adetula, Mohammed Likita Isah, Muazu Umar, T. O. Owolabi, G. I. Emokpae, J. B. Odeka, J. A. Omede
Пакистан	Faisal Saleh Hayat, Zafar Abbas, Ali Sarwar Naqvi, Mohammad Kamran Akhtar
Перу	Nils Ericson Correa, Javier Paulinich, Julio Balbuena, José Luis Garaycochea, Hugo Portugal, Juan Manuel Sierralta Fait, Edy Tomasto Pantigoso, María Teresa Merino de Hart, Oscar Quea Velaochaga, Fernando Hurtado Pascual, Manuel Alvarez Espinal, Luis Rodríguez Chacón
Филиппины	Efren Q. Fernandez, Victor G. Garcia III, Baltazar S. Balangauan, Mary Anne A. Padua
Португалия	Luis Filipe Pereira, Carlos Neves Ferreira, Fernando Negrao, Liliana Araújo, Joao Paulo Centeno, Elsa Maia, Ana Aires, Ana Sofia Santos, Ana Margarida Pereira
Республика Корея	Chung-Ha Suh, Hyun-Soo Shin, Joon-Shick Chang, Jang-Woo Park, Byung-Doo Kim, Hyung-Yun Ha, Joong-Young Hahm, Yeon-Jean Yoon, Seong-Jun Cho, Young-Jin Ahn, Kyeng-Hee Kwon
Российская Федерация	Anatoly E. Safonov, Alexander V. Zmeevskiy, Ilya I. Rogachev, Alexey L. Lyzhenkov, Gennady P. Bundukin, Ekaterina P. Kolykhalova, Yulia A. Karagod, Vadim N. Yasnopolskiy, Alexander P. Kizlyk, Alexander N. Sergeev, Sergey A. Malyshev, Anatoly N. Shnurkov, Igor V. Mosin,

	Nadejda K. Daragan, Boris A. Kazakovtsev, Yuri A. Buykin, Elena G. Surina
Словакия	Pál Csáky, Alojz Némethy, Alojz Nociar, Oksana Tomová, Imrich Šteliar, Gabriela Novotná, Agata Csehová, Mária Marcáková, Imrich Bet'ko, Táňa Kupkovičová, Eva Tomková, Jozef Centéš
Южная Африка	Zola Sidney Themba Skweyiya, A.T. Moleah, F. Kahn, N. Matsau, S. Rataemane, S. Banoo, P. Matsoso, E.M.J. Steyn, P. Viviers, Edith N. Madela-Mntla, G. Mason, N. S. Schoombie, S. V. Mangcotywa, N. S. Memela
Испания	Antonio Núñez García-Saúco, Gonzalo Robles Orozco, Francisco de Miguel Alvarez, Elena Garzón Otamendi, Pilar Barrio Jimeno, Pablo Muñoz Gabilondo, María de la O. Alvarez, Ana Andrés Ballesteros, José Luis Valle María, Cristino Ortiz de Frutos, Alejandro Abelló Gamazo, Juan Antonio de la Puente, José Luis Barquín de Cozar, José Manuel Lucio-Villegas, Ignacio Baylina Ruíz
Судан	Abdul Rahim Mohamed Hussein, Yousif Saeed Mohamed, Ismail Abushouk, Hamid Mannan, Ahmed Hassan Ahmed, Kamal Bashir Khair, Yahia Mohamed Abdelhamid
Таиланд	Pongthep Thepkanjana, Somkiati Ariyapruchya, Chidchai Vanasatidya, Atchara Suyanan, Disnadda Diskul, Rasamee Vistaveth, Tanita Nakin, Rachanikorn Sarasiri, Phasporn Sangasubana, Chittipat Tongprasroeth, Rongvudhi Virabutr
Бывшая югославская Республика Македония	Trpe Stojanovski, Aleksandar Tavciovski, Hamdirefet Baftijari, Zoran Todorov, Donka Gligorova, Avzilatif Dzemaili, Marija Todorcevska
Турция	Abdulkadir Aksu, Aydin Sahinbas, Daryal Batibay, Aydin Nezhir Dogan, Emin Aslan, Cihat Ancin, Namik G. Erpul, S. Sabit Durlanik, Ahmet Erdurmus, Edip H. Aktas, Isintan Kadiogullari, Ersan Topaloglu, Yunus Kahya, Tufan Hobek, Rafet Ufut Onder, Ozcan Sezer, Faruk Muhurdar, Enver Aydin, Mehmet Ince, Julide Kayihan-Ercin, Seda Yildiz, Reyhan Toppare, Hamit Kaya
Украина	Jurij Vandin, Volodymyr Ohrysko, Valerij Kyrychenko, Volodymyr Tymoshenko, Volodymyr Omelyan
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	Peter Jenkins, Vic Hogg, Michael Ryder, Mark Etherton, Gabriel Denvir, Alison Crocket, Kelly Evans, Sammy Jegede, Annabel Bolt, Sharon Boyle, David Mansfield
Соединенные Штаты Америки	Paula Dobriansky, Paul E. Simons, Kenneth C. Brill, Andrea Barthwell, Barry Crane, John B. Brown III, Stephen V. Noble, Kathleen W. Barmon, Christopher Sandrolini, Kurt Coront, Barbara Esser, David Fisher, Joel Fries, Scott T. Harris, David

J. Kramer, Deborah Leiderman, David Murray, Wayne Raabe, Kevin Sabet, Frank Sapienza, Richard Schachner, Charlotte Sisson, June Sivilli, Cooper Wimmer, Terrance Woodworth, Elizabeth F. Yuan

Венесуэла

Arévalo Méndez Romero, Mildred Camero, Gustavo Márquez Marín, Miriam García de Pérez, Neiza Pineda, Víctor Manzanares, Ernesto Navazio, Julian Ochoa

### **Государства – члены Организации Объединенных Наций, представленные наблюдателями**

Азербайджан, Албания, Алжир, Армения, Афганистан, Барбадос, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Венгрия, Вьетнам, Габон, Гана, Гватемала, Грузия, Джибути, Доминиканская Республика, Зимбабве, Израиль, Иордания, Ирак, Ирландия, Исландия, Йемен, Камбоджа, Камерун, Кения, Кипр, Конго, Корейская Народно–Демократическая Республика, Коста–Рика, Кот-д'Ивуар, Кувейт, Лаосская Народно–Демократическая Республика, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Малайзия, Мальта, Марокко, Монако, Мьянма, Намибия, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Панама, Парагвай, Польша, Руанда, Румыния, Саудовская Аравия, Сейшельские Острова, Сенегал, Сербия и Черногория, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словения, Тринидад и Тобаго, Тунис, Узбекистан, Уругвай, Фиджи, Финляндия, Хорватия, Чад, Чили, Швеция, Швейцария, Шри–Ланка и Эфиопия

### **Государства, не являющиеся членами Организации Объединенных Наций, представленные наблюдателями**

Святейший Престол

### **Образования, представленные наблюдателями**

Палестина

### **Секретариат Организации Объединенных Наций**

Отделение Организации Объединенных Наций в Вене, Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности

### **Органы системы Организации Объединенных Наций и совместные программы Организации Объединенных Наций**

Международный комитет по контролю над наркотиками, Объединенная программа Организации Объединенных Наций по вирусу иммунодефицита человека/синдрому приобретенного иммунодефицита

## **Исследовательские институты**

Межрегиональный научно–исследовательский институт Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия

## **Специализированные учреждения**

Международная организация труда, Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Всемирная организация здравоохранения, Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

## **Международные организации, представленные наблюдателями**

Африканский союз, Европейский центр мониторинга наркотиков и наркомании, Европейское полицейское управление, Европейское сообщество, Лига арабских государств, Международный центр развития миграционной политики, Организация американских государств, Секретариат Карибского сообщества, Совет Европы, Совет министров внутренних дел арабских государств, Совет таможенного сотрудничества, Сообщество по вопросам развития стран юга Африки и Суверенный военный Мальтийский орден

## **Неправительственные организации**

*Общий консультативный статус:* Всемирная ассоциация девушек–гидов и девушек–скаутов, Всемирная федерация ассоциаций содействия Организации Объединенных Наций, Интернационал "Зонта", Международная ассоциация сороптимисток, Международная федерация женщин–предпринимателей и женщин–специалистов, Международное объединение клубов "Ротари", Международный совет женщин, Транснациональная радикальная партия, Фонд по предупреждению преступности стран Азии

*Специальный консультативный статус:* Армия спасения, Всемирный альянс "Сириаки", Европейский союз женщин, Институт общественно–политических исследований (транснациональные корпорации), Институт открытого общества, Интернационал "СОС–наркотики", Итальянский центр солидарности, Международная ассоциация по борьбе со злоупотреблением наркотиками и их незаконным оборотом, Международная ассоциация судей, Международная федерация женщин с университетским образованием, Международный совет по проблемам алкоголизма и наркомании, Миссия Дакка Асания, Научно–исследовательский и просветительский центр по вопросам алкоголизма и наркомании, Национальный совет организаций немецких женщин, Общество в защиту людей, находящихся под угрозой, "Пакс Романа", Фонд "Ментор фаундейшн", Фонд Сан–Патриньяно

*Реестр А:* Международная полицейская ассоциация, Фонд развития сельских районов Пакистана.

## Приложение II

### **Заявление представителя Секретариата по проекту резолюции, озаглавленному "Финансирование путевых расходов участников совещаний руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках"<sup>1</sup>**

На своей сорок шестой сессии Комиссия по наркотическим средствам одобрила принятие Экономическим и Социальным Советом проекта резолюции, озаглавленного "Финансирование путевых расходов участников совещаний руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках". Во время утверждения этого проекта резолюции представитель Секретариата заявил, что Секретариат понимает так, что путевые расходы участников совещаний руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках будут оплачиваться за счет имеющихся ресурсов, утвержденных Генеральной Ассамблеей. Представитель Секретариата напомнил, что до настоящего времени оплачивались расходы лишь небольшой части потенциальных участников этих совещаний и что расходы участников Европейского совещания руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках оплачены не были.

---

<sup>1</sup> Текст проекта резолюции см. главу I, раздел A, проект резолюции VII.

## Приложение III

### **Заявление Постоянного заместителя министра юстиции Ямайки от 10 апреля 2003 года**

Генеральный прокурор и министр юстиции г-н А. Дж. Николсон, к.а., в своем выступлении перед членами Ассоциации мировых судей в Стефани-холл 29 марта 2003 года в присутствии министра национальной безопасности д-ра Питера Филлипса сослался на доклад Комиссии Шеванне (в котором содержится рекомендация относительно декриминализации личного потребления взрослыми небольших количеств марихуаны не в общественных местах). Он сообщил мировым судьям, что этот доклад рассматривался совместным комитетом сената и палаты представителей парламента в ходе предыдущей сессии и что этот комитет еще не завершил свою работу.

Он сообщил участникам встречи, что этот доклад будет вновь представлен на рассмотрение парламента, а также призвал мировых судей принять участие в этих обсуждениях.

Он ни разу не затрагивал вопроса о законодательстве, поскольку такой вопрос не рассматривается правительством Ямайки.

*[Подпись]* Карол Палмер  
Постоянный заместитель  
министра юстиции Ямайки

## Приложение IV

### Перечень документов, представленных Комиссии на ее сорок шестой сессии

<i>Номер документа</i>	<i>Пункт повестки</i>	
	<i>дня</i>	<i>Название или описание</i>
E/CN.7/2003/1	2	Предварительная повестка дня, аннотации и предварительное расписание заседаний
E/CN.7/2003/2	3 и 11	Второй доклад Директора–исполнителя за двухгодичный период о выполнении решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной совместной борьбе с мировой проблемой наркотиков
E/CN.7/2003/2/Add.1	3 и 11	Второй доклад Директора–исполнителя за двухгодичный период о выполнении решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной совместной борьбе с мировой проблемой наркотиков: план действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики
E/CN.7/2003/2/Add.2	3 и 11	Второй доклад Директора–исполнителя за двухгодичный период о выполнении решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной совместной борьбе с мировой проблемой наркотиков: план действий по налаживанию международного сотрудничества в деле искоренения незаконных наркотикосодержащих культур и содействия альтернативному развитию
E/CN.7/2003/2/Add.3	3 и 11	Второй доклад Директора–исполнителя за двухгодичный период о выполнении решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной совместной борьбе с проблемой наркотиков: меры, направленные на расширение сотрудничества в правоохранительной области
E/CN.7/2003/2/Add.4	3 и 11	Второй доклад Директора–исполнителя за двухгодичный период о выполнении решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной совместной борьбе с мировой проблемой наркотиков: план действий по борьбе с незаконным

<i>Номер документа</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Название или описание</i>
E/CN.7/2003/2/Add.4	3 и 11	Второй доклад Директора–исполнителя за двухгодичный период о выполнении решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной совместной борьбе с мировой проблемой наркотиков: план действий по борьбе с незаконным изготовлением и оборотом стимуляторов амфетаминового ряда и их прекурсоров, а также со злоупотреблением ими
E/CN.7/2003/2/Add.5	3 и 11	Второй доклад Директора–исполнителя за двухгодичный период о выполнении решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной совместной борьбе с мировой проблемой наркотиков: контроль над прекурсорами
E/CN.7/2003/2/Add.6	3 и 11	Второй доклад Директора–исполнителя за двухгодичный период о выполнении решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной совместной борьбе с мировой проблемой наркотиков: борьба с отмыванием денег
E/CN.7/2003/3	10–14	Записка Секретариата об основных аспектах организации этапа заседаний на уровне министров
E/CN.7/2003/4	4 (b)	Доклад Секретариата о положении в области злоупотребления наркотиками в мире
E/CN.7/2003/5	4	Доклад Директора–исполнителя о вирусе иммунодефицита человека/синдроме приобретенного иммунодефицита и злоупотреблении наркотиками
E/CN.7/2003/6	5 (a)	Доклад Секретариата о положении в области незаконного оборота наркотиков в мире
E/CN.7/2003/7	5 (a)	Доклад Секретариата о мерах, принятых вспомогательными органами Комиссии по наркотическим средствам

<i>Номер документа</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Название или описание</i>
E/CN.7/2003/7/Add.1	12	Доклад Секретариата о мерах, принятых вспомогательными органами Комиссии по наркотическим средствам: материалы вспомогательных органов Комиссии по наркотическим средствам для рассмотрения на этапе заседаний на уровне министров сорок шестой сессии Комиссии
E/CN.7/2003/8	4	Доклад Директора–исполнителя об оптимизации системы сбора информации и выявлении наилучшей практики сдерживания спроса на незаконные наркотики
E/CN.7/2003/8/Add.1	4	Доклад Директора–исполнителя об оптимизации системы сбора информации и выявлении наилучшей практики сдерживания спроса на незаконные наркотики: руководящие принципы в отношении наилучшей практики в области сокращения спроса на наркотики
E/CN.7/2003/9	5 (b)(i)	Доклад Директора–исполнителя о прогрессе в области развития технической помощи и подготовки кадров по вопросам сотрудничества в борьбе против незаконного оборота наркотиков на море
E/CN.7/2003/10	5	Доклад Директора–исполнителя об укреплении международного сотрудничества в области контроля за культивированием опийного мака
E/CN.7/2003/11	5	Доклад Директора–исполнителя о международной помощи государствам, наиболее затронутым проблемой транзита наркотиков
E/CN.7/2003/12 и Add.1	6 (a)	Записка Секретариата об изменениях в сфере применения контроля над веществами
E/CN.7/2003/13	7	Доклад Директора–исполнителя о деятельности Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками
E/CN.7/2003/14	8	Доклад Директора–исполнителя об укреплении Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и роли Комиссии по наркотическим средствам как ее руководящего органа

<i>Номер документа</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Название или описание</i>
E/CN.7/2003/15	9	Доклад Директора–исполнителя о предлагаемом пересмотренном бюджете на двухгодичный период 2002–2003 годов и предлагаемых набросках бюджета на двухгодичный период 2004–2005 годов для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками
E/CN.7/2003/16	9	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о предлагаемом пересмотренном бюджете на двухгодичный период 2002–2003 годов и предлагаемых набросках бюджета на двухгодичный период 2004–2005 годов для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками
E/CN.7/2003/17	5 (b)(iii)	Доклад Директора–исполнителя о роли альтернативного развития в обеспечении контроля над наркотиками и сотрудничества в целях развития
E/CN.7/2003/18		Заявление постоянного заместителя министра юстиции Ямайки от 10 апреля 2003 года
E/CN.7/2003/L.1 и Add.1–9	15	Проект доклада Комиссии о работе ее сорок шестой сессии
E/CN.7/2003/L.2/Rev.1	3 и 5	Международная помощь государствам, наиболее затронутым проблемой транзита наркотиков: пересмотренный проект резолюции
E/CN.7/2003/L.3/Rev.1	4	Активизация усилий по лечению и профилактике в целях сокращения спроса, предпринимаемых в соответствии с международными договорами о контроле над наркотиками: пересмотренный проект резолюции
E/CN.7/2003/L.4/Rev.1	5	Укрепление системы контроля над химическими веществами–прекурсорами и предупреждение их утечки и незаконного оборота: пересмотренный проект резолюции
E/CN.7/2003/L.5/Rev.1	5	Укрепление международного сотрудничества с незаконным оборотом наркотиков на море: пересмотренный проект резолюции

<i>Номер документа</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Название или описание</i>
E/CN.7/2003/L.6/Rev.1	5 и 8	Поддержка международной системы контроля над наркотиками путем принятия совместных мер: пересмотренный проект резолюции
E/CN.7/2003/L.7/Rev.1	6 (d)	Минимальные требования в отношении медикаментозного лечения и психо-социальной поддержки лиц, страдающих зависимостью от опиатов: пересмотренный проект резолюции
E/CN.7/2003/L.8	6 (d)	Улучшение обмена электронной информацией между государствами-членами и связи с международными организациями: проект резолюции
E/CN.7/2003/L.9	6 (d)	Положения, касающиеся путешествующих лиц, которые проходят курс лечения с использованием лекарственных средств, находящихся под международным контролем: проект резолюции
E/CN.7/2003/L.10	6 (b)	Меры по содействию обмену информацией о новом характере использования наркотиков и об употребляемых психоактивных веществах: проект резолюции
E/CN.7/2003/L.11	5	Спрос на опиаты и их предложение для медицинских и научных целей: проект резолюции
E/CN.7/2003/L.12	5	Усиление мер по запрещению незаконного оборота наркотиков: проект резолюции
E/CN.7/2003/L.13	5 (b)	Укрепление альтернативного развития и открытие рынков: проект резолюции
E/CN.7/2003/L.14	5	Воздействие запрещенных к возделыванию растений на социально-экологические условия: проект резолюции
E/CN.7/2003/L.15	4 и 5	Создание центров для технической и административной подготовки специалистов по контролю над прекурсорами, борьбе с отмыванием денег и предупреждению злоупотребления наркотиками: проект резолюции
E/CN.7/2003/L.16	4	Сокращение незаконного спроса на наркотики: проект резолюции

<i>Номер документа</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Название или описание</i>
E/CN.7/2003/L.17	5 (b)	Создание национальных сетей для борьбы с отмыванием денег в рамках национальных и международных планов контроля над наркотиками: проект резолюции
E/CN.7/2003/L.18	6	Меры противодействия инициативам, направленным на произвольную легализацию наркотиков для использования в немедицинских целях: проект резолюции
E/CN.7/2003/L.19	8	Укрепление Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и роли Комиссии по наркотическим средствам как ее руководящего органа: проект резолюции
E/CN.7/2003/L.20	4 (b)	Вирус иммунодефицита человека/синдром приобретенного иммунодефицита в контексте злоупотребления наркотиками: проект резолюции
E/CN.7/2003/L.21	8	Обеспечение гарантированного и прогнозируемого финансирования Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками: проект резолюции
E/CN.7/2003/L.22	5 (b)	Укрепление альтернативного развития через налаживание торговли и сохранение социально-экологических условий: проект резолюции
E/CN.7/2003/L.23/Rev.1	13	Совместное заявление министров и дальнейшие меры по осуществлению планов действий, принятых на двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи
E/CN.7/2003/L.24	6 (d)	Поправки к проекту резолюции E/CN.7/2003/L.7/Rev.1
E/CN.7/2003/L.25	12 (a)	Итоги круглого стола по вопросу о вызовах, новых тенденциях и особенностях мировой проблемы наркотиков, которые представил председатель круглого стола Петр Мареш (Чешская Республика)
E/CN.7/2003/L.26	12 (b)	Итоги круглого стола по вопросу о противодействии незаконному предложению наркотиков, которые представил председатель круглого стола Кембо Мохеди (Зимбабве)

<i>Номер документа</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Название или описание</i>
E/CN.7/2003/L.27	12 (c)	Итоги круглого стола по вопросу об укреплении международного сотрудничества в борьбе с мировой проблемой наркотиков на основе принципа совместной ответственности, которые представил председатель круглого стола Ахмад Суджиди (Индонезия)
E/CN.7/2003/CRP.1	6 (b)	Project Prism
E/CN.7/2003/CRP.2	16	Reports by intergovernmental organizations on drug control activities
E/CN.7/2003/CRP.3	16	Non-governmental organizations
E/CN.7/2003/CRP.4	3	United Nations system action to assist Member States in meeting the objectives and targets set out in the Political Declaration and in meeting the mandates addressed to the United Nations system

---